



El Gobierno decretó Duelo Nacional

Murió exPresidente Hernán Siles Zuazo

A las 20:30 horas de ayer, 6 de agosto, falleció en Montevideo, capital de Uruguay, el dos veces Presidente Constitucional de la República, Hernán Siles Zuazo, luego de sufrir una prolongada enfermedad que se agudizó en los últimos días.

El exmandatario, de 83 años de edad, viajó a Montevideo una vez que, por primera vez en la historia nacional, hizo entrega de la Presidencia, en 1985, al candidato elegido en los comicios de ese año que fue postulado por un partido de la oposición.

Siles Zuazo, cofundador del MNR y principal actor en la revolución de 1952, ejerció la Presidencia de la República entre 1956 y 1960, y, por segunda vez, entre 1982 y 1985. Artífice de la democracia de la que hoy goza el país, el exmandatario dio muestra de su apego a este sistema, al aceptar acortar un año su mandato, en un acto de desprendimiento sin precedentes en la historia nacional.

El gobierno ha decretado duelo nacional y se espera para hoy el arribo de sus restos mortales para recibir los homenajes dignos a su trayectoria en el país.

Hernán Siles Zuazo es el tercer hombre de la revolución que fallece este año. Primero fue el expresidente Walter Guevara Arze y, luego, Nuño Chávez Ortiz.

Página 8



Parlamentarios suspendieron huelga de hambre

Presidente apoyará nueva reforma a la Constitución

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada abrió ayer la posibilidad de revisar la redistribución de escaños parlamentarios, aprobada en la Ley de Aplicación del Art. 60 de la Constitución, a través de una nueva reforma a la Carta Magna. Lo ideal sería tener 108 diputados, afirmó.

El Primer Mandatario despojó además toda duda sobre una supuesta intención de prorrogarse en el poder, tal como había denunciado reiteradamente la oposición.

"La aprobación de la Ley

(sobre el artículo 60 de la Constitución) era un imperativo insoslayable para despejar el fantasma del prorroguismo.

Les dije a los senadores y diputados de los departamen-

tos que se sienten disminuidos que no estoy en contra de revisar la distribución de diputados mediante otra ley si se presentan fórmulas mejores y más equitativas en el marco de la Constitución

Política del Estado", dijo.

Tras escuchar la promesa del Presidente, los 16 parlamentarios de Potosí, Chuquisaca y Pando levantaron ayer su huelga de hambre.

Página 3

El 70% de la población de Bolivia es pobre

El desafío más grande es revertir la pobreza

Pese a contar con una tasa de crecimiento económico superior al promedio de América Latina, el 70% de la población boliviana es pobre. Por esa razón, continúa como el mayor desafío, para los próximos años, el revertir los niveles de pobreza que persisten en el país, admitió el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Nueve de cada diez bolivianos en las áreas rurales, y cinco de cada diez en las áreas urbanas, viven en condiciones de pobreza. De éstos, tres de cada diez están en la indigencia, en niveles de subsistencia mínima, destacó el informe de la gestión gubernamental.

El crecimiento económico es del 4%, el déficit fiscal cayó al 2%, se redujo la deuda bilateral, hay buenas reservas internacionales y si se cumple la riguro-

sa política económica, la economía crecerá al 6% en 1997, destacó el informe 95-96. Sin embargo, también admitió que la pobreza en Bolivia es masiva.

Según el gobierno, la pobreza generalizada demanda respuestas agresivas, inmediatas, efectivas y aseguró que el desarrollo humano, intenta dar respuestas a las carencias masivas de nuestra población.

Página 12

En el Día de la Patria

Los obispos preocupados por el país

Varios obispos de la Iglesia Católica expresaron ayer, en las homilias pronunciadas durante los oficios religiosos en homenaje al 171 aniversario de la independencia de Bolivia, su gran preocupación por el presente y futuro del país.

El arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza, exhortó a las autoridades y al pueblo a trabajar "afanosamente" en la búsqueda de la unidad, el progreso y el bien común para enfrentar los acontecimientos nefastos externos e internos que amenazan el

presente y futuro de la Patria.

El obispo de la Arquidiócesis de Sucre, Mons. Walter Pérez Villamonte, dijo que "con facilidad se discrimina y se relega a las regiones y personas" y pidió a los gobernantes frenar las migraciones, trabajar por la unidad y

luchar contra la corrupción.

El obispo de Tarija, Mons. Adhemar Esquivel, lamentó que la pobreza que se observa en el país denigre a la persona humana y el arzobispo de Santa Cruz, Mons. Julio Terrazas, remarcó que la Patria es una persona comunitaria y no sólo

el territorio o sus riquezas.

Mons. Gonzalo del Castillo, obispo Auxiliar de la Arquidiócesis de La Paz, pidió que el gobierno preste atención a los problemas de la pobreza y la falta de empleo.

PRESENCIA del País, pág. 1



MENSAJE INFORME.- El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada lee ante el Congreso su informe sobre tres años de gobierno, poniendo énfasis en las reformas puestas en vigencia hasta hoy.

"El pueblo defenderá los cambios", dice Sánchez de Lozada

Los cambios que impulsó el gobierno son irreversibles porque ya son conquistas que el pueblo no dudará en defender, afirmó ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada en su informe de gestión leído ante el Congreso Nacional. "Las transformaciones hacen de Bolivia un país viable", dijo.

El Jefe de Estado destacó las principales reformas que impulsó en estos tres años y de las cuales dijo que la Participación Popular y la Reforma Educativa son lo más destacable. Respecto al tema de la educación afirmó que ahora "algunos quieren quemar libros, pero antes no había libros para leer ni para quemar".

Recordó que la descentralización administrativa está vigente desde enero de este año y que las regiones manejan ahora el 75% de los recursos y el gobierno

central el 25%. Con esos datos "no sé como hay gente que quiere ser presidente de la República, si la mayor cantidad de dinero la manejan los prefectos", comentó.

Su discurso, interrumpido en varias oportunidades por aplausos de los parlamentarios de la coalición gubernamental, fue luego criticado por los opositores, quienes vaticinaron que el MNR y Sánchez de Lozada, no cumplirán con el "Plan de Todos".

Página 2

Chile no descarta estudiar salida al mar sin soberanía

El canciller chileno Miguel Insulza retrocedió ayer en su negativa sobre una posible solución al enclaustramiento de Bolivia y dijo que no descarta propuesta alguna para facilitar el acceso comercial de Bolivia al océano Pacífico, remarcando que ninguna de las iniciativas debe implicar cesión de soberanía.

Página 3



PASO DE PARADA.- La delegación militar peruana que visita el país y cadetes del Colegio Militar desfilan con paso de parada ante el Palacio de Gobierno.



Sánchez de Lozada evalúa tres años de gestión

Las reformas hicieron de Bolivia un país viable

- El pueblo actúa con desazón e impaciencia, comprensibles dada la magnitud de la tarea; pero siempre con generosidad y sacrificio, dijo ayer el Presidente en su mensaje a la Nación.

El Presidente tal como lo dijo

* Algunos quieren quemar libros, pero antes no había libros, ni para leer ni para quemar. Habrá que reconocer que algunas cosas están cambiando.
* Si el 75 por ciento de los recursos lo manejan las regiones yo no sé porque quieren ser presidente si es mejor ser prefecto.
* No estoy en contra de revisar la redistribución de diputados, mediante otra ley, si se presentan fórmulas mejores.
* En Bolivia deben haber 27 senadores y 108 diputados.
* El pueblo nos está demostrando, que hay que tener perseverancia, coraje y visión para proyectarse a un porvenir de mayor libertad.
* A pesar de nuestras diferencias, los bolivianos coincidimos en algo medular: nuestro país no puede seguir cargando con el oprobio de ser la nación más pobre del continente.
* El aporte de las empresas capitalizadoras es de 836 millones de dólares, es la mayor inversión extranjera directa lograda en los últimos 15 años.
* Con la Ley de Pensiones nadie perderá, ganarán todos y se evitará el colapso del actual sistema.
* Bolivia es una democracia más participativa.
* Bolivia comienza a ver en el horizonte las luces del amanecer.



Victor Hugo Cárdenas cede el sillón principal al Presidente Sánchez de Lozada poco antes que éste ingresara al Congreso para dar su mensaje. Contra lo habitual, ayer la ceremonia se cumplió con puntualidad.

actúa con desazón e impaciencia, comprensibles dada la magnitud de la tarea; pero siempre con generosidad y sacrificio", dijo.

En una abierta alusión a los partidos de oposición dijo que a pesar de las diferencias, "los bolivianos coincidimos en algo medular: que nuestro país no puede seguir cargando con el oprobio de ser la nación sudamericana con los más altos índices de mortalidad infantil, de desnutrición, analfabetismo y miseria rural".

PARTICIPACION POPULAR

En un recuento de lo hecho hasta ahora en su gobierno, el Presidente destacó la Participación Popular y la Reforma Educativa como los más importantes logros. La primera medida ha permitido redistribuir la riqueza y generar empleo en los municipios. "En 1995, los 311

municipios de Bolivia han recibido Bs 684 millones por recursos de la coparticipación. En 1996, esa suma llegará a Bs 798 millones. Nunca antes en la historia de nuestra nación las zonas privilegiadas del país, especialmente las del área rural, habían recibido tantos medios para impulsar su desarrollo", señaló.

Respecto a la Reforma Educativa esta es considerada por el Presidente como la medida "más importante" que lleva adelante su gobierno. Más de 6 millones de libros están siendo distribuidos gratuitamente. "Algunos quieren quemar libros, pero antes no había libros ni para leer ni para quemar. Habrá que reconocer que algunas cosas están cambiando", dijo arrojando el aplauso de los parlamentarios.

La capitalización de las seis empresas han traído al país

836 millones de dólares que representa la inversión extranjera más alta de los últimos 15 años que van a generar actividad económica y empleo, aseguró.

Sánchez de Lozada sostuvo que "nadie perderá" con la futura Ley de Pensiones nadie perderá y que esa medida evitará el colapso del actual sistema, "corroído por la ineficiencia y la corrupción".

Aseguró que la descentralización es de tal magnitud que en estos momentos el 75 por ciento de los recursos del país lo manejan las regiones mientras que el gobierno nacional sólo el 25 por ciento.

Al destacar otros logros de su gestión apeló a una metáfora al señalar que tras haber cumplido el tercer año de su gestión bien puede decir que "los bolivianos estamos viendo la luz del amanecer en el horizonte".

Aseguran que el Plan de Todos no se cumplirá

Opositores dicen que el mensaje de Goni fue lúgubre

La oposición trató ayer de mostrar el rostro contrario del informe del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, cuando los diputados de ADN y del MIR señalaron que el mensaje presidencial fue muy pobre y vaticinaron que muchas promesas incluidas en el Plan de Todos no se cumplirán en el poco tiempo que le queda a la actual gestión gubernamental.

El diputado del MIR Guido Riveros dijo que un gran porcentaje del programa de gobierno no se ha cumplido y para dar un ejemplo mencionó que ese documento prometía un crecimiento del 8% del Producto Interno Bruto (PIB) que Bolivia nunca alcanzó.

Riveros afirmó que el gobierno también incumplió la parte de la reducción de los impuestos y que la inversión en el país no se aproximó mínimamente a los 8 mil millones de dólares como se había prometido en principio.

El diputado de ADN Tito Hoz de Villa fue mucho más duro al señalar que el bono de 200 dólares para las personas mayores de 65 años que será distribuido a partir de 1997 en el marco de la Ley de Pensiones, se constituye en parte de la campaña electoral del MNR.

Afirmó que en pocos años, el dinero de la capitalización desaparecerá debido a la disminución de las acciones de los bolivianos en las empresas capitalizadas, de manera que llegará el momento en que ya no existirá dinero para ese alivio de vejez.

"Yo he venido a escuchar un mensaje, pero ese es un anuario raquítico, lúgubre, como las cosas que suceden ahora en el país", señaló.

EL OFICIALISMO
Entre tanto, el diputado del MBL, Miguel Urioste con entusiasmo dijo que Bolivia se constituye en un ejemplo para Latinoamérica debido a las reformas estructurales que están cambiando al país tras calificar como positivo el mensaje presidencial.

Para el embebellista Juan del Granado, el informe del Presidente fue un resumen de todo lo que hizo la coalición en estos tres años y los argumentos de la oposición no tienen un fundamento sólido debido a que los partidos que la integran no hallan un discurso que contenga los elementos de transformación del gobierno.

El jefe de UCS, Johnny Fernández, también elogió el informe del Presidente y mostró su esperanza en que el gobierno cumpla con los 500 mil empleos prometidos en el Plan de Todos, pero dijo que eso está condicionado al hecho de que la coalición no se electoralice en su último año.

Por su parte, el diputado Ismael Morón (MNR) sostuvo que el discurso del Primer Mandatario fue muy claro porque reafirma la transformación de Bolivia a través de la Participación Popular, la Descentralización, la Reforma Educativa y las otras reformas que aún quedan por ejecutar.

Ministerio de Comunicación:

La guerra de papel

Si se tuviera que medir la eficiencia del Ministerio de Comunicación por las campañas que hizo en favor de las reformas, seguro que gana. Diariamente elabora ocho boletines de monitoreo y seguimiento a la información cotidiana.

Hapuesto en marcha la Agencia Boliviana de Información (ABI) que busca mejorar y sistematizar el servicio informativo del gobierno y sus noticias son difundidas a todo el país.

En favor de campaña de di-

fusión de las reformas, un pasadillo volante llamada "El Comunicador" alcanzó 16 ediciones semanales con un promedio de 50.000 ejemplares por edición. Ha puesto en publicidad seis spots y seis jingles explicativos de la capitalización.

La difusión fue intensa, se utilizó cuatro redes de alcance nacional, 50 emisoras de radio, se han producido 400.000 se paratas sobre las reformas, programas diarios en radio Fides y en el canal de televisión estatal.

Por su aporte a la democracia

Cárdenas inauguró la legislatura con un homenaje a Siles Zuazo

El Presidente Nato del Congreso, Victor Hugo Cárdenas, inauguró ayer la legislatura 1996-1997, la última del actual periodo de gobierno, con un homenaje al expresidente Hernán Siles Zuazo, a quien recordó como el mandatario que hizo posible la recuperación de las libertades democráticas en 1982.

En su breve referencia, Cárdenas hizo votos por la recuperación del expresidente, quien actualmente vive en Uruguay muy delicado de salud.

El Presidente del Congreso delineó lo que su juicio debe ser la agenda del Congreso que comenzó ayer.

Mencionó como prioridades a la Ley de Pensiones, la Ley INRA, el Código Minero, la Ley Electoral, y la leyes normativas para la conformación del Tribunal Constitucional, del Consejo de la Judicatura y la nueva Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional. También hizo mención a la necesidad de concluir los actos de fiscalización pendientes.



Victor Hugo Cárdenas en su discurso de ayer señalando las prioridades de la última legislatura del actual periodo constitucional.

Ministerio de Justicia, la cara buena del gobierno

La luz de la justicia alumbra cada vez mejor y está cerca de eliminar la sombra de la retardación y la corrupción que es el talón de Aquiles del Poder Judicial, dijo el ministro de Justicia, René Blattmann, al comentar sobre el informe de la actual gestión gubernamental.

El Ministerio de Justicia se constituyó en la cara buena del gobierno, porque en la gestión 95-96 logró dar pasos importantes en las reformas al sistema judicial del país, con la aprobación de dos nuevas leyes y la emisión de dos Decretos Supremos.

Según el informe del gobier-

no esos aspectos permitieron sensibilizar y humanizar la justicia porque se logró la libertad de una importante cantidad de personas de bajos recursos.

Uno de los instrumentos legales que humanizó la justicia es la Ley de Indulto para Menores y Ancianos Presos que permitió la liberación de 52 personas.

La Ley de Fianza Juratoria es otro de los instrumentos que permite luchar contra la retardación de la justicia penal, que además modificó algunos artículos de la tan cuestionada Ley 1.008.

Con la aplicación de la Ley de Fianza Juratoria, desde su puesta en vigencia en junio de 1996, se presentaron 1.572 solicitudes de libertad, habiendo alcanzado su libertad 877 personas, de las cuales 570 lograron este beneficio a través de la Defensa Pública y 307 por patrocinio de abogados particulares.

Además se emitió el Decreto Reglamentario sobre Administración de Bienes Incautados que busca poner fin al gran problema de la apropiación indebida de los mismos, permitiendo la entrega bajo custodia

a instituciones de servicio social.

Paralelamente se lanzó el programa de Defensa Pública que obtuvo importantes resultados y posibilitó que la clase más desposeída pueda acceder al derecho de defensa.

Como resultado de ese programa, fueron liberados en este periodo 3.813 reclusos.

Finalmente el Decreto Supremo de Liberación de Portes posibilitó que miles de expedientes que dormían en el correo puedan llegar a sus destinatarios a fin de que agilicen sus procesos.



Monseñor Gonzalo del Castillo da la mano al Presidente Sánchez de Lozada y a la Primera Dama en un momento de la Homilía de ayer.



PERUANOS.-Vistiendo uniforme negro de gala, con gallardía y con el paso de ganso los cadetes de la marina peruana, rindieron ayer su homenaje a los 171 años de Independencia de la República de Bolivia.

Como era de esperar los cadetes peruanos que estuvieron acompañados de la banda de guerra de la Policía Peruana, se ganaron la simpatía del público que retribuyó su gesto de rendir homenaje a la patria con aplausos y gritos de unidad entre Bolivia y Perú.

Insulza vuelve sobre el tema Chile admite posibilidad de ceder a Bolivia salida al mar sin soberanía

SANTIAGO, (Reuter) - Chile admitió ayer la posibilidad de estudiar la concesión a Bolivia de una franja marina sin soberanía, similar a la que dispone este país en el puerto peruano de Ilo.

El tema fue planteado por el senador chileno Sergio Bitar en un encuentro con el ministro de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, quien admitió la posibilidad de estudiar una salida como esa.

Ambos remarcaron que cualquier solución al problema de la mediterraneidad boliviana será sin soberanía.

Las demandas de Bolivia para acceder nuevamente al Pacífico, zona que perdió durante la llamada Guerra de 1879 que también involucró a Perú, no han encontrado aún respuesta en las autoridades locales, quienes no aceptan una solución que afecte la soberanía.

Bolivia ha llevado infructuosamente el reclamo sobre una porción del norte de Chile, a numerosos foros internacionales.

"El tema del acceso expedito de Bolivia al Pacífico tiene que ser visto como una propuesta general, que tiene elementos de infraestructura, que tiene elementos comerciales, que tiene elementos de interés mutuo",

declaró Bitar, quien ha estado muy activo en la búsqueda de una solución al problema boliviano.

Citó el caso del puerto peruano de Ilo, en el cual se estableció una franja costera de cinco kilómetros con 300 metros de ancho.

"A los chilenos nos interesa ver esa experiencia, ver cómo ha funcionado (la franja) que permite además algunas construcciones comerciales", agregó el senador del centroderechista Partido Por la Democracia.

A la propuesta, el canciller Insulza respondió que "no quiero descartar esa fórmula a priori... Una posibilidad siempre existe de examinar ese tipo de soluciones en la medida no impliquen soberanía ni división del territorio nacional".

Agregó que ha habido numerosas conversaciones con Bolivia sobre el tema del acceso del país al mar, y que se ha planteado hacer concesiones con fines comerciales.

Agregó que el tema podría discutirse en la próxima reunión presidencial del grupo latinoamericano de Río, a celebrarse en Cochabamba. Bolivia, aunque consideró que "no es el mejor ámbito en el cual discutir este tipo de cosas. Es un asunto estrictamente bilateral".

Afirma que lo ideal sería 108 diputados

Goni dispuesto a revisar distribución de escaños con otra reforma constitucional

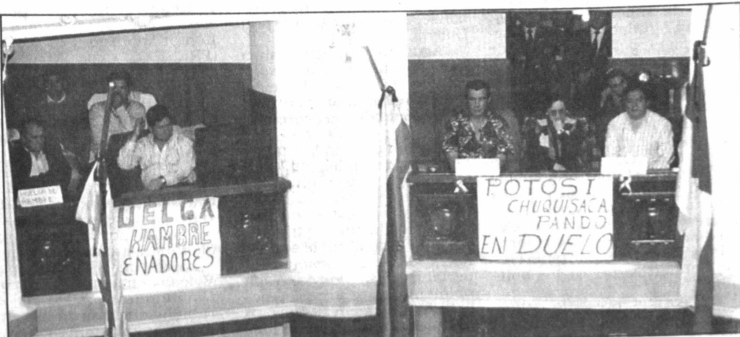
- Diputados y senadores levantaron su huelga de hambre ante la propuesta del Presidente de impulsar una nueva reforma. Sánchez de Lozada afirmó que con la aprobación del Art. 60 se despejó el fantasma del prorrogismo.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada abrió su discurso ayer con un mensaje claro a las regiones que reclaman por la reducción de sus diputaciones y les dijo que está dispuesto a revisar la redistribución de escaños si le presentan una nueva propuesta mejor a la aprobada.

"La aprobación de la Ley era un imperativo insoslayable para despejar el fantasma del prorrogismo pero les dije a los senadores y diputados de los departamentos que se sienten disminuidos que no estoy en contra de revisar la distribución de diputados mediante otra Ley si se presentan fórmulas mejores y más equitativas en el marco de la Constitución Política del Estado", dijo ayer en su mensaje a la Nación.

La doctrina constitucional -agregó- establece que el número de diputados no debe ser mayor a cuatro veces al número de senadores; en otras palabras Bolivia debería tener 27 senadores y 108 diputados, esa una tradición que la practican todos los países que tienen el sistema bicameral.

"Yo apoyo la posibilidad de aprobar esa propuesta mediante una nueva Ley de Necesidad de la Reforma Constitucional, buscando un entendimiento nacional de carácter permanente basado en el diálogo y en el equilibrio entre senadores y diputados es vital para precatular los intereses de los departamentos con menor población pero también para representar adecuada-



De palco. - Los senadores que hasta ayer se encontraban realizando una huelga de hambre por la reducción de escaños a sus distritos escucharon el mensaje del Presidente desde el palco.



De luto. - El mapa de Bolivia apareció ayer con tres departamentos de luto: Pando, Potosí y Chuquisaca, de esa forma los diputados huelguistas quisieron manifestar su protesta.

mular una estrategia conjunta a fin de revertir la distribución de diputaciones.

A pesar de los temores de algunos, la huelga de los parlamentarios no ocasionó ningún contratiempo al mensaje del Presidente. Sólo había un enorme mapa de Bolivia con sombras negras en los tres departamentos y una leyenda: Bolivia dividida, rechaza la Ley maldita.

El jefe de Unidad Cívica Solidaridad, Johnny Fernandez, dijo que lo más aconsejable para resolver el problema del artículo 60 es a través de una reunión cumbre de todos los partidos políticos. "Todos tenemos que hablar el mismo idioma de respeto a la Constitución, y trabajar por lograr algo positivo para fortalecer a nuestras regiones y a nuestro país" dijo al comentar el mensaje presidencial.

Las FF.AA. cada vez más orientadas a tareas de apoyo al desarrollo

Sin descuidar la esencia de su misión, las Fuerzas Armadas están cada vez más orientadas a las tareas de apoyo al desarrollo, según destaca el informe del Ministerio de Defensa.

Cada vez son más numerosos los proyectos viales en los que participan los militares a través de sus unidades especializadas. Entre los proyectos más importantes en ejecución están la construcción del camino Trinidad-San Ramón, mejoramiento del Aeropuerto de Sucre, construcción del camino Charazani-

Apolo y de la carretera asfaltada Tiquina-Copacabana.

En la localidad de Tolapalca, en el Departamento de Oruro, se implementó un centro de capacitación agropecuaria, bajo la concepción de vivienda productiva y ecológica.

En la región de Abapó-Izozog se desarrolló una estación experimental con el asentamiento de cooperativas con 300 familias y el desmonte de 2.400 hectáreas.

En último tiempo los militares se han volcado a apoyar tareas orientadas a la agricultura.

La política internacional bajo la ley del más fuerte

EE.UU. el mejor socio y aliado de Bolivia, pero el más exigente

- Con Chile se mantienen los vínculos sobre la base de tratar todos los temas sin exclusiones ni condicionamientos y ratificando la aspiración a una pronta reintegración marítima.

El informe gubernamental sobre la política exterior reconoce "que la relación con los Estados Unidos tiene características estratégicas para Bolivia, no sólo por tratarse de la primera potencia mundial y de uno de los socios comerciales más importantes, sino también porque es una de las fuentes principales de apoyo financiero y técnico que Bolivia requiere para su desarrollo".

Sin duda la relación más fluida y más intensa es con ese poderoso país, mucho más incluso que con nuestros vecinos más próximos, aunque para infortunio de Bolivia, esa relación lleva una marca: el narcotráfico.

En el último tiempo, la relación bilateral ha atravesado momentos difíciles, en particular debido a que muchos de los temas estuvieron directamente vinculados con el tráfico ilícito de drogas", reconoce la Cancillería en su informe de 1996.

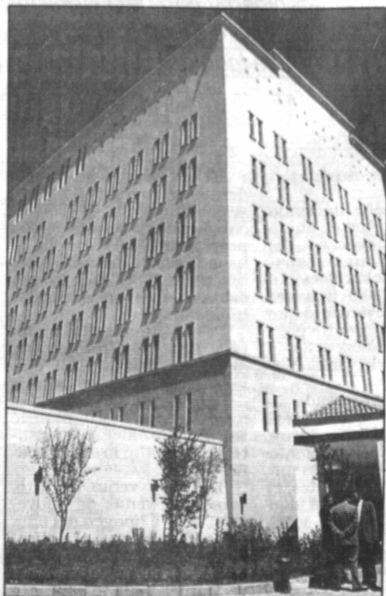
La cooperación financiera de ese país, que el gobierno reconoce como la más importante, está en función de los haga Bolivia en materia de erradicación de coca. Si se erradica hay apoyo, si no se hace la cooperación se paraliza. Así ocurrió con el apoyo a la balanza de pagos que se paralizó en 1995 y de reanudó en 1996 debido a los avances en materia de erradicación.

GRUPO DE RÍO
En segundo lugar de las prioridades están las relaciones con los países vecinos y con los organismos de los que forma parte Bolivia como el Grupo de Río.

La Cancillería destaca el nombramiento del país a cargo de la Secretaría Pro-Tempore y la Reunión de Cancilleres de ese organismo con los de la Unión Europea que tuvo lugar en Cochabamba a mediados de abril.

La Cumbre de Presidentes del Grupo de Río a celebrarse en Bolivia en los próximos meses así como la Cumbre de Desarrollo Sostenible y la firma del Acuerdo de Complementación Económica con el MERCOSUR son destacados como los eventos de mayor significación para la política exterior boliviana.

La Cancillería destaca, como uno de los puntos centrales de la política con los países vecinos, las



Edificio de la Embajada de EE.UU. en La Paz. El gobierno dice que con ese país las relaciones son difíciles pero muy productivas para el país.

relaciones con Brasil a partir de los esfuerzos por concretar la venta de gas a ese país, el problema de las regiones fronterizas y la migración de bolivianos en las relaciones con Argentina.

CHILE
El informe señala que en su tercer año de gestión, el gobierno ha mantenido una política continua en los vínculos con Chile sobre la base de tratar todos los temas de la agenda bilateral sin exclusiones ni condicionamientos, "ratificando nuestra aspiración a una pronta reintegración marítima como un imperativo categórico, irrenunciable y permanente".

"Así los vínculos entre ambos países se han desarrollado en el

marco del Mecanismo de Consulta Política a nivel de Viceministros de Relaciones Exteriores, en cuyas negociaciones se lograron avances significativos, al otorgarse algunas facilidades portuarias en favor de Bolivia".

PARAGUAY
Destaca también las relaciones más dinámicas con el Paraguay y el especial acercamiento a Perú por lo que significa el Lago Titicaca y el Puerto de Ilo.

Otro de los temas centrales que el Ministerio de Relaciones Exteriores destaca en su informe son los esfuerzos por concretar los corredores interoceánicos calificados por el gobierno como "la oportunidad histórica que tiene Bolivia".

Ministerio de la Presidencia:

El motor de las reformas

- El Fondo más efectivo es el de Vivienda Social que canalizó créditos por 149 millones de dólares, seguido del Fondo de Desarrollo Regional con 127 millones.

El Ministerio de la Presidencia es el órgano encargado de organizar, definir y viabilizar la agenda del Gobierno, por tanto es el motor que impulsa las reformas. El Gobierno traspasó a esa secretaría la tución de los fondos de desarrollo que junto a la descentralización administrativa del Estado han sido las otras dos tareas centrales del despacho que dirige José Guillermo Justiniano.

El Fondo de Inversión Social, órgano encargado de financiar proyectos en las áreas de salud, educación formal, saneamiento básico y formación de recursos humanos, sobre todo en las provincias, canalizó recursos entre agosto de 1995 y agosto de 1996 por un valor de \$us 59,5 millones de dólares para la ejecución de 675 proyectos.

El apoyo a la implementación de la Reforma Educativa sigue siendo uno de los principales objetivos. Durante ese período se han aprobado proyectos por \$us 36,5 millones de dólares para la construcción o refacción de escuelas. Para saneamiento básico se han destina-

do 16,5 millones de dólares. En ese mismo período los desembolsos alcanzaron la suma record de 27,03 millones dólares.

En lo que hace al apoyo al pequeño productor campesino, el Fondo de Desarrollo Campesino ha canalizado créditos por 8,6 millones de dólares en sus tres programas: inversión para el desarrollo campesino, créditos y programa especial de quínua y camélidos.

El Fondo de Vivienda Social aprobó un financiamiento total de \$us 149,3 millones de dólares para la ejecución de 22.707 viviendas de los cuales 18.800 se ejecutaron en Santa Cruz, 5.419 en La Paz, 1.250 en Cochabamba, 1.377 en Oruro, 1.068 en Beni, 515 en Tarija, 66 en Potosí, 30 en Chuquisaca.

El Fondo de Desarrollo Regional canalizó créditos por 127.503.158 dólares, recursos que beneficiaron a 2.489.330 ciudadanos y que generaron algo más de 24.000 empleos en todo el país, fundamentalmente en los municipios de las provincias con proyectos de saneamiento básico y pavimentación de vías.

Narcotráfico, terrorismo y conflictos sociales, dolor de cabeza del gobierno

En la gestión 95-96, los policías tuvieron más trabajo que antes porque enfrentaron al terrorismo, el narcotráfico y los conflictos sociales que fueron el dolor de cabeza del gobierno.

El Ministerio de Gobierno en la lucha contra el narcotráfico diseñó un Plan Nacional de Erradicación que culminó el 31 de diciembre pasado con la eliminación de 5,492 hectáreas de coca excedentaria.

El plan alcanzó sus objetivos porque se realizó en forma voluntaria y compensada, por cada hectárea erradicada se pagó 2.500 dólares.

Actualmente se encara la reducción de 6.000 hectáreas de coca y al 30 de julio se eliminaron más de 4.000 hectáreas lo que significa un récord en materia de erradicación de plantaciones de coca.

En materia de interdicción en la lucha contra las drogas se ejecutaron importantes operaciones como las denominadas "Agua Clara I" al VIII, "Pucara", "Narcoavión", "Pez Gordo" y el último "Huracán", entre otras.

Actualmente se destruye un promedio de 40 pozos de maceración y fábricas de cocaína por día, lo que demuestra que existen importantes resultados en esta materia.

Entre los éxitos del Ministerio de Gobierno, según el informe anual del Poder Ejecutivo, figura la desarticulación del grupo terrorista

peruano Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA).

Los principales cabecillas fueron detenidos en operaciones realizadas tras previo trabajo minucioso y silencioso de los organismos de inteligencia de la Policía.

Además se combatió la delincuencia y se desarticuló grupos importantes de súbditos extranjeros que utilizaban al país para cometer sus fechorías.

Entre los problemas mayores figuran los conflictos sociales habiendo la policía tenido intensos enfrentamientos con sectores sindicales como los maestros, lo que derivó en varias pérdidas humanas tanto en La Paz como en el interior del país.

En otras áreas de su competencia también efectuó trabajos importantes, como el reordenamiento del sistema penitenciario del país con el lanzamiento de un plan que busca ampliar las cárceles y construcción de una en las regiones donde no existen.

En el sector de Migración se inició una autopsia a raíz del descubrimiento de actos de corrupción en la emisión de pasaportes, residencias y visas entre otros servicios.

El Registro Único Nacional (RUN) continúa su labor de carnetización en el área rural y este año amplió su trabajo para alcanzar las metas programadas.

En torno al Tratado de 1904

Por Fernando Prudencio Cernadas*

El 16 de julio último, en el Colegio de Abogados de la ciudad de Santa Cruz escuchamos la disertación del Dr. Erwin Aguilera Antúnez, asesor legal del Consulado de Bolivia en Chile, sobre "El Tratado de 1904 entre Bolivia y Chile, sus alcances interpretativos".

En sus partes más significativas, con amplio conocimiento del tema, destacó que además de la pérdida del Litoral y su inmensa riqueza natural, el ferrocarril Arica-La Paz que se construyó posteriormente "es más favorable a los intereses comerciales chilenos que de los bolivianos".

Hasta el presente -dijo-, por las condiciones impuestas en el Tratado, Chile controla el comercio boliviano porque colocar un **buque mediano** en puerto de Antofagasta ocasiona a Bolivia un costo de unos 18.000 dólares (el subvayado es nuestro). El costo más significativo es el tiempo que está amarrado el barco en el muelle que se paga por hora y para descargarlo generalmente se tarda un día. También se debe pagar el seguro, los cuideadores, a la aduana chilena, al Servicio Agrícola y Ganadero, además de la transferencia que tiene que pagar el empresario boliviano para recoger su carga. Esto sin contar otros costos, tales como el movimiento de la carga en el puerto y el arrastre que hace la locomotora de la Empresa Privada de Chile (EMPCHIN) hasta el FF.CC. Antofagasta-La Paz. "Para Chile el libre tránsito es un negocio", afirmó.

Consideramos que información tan importante para la opinión pública, debería ser complementada por las autoridades aduaneras respecto al monto total anual que eroga el Estado por la importación y exportación de bienes y servicios a través de los puertos chilenos beneficiando la economía de dicho país.

Otro aspecto importante que rescatamos de su disertación es que "Chile no cumple las normas del Tratado... al obstaculizar el libre tránsito de y hasta Bolivia. Últimamente se dio el caso del trigo americano so pretexto de contaminación. Nosotros acotamos que, igualmente, obstaculizó el ingreso oportuno de armas durante la Guerra del Chaco y, posteriormente, cuando nacionalizadas las

minas detuvieron en puerto nuestros minerales en tránsito a los mercados internacionales. Ambos casos de graves consecuencias negativas para Bolivia.

Aguilera también destacó que por la inadecuada resolución de la Guerra del Pacífico se levantaron muros culturales que impiden el proceso de inserción de Chile en el Grupo Andino y hacia la Cuenca del Plata, desarrollando como consecuencia una cultura a espaldas de América Latina y con los ojos puestos en Europa, especialmente en Inglaterra, con total falta de aprecio hacia lo sudamericano y especialmente a Bolivia. Y, finalmente, que las relaciones boliviano-chilenas tienen problemas culturales en un marco normativo ineficiente porque todos los problemas tienen que verse sólo por la vía consular.

Sin entrar en consideraciones de contenido geopolítico que pudiesen analizarse en otra oportunidad, preguntábamos también al disertante si es que nuestra cancellería analizó los planteamientos de Franz Tamayo cuando en 1920 defendió los derechos de Bolivia ante la Liga de las Naciones con un debate jurídico-político reivindicacionista, complementado por un excelente profesionalismo diplomático, frente a tesis practicistas esgrimidas por naciones que impusieron el derecho de conquista de la I Guerra Mundial a través del Tratado de Versalles, dando lugar al surgimiento del nazismo que con Hitler a la cabeza durante la II guerra mundial desangró particularmente en Europa.

Como era de esperar ese planteamiento boliviano fue "encarpetado" por "impracticable", empero, al constituir "una justa causa" recibió el apoyo de prestigiosos juristas internacionalistas, tanto como de medios de comunicación. "Le Temps" de París, decía: "La demanda boliviana es tal, tan cierta que de su resolución depende la vida, la estabilidad misma de la Liga de las Naciones...". Tan evidente fue la previsión que -como dijeron M. Frontaura Argandoña, en 1968, y F. Diez de Medina, en 1944, la Liga de las Naciones decretó su propia ineficiencia, derrumbándose en los veinte años siguientes.

Sobre el tema, el consul en Santiago de Chile, H. Antelo afirmó "que Bolivia no

ha cumplido el Tratado de 1904, porque los bolivianos somos muy celosos de su contenido... hemos vergonzado el contrato y por eso no hemos podido cumplirlo" (PRESENCIA, de 20/7/96). Estas palabras contradicen los hechos históricos, así como lo investigado por Aguilera Antúnez, siendo cierto que el asesor del consulado aclaró que sus conceptos eran a título personal.

Por su parte, el canceler Aranibar durante un debate sobre política internacional, auspiciado por la Fundación Adenauer, habría dicho que "...no es con actitudes nostálgicas y chauvinistas ni por el camino revisionista de los Tratados que Bolivia logrará recuperar una salida soberana al mar, sino a través del fortalecimiento interno de la nación y con el apoyo de la comunidad internacional que debería buscarse entre Bolivia, Perú y Chile, para hallar una solución conjunta", añadiendo que esa visión nostálgica provoca una suerte de enclaustramiento mental que nos ha conducido a constantes retrocesos y a una falta de autoestima que Bolivia debe superar. Coincidimos en que efectivamente el desarrollo económico-social para "lograr el fortalecimiento de Bolivia permitiría plantear una solución justa al enclaustramiento", como decía el Dr. Paz Estenssoro, implicando dicha tesis estudios y planteamientos multidisciplinarios en el Derecho Internacional moderno superando contradicciones (que lamentablemente se siguen dando), interpretándose los principios y las normas jurídicas de las cartas de la ONU y OEA para llegar al siglo XXI con la solución favorable de nuestro Derecho al mar con soberanía, con mayor razón en estos tiempos de integración subregional, y continental, en búsqueda de la globalización. Ejemplos sobran, incluyendo a la Unión Europea; y Bolivia debería seguir ejecutando políticas de desarrollo integral, recuperando los capitales fugados de nuestra millonaria deuda externa tan agobiadora, sin implicar ello ningún "chauvinismo".

Pasada la Guerra Fría, recordemos que en agosto de 1993, la representante de EE.UU. ante la OEA, H. Babbitt, decía que una solución al enclaustramiento debería darse bilateralmente entre Bolivia-Chile ya que EE.UU. no

había estudiado algunas ponencias de sectores políticos que señalaban la conveniencia de una mediación norteamericana para que Chile y Bolivia busquen soluciones a su más que centenario conflicto.

Desde 1995, el presidente Clinton y su gobierno, tanto como Inglaterra junto a los países más industrializados vienen ejecutando políticas hacia la paz solucionando las diferencias y conflictos entre naciones mediante nuevos Tratados equitativos, destacando los de Israel-Palestina, ex Yugoslavia, así como la ex URSS.

A más de 50 años desde el predominio de superpotencias colonialistas que se repartían el mundo a su gusto y sabor, es de esperar que los nuevos vientos internacionales amplíen las soluciones que superen el aislacionismo de países y sociedades humanas que siguen impedidos de ejercer sus Derechos con equidad para disminuir la pobreza tan generalizada.

Finalmente, debemos recordar que en 1900 Chile propuso al Perú "La polonización de Bolivia", pretendiendo hacerlo cómplice en una guerra contra Bolivia "...cuyos territorios ofrecían todas las compensaciones deseables, compensatorias de los esfuerzos y de los gastos de la empresa". Posiblemente se olvidaron que Perú sabía que años antes Chile también propuso al presidente Melgarejo "conquistar las provincias del Perú" que hoy están bajo su dominio desde la usurpación de 1879.

Los bolivianos debemos demandar la revisión del Tratado de 1904 fundamentándola con principios jurídicos internacionales tales como el de Pacta Sunt Servanda (cumplir los Tratados considerados "justos y equitativos"), Rebus Sic Stantibus (que admite la revisión de los Tratados injustos y desiguales, impuestos por la fuerza), y el Jus Cogens (que anula cláusulas contra el Derecho de gentes). Con Perú deberían ser consecuentes trabajando e invirtiendo en ello, antes que "desarrollar" el norte chileno con gastos millonarios en turismo y otros que si disminuyen en tiempo las distancias en realidad alejan cada vez más nuestro derecho de salida soberana al mar.

*Abogado. Reside en Santa Cruz.

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de agosto de 1996

El principio de universalidad en el proyecto de ley de pensiones

Por Edmundo Miranda Castañón

Es evidente que una gran mayoría de nuestra población está marginada de los beneficios de la Seguridad Social, también es justo que esta mayoría se incorpore. Fue y es una de las preocupaciones que en los congresos sobre la materia, diferentes sectores laborales plantearon. Pero, es cierto que el Estado no hizo nada para que esto ocurra, y más bien incrementa la desocupación con el cierre de fuentes de empleo o ejercitando despidos masivos; y por tanto, poniéndole una cruz alta al actual Sistema de Seguridad. Los despidos y el cierre de fuentes merman la capacidad financiera de la seguridad social actual; y con el dogal que el gobierno le pone está destinada a desaparecer.

Pero ¿cómo trata este principio de universalidad el Poder Ejecutivo? Para ellos universalizar es incorporar a los que no están en el sistema de prestaciones a largo plazo, a todos los mayores de 21 años. Es que cuando se habla de Seguridad Social, no sólo se lo debe hacer mirando el aspecto de la vejez y la muerte. Eso es lo que hace el gobierno. Sólo administra la muerte y la senilidad. ¿Y qué pasa con los menores de 21 años?

Para nuestro análisis global de la Seguridad Social, debemos partir de la concepción de que ésta debe beneficiar dos tipos de prestaciones, una a corto plazo, que es la atención integral de la salud y la dotación de vivienda. Al de salud sólo acceden en la actualidad los que están en actividad laboral y los jubilados; el de vivienda es un elefante blanco, a pesar de que religiosamente se descuentan los aportes a FONVIs. Por lo que esa gran mayoría de la que habla el gobierno está fuera de ese seguro básico. Los administradores del país se callan frente a este problema. ¿Por qué no dan en administración este aspecto?

Porque las administradoras tendrían que erogar diariamente fondos y no es un buen negocio. El otro sistema de prestaciones es el de largo plazo. Estos recursos sí que son apetecidos por las finanzas. Los interesados son obvios. Los beneficiarios son los mayores de 21 años, por lo

que quedan excluidos los niños y jóvenes hasta la edad límite. Esto en lo que se refiere al Fondo de Capitalización Colectiva.

En lo referente al sistema de Capitalización Individual tampoco existe la universalización, por cuanto el ingreso cotizante mínimo está fijado en Bs. 500.00 mensual, de los cuales se debe aportar el 10%, o sea, Bs. 50.00. Nos preguntamos, ¿cuántos en el país tienen ingresos superiores a ese monto mínimo cotizante?

Generalmente, el ingreso máximo de una empleada doméstica o una lavandera apenas alcanza a Bs. 150.00. Por tanto, este segmento de la sociedad estaría marginado. Empero, el gobierno cree encontrar una salvada a este exabrupto y dice que quien desee afiliarse a este sistema sólo tiene que declarar ese mínimo; no importa si realmente lo percibe, eso sí debe cotizar el 10% de lo que declara. Esa pobre lavandera, que a duras penas logra Bs. 150.00, está obligada a contribuir al enriquecimiento de las administradoras de pensiones con el 30% de su magro ingreso si quiere tener el beneficio de la seguridad social; ese campesino que de su pégula apenas arranca el sustento diario, debe rajarse en favor de las finanzas transnacionales que nada bueno harán para él.

Un sistema que segrega, aunque sea mínimamente, a un sector social, no puede denominarse Seguridad Social universal. El querer hacer creer que se está alcanzando el punto más óptimo con el Proyecto de Ley presentado por el Ejecutivo, es una mera práctica demagógica.

Entonces, ¿qué significa incorporar a los millones de desafortunados a los sistemas de Seguridad Social? Desde el punto de vista humano y de amplia solidaridad social, es integrar a todos los bolivianos en los sistemas de largo y corto plazo, con iguales derechos y obligaciones. Que tanto el Estado y el empleador sean quienes aseguren la educación, la salud, la vivienda y una vejez digna de todo ser humano.

*Profesor de Ciencias Sociales y director del Colegio "Luis A. Pabón", La Paz.

Urgencia de una ley agraria

Por Santos Gómez Hoyos*

Situándonos en un momento tan crucial en el que se viene analizando y debatiendo la Ley INRA, es necesario dejar en claro la necesidad de un cambio formal en la estructura agraria, ese todo social, político, cultural y jurídico inherente al agro, que determine la promulgación de una Ley Agraria basada en las experiencias del pasado, en la Ley de Reforma Agraria N° 03464 de 1953.

Con la reforma agraria se liberó al campesino de su condición de sirvo, haciéndolo propietario de sus tierras bajo el principio de que la "tierra es de quien la trabaja"; se estableció, además, los derechos de dotación a todos los bolivianos que quieran dedicarse a las labores agrícolas. Finalmente, tras las reformas introducidas en el agro, dicho proceso culminó con el voto universal para los actores sociales, ahora venidos a menos en la decisión política del país.

Después de medio siglo de aquella histórica medida se puede evidenciar que se han cumplido algunos objetivos sociales antes que económicos. En lo jurídico y financiero se nota un abandono que dio por resultado al temido y desgraciado minifundio de corte tradicional en el occidente, sin establecer objetivos nacionales de producción y de tenencia completa de la tierra desde el punto de vista jurídico, lo que derivó en que la tierra

no sirva para que el campesino sea sujeto de crédito ni tomada en cuenta para apoyar alguna gestión financiera.

También se acentúa la falta de infraestructura caminera y vías expeditas de comunicación entre los centros productivos y las capitales departamentales o mercados de consumo nacionales; todo ello contribuyó a la caída de nuestros campos, aspectos que en el pasado nos llevaron a ver con los brazos cruzados el colapso de nuestro agro, no están hoy contemplados en el proyecto de Ley de Tierras INRA, que sólo responde a las presiones sociales, coyunturales, reglamentando un instituto de tierras, fusionando, lo que es peor la fundamentalidad de una Ley de Tierras con un mero procedimiento administrativo.

Por lo tanto, se debe tener una Ley Agraria con su respectivo procedimiento, mediante la cual se buscará la solución del minifundio en el occidente, método de sostenibilidad y planificación estratégica de producción en las tierras orientales, la propiedad completa de la tierra, coherencia en su administración y manejo, garantizar la mayor productividad y finalmente una constante revisión de los procedimientos de la Ley Agraria, para hacer que responda a los requerimientos sociales.

*Abogado. Reside en La Paz.

Un nuevo movimiento desde la selva de Chiapas

El EZLN y la internacional contra el "neoliberalismo"

El I Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo, marcado por una escasa cobertura de la prensa mexicana pero seguido por 300 periodistas de 35 países, sobre todo europeos, resolvió crear redes locales, nacionales y regionales que coordinen acciones "contra el neoliberalismo".

Por Diego Cevallos

Con mochilas llenas de artesanías, rollos de fotos, papeles y el recuerdo de una inédita reunión convocada por la guerrilla zapatista, en la que se resolvió crear una red internacional "contra el neoliberalismo", cientos de extranjeros empezaron a dejar México.

Tras ocho días de discusiones en la selva del estado de Chiapas, donde hasta el fin de semana compartieron las incomodidades del calor, los mosquitos y una excesiva concentración demográfica, unas 3.000 personas abandonan el país en la promesa de repetir una cita similar en 1997 en Europa.

El I Encuentro Intercontinental por la Humanidad y contra el Neoliberalismo, marcado por una escasa cobertura de la prensa mexicana pero seguido por 300 periodistas de 35 países, sobre todo europeos, resolvió crear redes locales, nacionales y regionales que coordinen acciones "contra el neoliberalismo".

Se trata del nuevo frente de una guerrilla que a nivel nacional promueve la creación de un movimiento opositor para "democratizar" al país, mientras negocia la paz con el gobierno y mantiene la advertencia de usar las

armas ante el "acoso del ejército".

Como lo viene haciendo desde su aparición en enero de 1994, el convocante del encuentro, el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), demostró una vez más ser un movimiento que despierta interés entre políticos, intelectuales, artistas y estudiantes de varios países del mundo.

En la cita, observada de lejos por policías y militares, a quienes se acusó de un exceso de celo al momento de controlar los papeles migratorios de los visitantes, el EZLN exhibió su capacidad para organizar actos y levantar llamativas escenografías, donde se impuso la creatividad indígena.

Entre los asistentes, que abandonaron Chiapas antes de que finalizase la cita, destacaron personalidades como el escritor uruguayo Eduardo Galeano, el cineasta ruso Pavel Languin, Danielle Mitterrand, viudal del ex presidente de Francia François Mitterrand, y el politólogo y sociólogo francés Alain Touraine.

"Si hay un sistema global de poder se necesita un sistema global de oposición" y eso empieza a lograrse desde la selva de Chiapas, dijo Touraine.

El encuentro, sin precedentes en América Latina si se considera quiénes son los convocantes y cuáles sus propuestas, se desarrolló en base a mesas de trabajo sobre política, economía, sociedad y cultura y mundos indígenas.

"Fue una reunión histórica. Pese a las diferencias de cultura todos participamos y coincidimos en que debemos luchar contra el neoliberalismo", señaló Enrique Canales, estudiante universitario de España.

Entre la venta de artesanías indígenas, de "souvenirs" con la imagen del líder de los zapatistas el subcomandante Marcos, música de artistas como el uruguayo Daniel Viglietti, bailes y vida comunitaria, las discusiones culminaron con el compromiso de conformar "una organización que articule las diversas luchas locales contra el neoliberalismo".

"Para poder derrotar al neoliberalismo se necesita construir algo nuevo en todo el mundo que esté basado en la fraternidad y la hermandad", expresó Marcos. La conclusión de la cita de Chiapas, integrada en la Segunda Declaración de la Realidad, serán sometidas a

votación internacional durante la primera quincena de diciembre, indicó el dirigente del EZLN. La consulta será organizada por quienes participaran en el encuentro.

Los asistentes dijeron que "para miles de millones de personas en el mundo, el neoliberalismo es sinónimo de miseria, exclusión, despersonalización, despojo y muerte. Los zapatistas de los cinco continentes nos pronunciamos por la vida, el goce y el bienestar para todos".

En México, ni los dirigentes de los principales partidos políticos ni portavoces del gobierno comentaron los alcances de la reunión. La mayoría se limitó a saludar el interés del EZLN por avanzar en sus propuestas en el marco legal.

Portavoces de la guerrilla indicaron que, pese a las amenazas que reciben, varios de los miembros del EZLN abandonarán en un plazo mediato la selva y los pasamontañas que cubren sus rostros para promover en México un frente opositor y en el extranjero un movimiento contra el neoliberalismo.

(México/Inter Press Service)

Director: Juan Cristóbal Sorocho Quiroga
 Editor General: Jaime Humérez Selemé
 Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de agosto de 1996

Ni tanto ni tan poco

Pocas veces resulta tan ilustrativo observar que a la denominada "clase política" le falta mucho por recorrer, como cuando llega la hora de hacer balances de gestión. En esa circunstancia las pasiones afloran, mostrando elevadas dosis de autoestima o, al contrario, de falta de rigor en el análisis.

Ayer, en el aniversario patrio, hemos podido asistir a ese espectáculo. Mientras para los dañinos para la población, que asiste desorientada a ese falso debate. Es que no es posible negar que en estos tres años de gestión gubernamental se han aplicado una serie de medidas que están transformando la República y que, en el plazo mediano, será difícil revertirlas, aunque sí mejorarlas. La participación popular, la reforma a la Constitución Política del Estado, la capitalización, la descentralización administrativa, las reformas en el campo judicial, entre otras, son hechos concretos que abren nuevas perspectivas al país.

La verdad es que en ambos casos hay una falta de objetividad que sólo responde al atrincheramiento sectario que se agudiza ante la prematura apertura del proceso electoral que culminará en 1997, cuando la ciudadanía elija a sus nuevas autoridades.

Esta pugna no pasaría de ser sólo una anécdota si sus consecuencias no fueran dañinas para la población, que asiste desorientada a ese falso debate. Es que no es posible negar que en estos tres años de gestión gubernamental se han aplicado una serie de medidas que están transformando la República y que, en el plazo mediano, será difícil revertirlas, aunque sí mejorarlas. La participación popular, la reforma a la Constitución Política del Estado, la capitalización, la descentralización administrativa, las reformas en el campo judicial, entre otras, son hechos concretos que abren nuevas perspectivas al país.

Por el otro lado, es evidente que los beneficios de estos cambios -tal vez con excepción de la Ley de Participación Popular y las reformas judiciales- tardan en llegar a la gran mayoría de la población, la cual sigue debatiéndose en una pobreza intolerable. También es cierto que hay un proceso de concentración de la riqueza y que el fenómeno de la excesiva burocratización, unido al de la corrupción siempre creciente, no alientan esperanzas. Al contrario, generan decepción y apatía, pues no hay señales claras sobre la voluntad política que busque erradicarlos, con la decisión que este combate exige.

De ahí que lo hecho en esta gestión de gobierno no es la panacea, pero eso no da pie a descalificar todo. Así, surge nuevamente -y qué mejor momento de recordarlo cuando conmemoramos la fundación de la Patria- la imperiosa necesidad de que los dirigentes políticos -quienes tienen en sus manos, desde el gobierno y desde la oposición, la tarea de guiar los destinos del país- sepan situarse a la altura de sus responsabilidades y acompañen el proceso de modernización en que está empeñada la Nación.

Esto significa modificar estilos, imbuirse de criterios de tolerancia y equidad, y supeditar sus propios intereses a los de Bolivia. Más aún si estamos en los umbrales de un proceso electoral, en el cual, de mantenerse el sectarismo al que hacemos referencia, se ahondará la desconfianza que la población tiene de la "clase política", situación que afectará los cimientos del sistema democrático que tanto ha costado al pueblo recuperar y que, pese a los avatares, tiende a consolidarse.

Por el lado del gobierno, es de esperar que en el último año de gestión del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se cumplan las ofertas que él hizo cuando era candidato. Hay muchas promesas que aún están en el tintero y que deben ser concretadas si se quiere completar el proceso de cambios que lo llevó a la Primera Magistratura. En este sentido, la elección como Presidente de la Cámara de Diputados de un representante de la nueva generación política, de quien se espera que no arrastre los defectos que deslegitiman esta actividad, puede ser un buen augurio.

En todo caso, el verdadero balance de esta gestión de gobierno será hecho el día en que se realicen las elecciones de 1997. Hasta entonces, todo análisis será incompleto.

La otra cara del comercio

Comisión de TLC criticada por ONG

Las organizaciones ambientalistas mexicanas no gubernamentales (ONG) discrepan con sus colegas estadounidenses y canadienses en relación con el organismo creado para garantizar un alto nivel de exigencias ambientales en el marco del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC).

Por Paul Weinberg

La Comisión de Cooperación Ambiental de América del Norte (CCA), tiene el cometido de controlar la aplicación de normas adecuadas en los tres países que son parte del TLC, siendo uno de sus principales objetivos la forma de hacer efectivo el vínculo entre el libre comercio y las protecciones ambientales.

La CCA, con una plantilla de 30 personas, tiene su sede en Montreal y es dirigida por los responsables de la política ambiental de los tres países miembros del TLC.

Los actuales responsables de la política ambiental en América del Norte son la directora de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos, Carol Browner, el ministro de Medio Ambiente de Canadá, Sergio Marchi, y su homólogo de México, Julia Carabias.

Los ambientalistas canadienses y estadounidenses critican a la CCA que realizó en Toronto su tercera reunión pública este jueves y viernes -por ser un cuerpo ineficaz, desprovisto de autoridad.

Los mexicanos en cambio -según dijo Gustavo Alanís Ortega, presidente del Centro de Derecho Ambiental de México-, enfrentados a una crisis política y a la corrupción, aceptan incluso una comisión con limitadas facultades, como la CCA.

El Centro de Derecho Ambiental y otros dos grupos mexicanos -el Comité para la Protección de los Recursos Naturales y el Grupo de los 100- hicieron el 18 de enero una petición a la CCA, en relación a la proyectada construcción de un muelle para barcos turísticos en la isla de Cozumel, en el estado de Quintana Roo.

La reunión de Toronto, con la presencia de la propia Carabias, decidió realizar una indagación para comprobar los hechos denunciados en relación con el proyecto, siendo ésta la primera solicitud de un grupo privado que es aceptada por la CCA.

"Los mexicanos carecen de un ámbito adecuado para presentar sus quejas, por eso las consultas con la CCA les resultan útiles", comentó Michelle Swenarchuk, directora ejecutiva de la Asociación de Derecho Ambiental de Canadá. "Nosotros los canadienses actuamos directamente sobre nuestro gobierno".

En el curso de un debate público convocado por los tres ministros, Swenarchuk afirmó que están siendo rápidamente destruidos los marcos legales de la protección ambiental en Canadá, tanto a nivel federal como provincial.

Según dijo la experta, la provincia de Ontario dio a conocer últimamente un proyecto para eliminar 19 de sus normas legales y 80 reglamentaciones en materia de ambiente -que son consideradas entre las más estrictas del país-, a fin de que las empresas se controlen a sí mismas.

Sólo una de las 10 provincias canadienses, Alberta, ha ratificado el protocolo sobre ambiente del TLC.

La CCA ha decidido que no puede aceptar reclamaciones de los ciudadanos cuando éstos denuncian a las legislaturas que hacen más débiles las leyes ambientales. Sólo responderá cuando las administraciones no cumplan con las leyes vigentes.

(Toronto/Inter Press Service)

Jefes de Área:
 Política: Carlos Valdez M. (a.i.)
 Economía: Ana Fabri C.
 Social: Teddy Molina
 Internacional: Víctor H. Sandóval R.

PRESENCIA
 Matutino fundado por
 Huáscar Cajías K. el
 28 de marzo de 1952

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
 Jefe de Informaciones: Ramiro Ramírez S.
 Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
 Jefe de Producción: Miguel Valdez C.



Desde el Sur

Por Wilson Mendieta Pacheco

Impacto de las migraciones en Chuquisaca y Potosí

El problema que desató la modificación del Art. 60 de la Constitución Política del Estado en el Parlamento proviene del fenómeno migratorio, que es "la acción de pasar de un país a otro para establecerse en él" o también de "una región a otra".

"La emigración es la salida del lugar de origen" y la "inmigración es la llegada a otro sitio o nación". La migración producida en Bolivia en las últimas décadas, desde luego ha originado ventajas y desventajas, echando por tierra el viejo estribillo de que "governar es poblar".

El Centro de Estudios para el Desarrollo de Chuquisaca ha dado a conocer un interesante trabajo (PRESENCIA del País, 29 Sec. 30-VII-96) en el que ofrece un panorama preocupante del éxodo de habitantes de su distrito y de Potosí. En 1976 y 1992 -expresa- de Chuquisaca emigraron el interior más de 110.000 personas, de las cuales Santa Cruz recibió cerca de 60.000 y Tarija aproximadamente 20.000, mientras que los que llegaron a la región ascienden a 48.000 inmigrantes, existiendo una diferencia de 62.000.

El censo de 1992 contabilizó 453.756 habitantes en el departamento de Chuquisaca, de cuya cifra 48.000 son migrantes de otros distritos, especialmente de Potosí que suman más de 25.000. La extensión del suelo chuquisaqueño es de 51.524 km².

Los datos del CEDEC son reveladores. En Santa Cruz hasta 1992 radicaban 59.000 chuquisaqueños; en Tarija 19.000; en Cochabamba 12.000; en La Paz 12.000; en Potosí 6.000; en Oruro 1.400; en Beni 1.400; en Pando más de un centenar. La cifra total sobrepasa los 110.000 emigrantes.

El distrito cruceño es el que recibe mayor número del flujo migratorio, razón por la cual su población asciende a más de 1.500.000 habitantes. Los cochabambinos sobrepasan los 70.000; los chuquisaqueños se aproximan a los 60.000; los potosinos a 50.000 y los pacesños a más de 40.000.

El departamento de Potosí, al igual que el de Chuquisaca, en forma continua confronta la migración. Se estima que más de 230.000 potosinos radican en el interior y exterior de la república. Cifras estimativas -aparte de las ya mencionadas- revelan que en la ciudad de La Paz están asenta-

dos más de 50.000; en Sucre 25.000; en Tarija 10.000; en Santa Cruz 50.000; en Cochabamba 30.000; en el Beni 5.000; en Pando 1.000; en Oruro 1.000 y en el exterior, especialmente en la Argentina 50.000 y en Chile 2.000.

Las causas del éxodo son la carencia de fuentes de trabajo, la preterición del Estado, el subdesarrollo que confronta la región, la falta de industrias y la absoluta indiferencia de la comunidad nacional para recompensar lo mucho que ha dado Potosí en el progreso de Bolivia.

El crecimiento inarmónico y desequilibrado del país afecta más a zonas como Potosí y Chuquisaca. Su consecuencia se advierte en el desalentador índice demográfico y de migración.

Un recuento de los censos efectuados en Bolivia es ilustrativo.

En base a un empadronamiento de 1796, al crearse la República se estimó la población en 997.427 habitantes. En 1831, en el gobierno del Mariscal Andrés de Santa Cruz se efectuó el segundo censo arrojando 1.077.777 personas.

En 1845, en el tercer censo dio la cifra de 1.378.896 habitantes. José María Balcance afirmaba que "la población salvaje no censada en las regiones selváticas llegaba a 760.000 y por lo tanto el territorio albergaba a 2.133.896". El cuarto censo en 1854 produjo la cantidad de 2.326.126 almas. A su vez, el quinto censo de 1882, después de la Guerra del Pacífico, contó 1.171.000 pobladores; el sexto, realizado en 1900 de 1.766.451.

La población censada en 1950, proporciona la suma de 2.704.165 habitantes. En 1976, aumentó a 4.613.488 y en el censo de 1992 se obtiene 6.344.396 habitantes.

Potosí, que durante el apogeo de la minería de la plata y del estaño se convirtió en uno de los distritos más poblados, en la actualidad confronta una indetenible migración que debe ser disminuida con una estrategia planificada, seria y constante de desarrollo socio-económico.

"Si gobernar es poblar", en la nación se debe dar prioridad a Potosí, Chuquisaca y Pando, deponiendo cálculos políticos de disminuir el número de diputados que conlleva una irracionalidad numérica que divide sin mirar consecuencias a la familia boliviana y a la integridad e integración nacionales.

La Biblia en sus manos

Mujer, ¡qué grande es tu fe!

Jesús se apartó hacia la región fronteriza con Tiro y Sidón. Pues bien, una mujer cananea, que había salido de esos territorios, lo fue a ver y se puso a gritar: "Señor, hijo de David, ten compasión de mí, mi hija es atormentada por un demonio". Pero Jesús no le contestó ni una palabra. Entonces sus discípulos se acercaron y le dijeron: "Despáchala: mira cómo grita detrás de nosotros". Jesús contestó: "No fui enviado sino a las ovejas perdidas del pueblo de Israel".

Peró la mujer se acercó a Jesús y, arrojándose ante él, le dijo: "Señor, socórreme". Jesús le contestó: "No se debe echar a los perros el pan de los hijos". "Ea verdad, Señor, contestó la mujer, pero los perros comen las migas que caen de la mesa de sus patrones". Entonces Jesús le contestó: "Mujer, ¡qué grande es tu fe! Que se cumpla tu deseo". Y en ese momento quedó sana su hija. (Mateo 15, 21-28).

La distinción entre empresarios

y campesinos es clave

Madereros y pobres devoran 29 hectáreas de bosques por minuto

Grupos ambientalistas temen que un nuevo informe sobre agotamiento de bosques pueda ser esgrimido por los gobiernos para negar el derecho a la tierra a pueblos pobres e indígenas, a quienes se considera sus mejores administradores.

Por Abid Aslam

Los autores del informe, difundido esta semana por el Grupo Consultivo sobre Investigaciones Agrícolas Internacionales (SGIAR), alertaron que las empresas madereras y los granjeros que luchan por su subsistencia devoran cerca de 29 hectáreas de bosques tropicales cada minuto.

El SGIAR es un consorcio de 52 países, organizaciones internacionales y fundaciones privadas, patrocinado por la Organización de Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, los programas de Naciones Unidas para el Desarrollo y para el Ambiente y el Banco Mundial.

La deforestación sólo podrá frenarse cuando "los codiciosos cortaplastas" dejen de "destruir caprichosamente" y "desamparen a los más pobres", dijo el presidente del SGIAR, Ismail Serageldin.

El problema es que el informe establece que los despojos son la mayor amenaza para los bosques, según algunos ambientalistas.

Casi la mitad de los 2.023,5 millones de hectáreas de bosques tropicales que quedan en el planeta podrían perderse por culpa de la agricultura, especialmente por los cultivos de rozas y quema a cargo de granjeros pobres, según el SGIAR.

La mayor parte de la mitad restante podría acabar en los galpones de las compañías madereras. El informe afirma que los pequeños granjeros frecuentemente se instalan donde esas empresas ya operan. Muchos de los campesinos recién se han iniciado en las prácticas agrícolas y entran a los bosques a través de caminos construidos por las madereras.

Los autores del informe consideran importante el hecho de que esos granjeros comenzaron a hacer poco a poco su actividad. Para el SGIAR, la inexperience de los campesinos se agrega al peligro ambiental que representan las grandes compañías.

Pero para aquellos que no tienen tierra, y especialmente para los pueblos indígenas, la distinción entre empresas y campesinos es de vida o muerte.

"Frecuentemente, los políticos no distinguen entre los pueblos nativos que practicaron la agricultura tradicional durante siglos y quienes comenzaron a habitar recientemente en áreas de bosque", explicó Frances Seymour, directora de asistencia al desarrollo del Fondo Mundo Salvaje (WWF).

Seymour se mostró alarmada porque la mayoría de los medios periodísticos otorgaron importancia al riesgo que replica la agricultura de rozas y quema de los granjeros pobres.

Los gobiernos de muchos países "usarán esos títulos para restar legitimidad al derecho a la tierra que reclaman los pueblos indígenas", dijo. Además, las investigaciones demuestran que los nativos son "los mejores administradores de los bosques", agregó Seymour.

Los recién llegados a la agricultura de subsistencia no tienen alternativa a talar, quemar y cultivar los suelos boscosos para alimentar a sus familias. Esa actividad daña o destruye 10 millones de hectáreas de tierra cada año, según el informe.

Seymour acotó que esas cifras deben considerarse con cautela.

Aun si la información fuera correcta, surgen problemas para atribuir las causas del daño. Si los granjeros siguen a las compañías madereras en los bosques y trabajan la tierra que esas empresas ya talaron, ¿quién es responsable de la deforestación? ¿Los campesinos o las compañías? se preguntó.

"En estas circunstancias, ¿qué tendrá un impacto más beneficioso? ¿Cambiar las prácticas de una sola empresa o las de 500 pequeños granjeros?", inquirió la experta.

El informe exhorta a los granjeros a aprender técnicas de cultivo intensivo y plantar árboles de usos múltiples y que aporten nutrientes a la tierra.

Además, reclama a los gobiernos elevar los precios de los alimentos para beneficiar a los productores y regular el uso de la tierra con efectividad, para que únicamente se cultiven los predios adecuados para la agricultura y sólo cuando sea realmente necesario.

El pasaje a la producción intensiva podría frenar el deterioro de los bosques, pero eso dependerá del modo en que se distribuyan la propiedad y los derechos sobre la tierra, aclaró Seymour.

Si todas las tierras de una región son propiedad de unos pocos granjeros ricos y ellos intensifican su producción, los pobres no tendrán más opción que buscar el sustento en los bosques, explicó.

"Por qué los granjeros pobres deberían invertir en la intensificación de la producción de una tierra que no les pertenece? Por qué, si pueden, simplemente, trasladarse a un predio de bosque talado disponible?", se preguntó.

"Los campesinos continuarán haciendo lo que hacen mientras sea económicamente racional", añadió. Alrededor de 15,4 millones de hectáreas de bosques tropicales se pierden cada año, de acuerdo con el informe del SGIAR. Este ritmo no se ha frenado, a pesar de las advertencias de los ambientalistas de todo el mundo.

Esto se debe a que "no existe una convención internacional decente, ni siquiera un compromiso real" para la conservación de los bosques tropicales, dijo David Hunter, abogado del Centro para la Ley Ambiental Internacional, con sede en Washington.

La agricultura de rozas y quema agota la tierra después de unas pocas cosechas y obliga a los granjeros a desplazarse.

Este mecanismo funciona bien en lo que se refiere al logro del sustento, tal como se lo ha aplicado tradicionalmente, dijo Serageldin, quien es vicepresidente de la División de Desarrollo Sostenible del Banco Mundial.

Los granjeros rotan sus cultivos en unos pocos predios, lo que permite la regeneración de la tierra. Pero la presión hacia la tala de los bosques aumenta donde la tierra de cultivo es escasa, agregó.

(Washington/Inter Press Service)

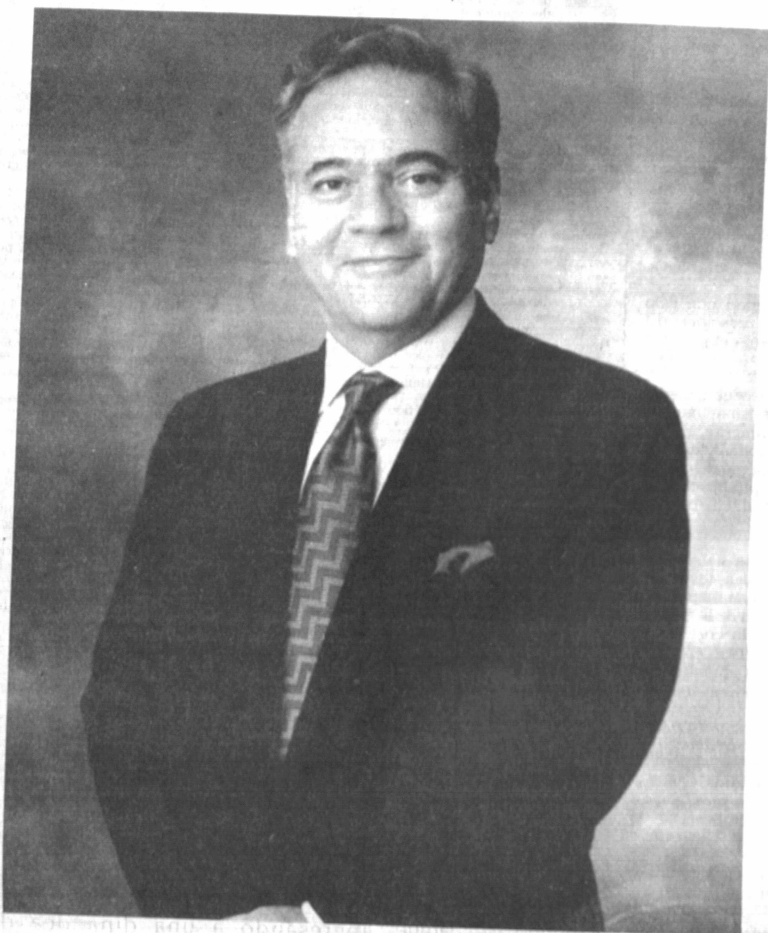
Cultural: Rubén Vargas
 Deportes: Miguel Velarde T.
 Reportajes: Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
 Gerente General: Lic. María Luisa Urday
 Impresores: Editorial LUX
 La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
 Casilla de Correo 3276 -
 Cajón Postal 10152
 Central Telefónica: 372344
 Télex 2659 BV - Telefax 391040

LAS LUCES D

(Mensaje del Presidente Constitucional de la República de Bolivia)
6 de A



Vuelvo a esta casa de la democracia en el cumpleaños de Bolivia. Vuelvo también, si ustedes me lo permiten, a mi propia casa, porque yo nací a la vida política en este recinto: primero como diputado y luego como senador.

Antes de referirme al informe a la Nación, quisiera hablar de un problema de mucha actualidad que tiene que ver con la democracia, la unidad nacional y el respeto a la Constitución Política del Estado.

En primer lugar, los partidos políticos por ustedes representados, acordaron la aplicación del Art. 60 de nuestra Constitución, para asegurar la realización de elecciones libres el próximo año. Esto echa por tierra acusaciones infundadas sobre un supuesto prorrogismo del actual mandato presidencial, garantiza la elección de diputados uninominales, y establece una nueva distribución de diputados, más acorde al número de habitantes de cada departamento.

Es bueno aclarar que la aprobación de esta ley era insoslayable desde el punto de vista constitucional; pero yo expresé personalmente a los diputados y senadores de los departamentos que se sienten disminuidos, que no estoy en contra de revisar la distribución de diputados, mediante otra ley, si se presentan fórmulas mejores y más equitativas, en el marco de la Constitución Política del Estado.

La doctrina democrática que existe acerca de un parlamento bicameral, establece que las regiones, en nuestro caso los departamentos, tendrán una representación igualitaria en el Senado y que los diputados representarán proporcionalmente a la población de cada departamento.

La doctrina también establece que el número de diputados no debe ser

mayor a cuatro veces el número de senadores. Esto, para que no sea irrelevante la presencia de los departamentos en el Congreso Nacional. En otras palabras, en Bolivia debería haber 27 senadores y 108 diputados.

Esta es una fórmula que se inscribe en la tradición democrática de todas las naciones que tienen el sistema bicameral y es el espíritu de una propuesta, formulada por las regiones afectadas, a través del senador potosino Walter Zuleta Roncal.

Yo apoyo la posibilidad de aprobar esta propuesta mediante una Ley de Necesidad de Reforma de la Constitución, buscando un entendimiento nacional sobre este asunto; un entendimiento basado en la doctrina y en el mejor interés nacional, que tenga un carácter permanente.

He tocado este tema en esta oportunidad, Honorables senadores y diputados, porque estoy convencido, tanto como ustedes, que el equilibrio entre senadores y diputados es vital para precautelar los intereses de los departamentos con menor población, pero también para representar adecuadamente a los que están más poblados. Esto nos permite reafirmar la democracia y fortalecer la unidad nacional.

Pero al margen de ello, está claro que debemos impulsar políticas gubernamentales que fomentan el desarrollo y eviten la migración de los departamentos deprimidos, hacia otros países y regiones que presentan mejores condiciones para vivir. De esta forma, la población de estos departamentos crecerá y no disminuirá el número de sus diputados.

HONORABLES CONGRESALES:

Hace un año, en mi mensaje a este Cuerpo Legislativo, afirmaba que al llegar a la mitad de mi periodo constitucional de Gobierno, me ocurría lo mismo que a los caminantes: miraba hacia atrás y me asombraba de lo mucho que habíamos recorrido; pero miraba hacia adelante y veía que todavía quedaba un largo y difícil camino por recorrer.

Hoy, después de otro año de esta travesía, puedo decir con seguridad que los bolivianos estamos viendo la luz del amanecer en el horizonte. Esa luz nos señala el fin de una etapa difícil, pero fecunda; nos dice que la semilla sembrada es buena y que ya estamos empezando a cosechar los primeros frutos. También nos reafirma en nuestra convicción de que, pese a las dificultades, no nos hemos extraviado ni equivocado de rumbo.

El pueblo boliviano nos está demostrando, con su ejemplo, que hay que tener perseverancia, coraje y visión para proyectarse hacia un porvenir mejor de libertad, prosperidad y justicia. A veces actúa con desazón e impaciencia, comprensibles dada la magnitud de la tarea; pero siempre con generosidad y sacrificio.

Y esto ocurre porque, a pesar de las diferencias, los bolivianos coincidimos en algo medular: que nuestro país no puede seguir cargado con el oprobio de ser la nación sudamericana con los más altos índices de mortalidad infantil, de desnutrición, de analfabetismo, de miseria rural, de discriminación. Esto es algo que no podemos seguir tolerando. Por eso estamos trabajando con todo empeño en cambiar esta situación, porque derrotar a la pobreza es un deber y una responsabilidad de todos.

Pero así como hay cosas que deben cambiar y que están cambiando, hay otras que deben preservarse y rescatarse de lo más hondo de nuestras raíces. Son las que configuran nuestras tradiciones y nuestra cultura. No se trata de un mero sentimiento de nostalgia, sino de recobrar nuestro orgullo y valorar lo que somos. En otras palabras, volver al pasado para dar un gran salto al futuro.

HONORABLES CONGRESALES:

Las memorias ministeriales que están en manos de ustedes, contienen un informe pormenorizado de la labor de mi gobierno a lo largo de este último año; pero quisiera su benevolencia para que me permitan hacer un resumen:

Con la Reforma Educativa, más de 6 millones de libros están siendo distribuidos gratuitamente en todas las escuelas del país. Otros dos millones, de autores bolivianos, serán impresos y distribuidos a partir de este segundo semestre. Han sido elaborados y entregados ya los primeros módulos de aprendizaje, en castellano, aymara, quechua y guaraní en más de trescientos núcleos escolares, seleccionados para el Programa de Transformación de la Reforma Educativa.

Algunos quieren quemar estos libros, pero antes no había libros, ni para leer ni para quemar. Habrá que reconocer, que algunas cosas están cambiando; pero necesitan cambiar más, sobre

todo hay que querida de Reforma Ed una consolid del presente esa consolid de 1997.

Con la Particip las 311 secc recibido 684 por recursos d además de los y vehículos municipios participación de bolivianos saben, Honora en la historia zonas olvidada área rural, rec económicos.

Pero tan im distribución nacional, es capacidad de de los propios En 1995 los millones de propios y por la de los Fondos

Al mismo tiempo de 12 mil resol jurídica, dando y derechos a pueblos ind campesinas y Comités de posibles, han el territorio asegura la par en la toma de que le afe

Además, con Participación Po este último año, obras, con la CO de decenas d

La Capitaliza públicas ha ing Hasta el mom las empresas ENTEL, LAB y E los capitalizado asciende a la s de dólares. Con desarrollando p que crearán más modernizarán más empleo a aporte de capita deuda al Estado más inversión e la lograda en lo

La Empresa Naci ENDE, como tod ha dividido en Guaracachi, Cora

Guaracachi tiene fines de este año dólares para generadora termo en operación a fin está invitando internacional pa inversiones en ob por un valor de 35 Valle Hermoso e plantas termoelé con una inversión dólares.

ENTEL invertirá 16 hasta fines de 199 la telefonía cel Cochabamba, San Sucre, Tarija, Potos

EL AMANE CER

onzalo Sánchez de Lozada, al H. Congreso Nacional.
(de 1996)

ccionar la más
mas, que es la
Ella necesita de
nitiva en el curso
pensamos lograr
es del 6 de agosto

Popular, en 1995,
municipales han
es de bolivianos
co-participación,
estos a inmuebles
nsferidos a los
1996, la co-
a 798 millones
no todos ustedes
ongresales, nunca
uestra nación las
especial las del
n tantos recursos

ante como la
e el gobierno
esarrollo de la
n administrativa
nos municipales.
ios captaron 252
es por ingresos
sión concurrente
nales.

han emitido más
s de personalidad
o reconocimiento
úmero igual de
comunidades
s vecinales. 309
ncia, de los 311
constituidos en to-
ral, con lo que se
ción de la población
siones en asuntos
directamente.

recursos de la
ar, a lo largo de
han hecho 10 mil
iente generación
es de empleos.

de las empresas
o en su recta final.
han sido cuatro
alizadas, ENDE,
El aporte total de
de estas empresas
de 836 millones
de dinero se están
ctos de inversión
vidad económica,
mpresas y darán
bolivianos. Este
provoca ninguna
viano y representa
njera directa que
últimos 15 años.

al de Electricidad,
ustedes saben, se
es generadoras:
y Valle Hermoso.

evisto invertir hasta
asi 30 millones de
a nueva planta
ctrica, que entrará
de 1997. Corani
una licitación
la ejecución de
s hidroeléctricas,
millones de dólares.
á concluyendo 2
icas en Carrasco,
de 55 millones de

millones de dólares
en proyectos como
lar en La Paz,
a Cruz, Trinidad,
y Oruro, además

de poblaciones tan distantes como
Caranavi, Chulumani y Puerto Suárez,
entre otras. Instalará asimismo 2.200
teléfonos públicos en todo el país y la
red nacional de fibra óptica de 707
kilómetros entre La Paz, Oruro, Potosí
y Sucre.

El Lloyd Aéreo Boliviano incorporará
3 nuevas aeronaves hasta fin de año,
para ampliar sus servicios. Completará
así el pago de 47 millones de dólares,
correspondientes al aporte del nuevo
socio estratégico.

La Empresa Ferroviaria Andina, está
realizando inversiones en el
mejoramiento de equipo y las vías
férreas, luego de haber llegado a
acuerdos de tarifas, mutuamente
favorables con los exportadores.

La Empresa Ferroviaria Oriental,
también ha llegado a acuerdos con los
productores de soja y puesto en
funcionamiento una locomotora
adicional y cien vagones, para facilitar
el transporte de la cosecha de soja de
este año.

Como parte fundamental del proceso
de Capitalización de YPFB, y luego de
un intenso proceso de consultas a
organizaciones representativas de la
sociedad boliviana y a los partidos
políticos, el Congreso de la República
aprobó la Ley de Hidrocarburos. Esta
Ley permitirá preservar a YPFB y
dinamizar el desarrollo de nuestra
industria petrolera. Además, al
aumentar la producción, viabilizará la
construcción del gasoducto al Brasil.

Una vez concluido el proceso de
capitalización de Yacimientos y Vinto,
en el curso de este año, se cerrará el
círculo de las grandes reformas
estructurales del estado boliviano con
la Ley de Pensiones, que ya ha sido
enviada al H. Congreso Nacional.
Hemos denominado a este instrumento
jurídico como "Ley de la Dignidad",
porque valora el esfuerzo de nuestros
padres a los que se busca hacer justicia,
dándoles una vejez digna por todo lo
que ellos han aportado a nuestra Patria,
a nosotros y a nuestros hijos.

Contrariamente a lo que se suele
afirmar, con esta nueva Ley nadie
perderá nada, ganarán todos y se evitará
el colapso del actual sistema, corroído
por la ineficiencia y la corrupción.
Cada boliviano mayor de 65 años, sin
discriminación alguna, y los que en el
futuro cumplan 65 años, recibirán
anualmente y de por vida, a partir del
próximo año, un bono de vejez de más
de 1.000 bolivianos, provenientes de
las acciones bolivianas de las empresas
capitalizadas.

Otra de las reformas fundamentales es
la Ley de Descentralización
Administrativa que preserva el carácter
unitario del estado boliviano, pero
paralelamente transfiere
responsabilidades administrativas a los
departamentos para el manejo de los
recursos que les han sido asignados.

La Descentralización fue aprobada
como consecuencia de un gran
esfuerzo de consenso nacional. Está
vigente desde el 1 de enero de este
año y su instrumentación se ha
desarrollado en forma expedita,
complementándose con la Ley de
Participación Popular.

La Descentralización, por la vía
municipal y regional es de tal magnitud,
que las regiones manejan hoy el 75
por ciento de los recursos del país y el

gobierno nacional sólo el 25 por ciento.
No sé porque hay tantos afanes en ser
Presidente mejor es ser Prefecto.

Yo quisiera subrayar lo que muy poca
gente se da cuenta. Que realmente
Bolivia es un país descentralizado, que
tiene que mejorar en su administración
tanto municipal como prefectural, no
hay duda. Pero el cambio es realmente
notable cuando 75 por ciento de los
recursos del país, de todos los recursos
del país, ya se están manejando en las
regiones y el gobierno nacional sólo
maneja el 25 por ciento.

La Ley Forestal, también aprobada en
esta gestión es de gran importancia
para determinar el uso y manejo
sostenible de los recursos forestales, a
través de un aprovechamiento integral
y no de la tala indiscriminada de los
bosques.

La Ley del Instituto de Reforma Agraria
está en consideración del Honorable
Congreso Nacional y regulará la
administración de la tierra. Está
concebida para reconocer la función
social de la propiedad agraria, además
de consolidar los derechos de posesión
de los pueblos indígenas, los
colonizadores, los empresarios y los
campesinos. Todo ello en el marco de
la concertación.

Se han creado dos áreas protegidas de
relevancia mundial, con una extensión
de más de 5 millones de hectáreas: el
Parque Nacional Madidi, que es una
de las reservas de diversidad biológica
más importante del mundo, y el Parque
KAA-IYA-Gran Chaco, de bosque seco,
uno de los más grandes de Sudamérica.

También se han registrado importantes
avances en el área de la justicia. Se
ha aprobado, entre otras, las Leyes de
Fianza Juratoria, que permite la
liberación de inculpados que no hayan
sido sentenciados, y la de Indulto para
menores y ancianos. Además, se ha
puesto en vigencia un Programa de
Defensa Pública, que por primera vez
incluye al sector rural, sobre el que
recaen las mayores injusticias.

Se ha sancionado la Ley contra la
Violencia Familiar, que protege
efectivamente a la mujer y a los niños
de los abusos físicos, tan comunes en
nuestra sociedad.

En el campo de la salud, entre otros
logros, se ha puesto en funcionamiento
el Seguro Nacional de Maternidad y
Niñez para dar protección gratuita a
más de un millón de mujeres y a casi
un millón de niños menores de 5 años.

Bolivia está erradicando, con
compensación y voluntariamente, de
una manera neta, los cultivos
excedentarios de coca y, pese a sus
limitaciones económicas, está
empeñada en una lucha sin tregua
contra los traficantes de cocaína.
Vamos a proseguir esta lucha con toda
la fuerza de una sociedad amenazada,
pero reclamando siempre la
responsabilidad internacional
compartida.

Desde el punto de vista de la
articulación geográfica podemos decir
que Bolivia está avanzando firmemente
en su propósito de convertirse en un
nexo entre los océanos Atlántico y
Pacífico. Prueba de ello es la reciente
inauguración del camino asfaltado
Patacamaya-Tambo Quemado, a través
del cual podemos llegar de La Paz al
Pacífico en seis horas. También está
muy avanzada la carretera

pavimentada que nos unirá con el
puerto peruano de Ilo.

Mi gobierno ha destinado en 1996 más
del 30 por ciento de la inversión
pública a la construcción de caminos
y carreteras. En los tres años que se
cumplen hoy, se han construido 1.119
kilómetros de carreteras pavimentadas,
se han mejorado 401 kilómetros de
caminos de ripio y se han construido
y mejorado puentes, con una inversión
total de 350 millones de dólares. Las
obras en actual ejecución llegan a 246
millones de dólares.

Por otra parte, Bolivia ha desplegado
un intenso relacionamiento
internacional con los principales países
del mundo, pero en especial con
nuestros vecinos del Grupo Andino y
del Mercosur.

En el primer caso, hemos contribuido
a la creación de la Comunidad Andina
y del Sistema Andino de Integración,
como una forma de encarar la crisis
del Pacto Andino. Hemos acordado
mecanismos de intercambio comercial
más flexibles y abiertos.

Con el Mercosur, hemos establecido
una Zona de Libre Comercio, con un
programa de liberación comercial que
facilite la desgravación del 80 por
ciento del comercio en los próximos
10 años.

En cuanto al tema del empleo, que fue
la base de nuestra propuesta electoral
en 1993, podemos afirmar que está
ingresando a una dinámica de
crecimiento gracias a la inversión
pública del gobierno central, de las
prefecturas, mediante la
descentralización, y de los municipios,
con la Participación Popular, además
de la inversión privada, tanto nacional
como extranjera, a través, en este
último caso, de las empresas
capitalizadas.

A la conclusión de nuestro mandato,
será un análisis técnico el que
determinará si habremos cumplido con
nuestra propuesta electoral; pero lo
que si podemos asegurar hoy es que
con las medidas de cambio, se habrán
creado las condiciones para que Bolivia
tenga un crecimiento económico
sostenido y una oferta de empleo cada
vez mayor.

HONORABLES CONGRESALES:

Estos son algunos de los logros de esta
gestión de gobierno. Nada de esto
hubiera sido posible sin el concurso
de todos los bolivianos, en particular
de los Representantes Nacionales aquí
presentes. Ustedes, unos desde el
Gobierno y otros desde la oposición,
contribuyeron con sus aportes a este
proceso de cambio, que puede ser
objeto de muchas críticas, algunas
justificadas y otras no, pero sobre cuya
necesidad la mayor parte de los
bolivianos no tenemos dudas.

Bolivia es hoy una democracia más
participativa, en la cual va tomando
forma el compromiso de construir
juntos un país digno del sueño de
nuestros fundadores. Es hoy, a pesar
de eventuales deficiencias que
pudieran existir, como en toda obra
humana, un país más libre, más justo
y con mejores posibilidades de afrontar
con éxito los desafíos que nos plantea
el nuevo tiempo que vivimos.

**HONORABLES CONGRESALES
¡VIVA BOLIVIA!**

El Presidente con los diplomáticos

El Nuncio pide más empleo y trabajo para los bolivianos

- El Presidente dijo a los embajadores que Bolivia ha demostrado que los cambios se logran en democracia.

Bolivia está viviendo un momento delicado y decisivo de su historia que exige la conjunción de las energías de la nación para alcanzar su prosperidad y la consolidación de la democracia, dijo ayer el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Rino Passigato, tras pedir al gobierno más empleo y trabajo para todos los bolivianos.

"Que haya empleo y trabajo para todos, que se garantice a cada ciudadano una asistencia sanitaria efectiva, y que a los ancianos se les asegure una ayuda económica equitativa", afirmó.

El Decano del Cuerpo Diplomático hizo esas afirmaciones en su discurso de saludo protocolar al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada durante los actos de conmemoración de los 171 años de la independencia nacional y en representación de las delegaciones diplomáticas acreditadas en Bolivia se hicieron presentes en el Palacio de Gobierno para saludar al Primer Mandatario.

Monseñor Passigato pidió que Bolivia se convierta en un país modelo y de justicia social, cuyas diversidades regionales, culturales y étnicas, le-

jos de constituirse en obstáculos para su unidad, sean el motivo para alcanzar la unidad nacional.

"Con mucho respeto nos permitimos formular votos para que las próximas elecciones sean ejemplo de una competencia leal, transparente, sin violencias ni amenazas, exenta de mensajes divisorios, pero sí animada por el deseo más sincero de alcanzar de manera segura y eficaz el bien común de la nación y de todos los

bolivianos", añadió.

GONI RESPONDE

En reciprocidad al saludo, el Presidente Sánchez de Lozada dijo que Bolivia se constituyó en un ejemplo al demostrar que los grandes cambios se pueden lograr en democracia.

Admitió que no es fácil llevar a delante esos cambios. Irónicamente -dijo- es más fácil hacerlos en un marco autoritario (dictaduras), porque en un proceso democrático se escucha las respuestas aunque

estas a veces no gusten a nadie.

Sánchez de Lozada destacó que son estas críticas las que permiten mejorar trabajar con mayor inquietud y buscando los objetivos planteados en favor de días mejores.

Agradeció a los representantes del Cuerpo Diplomático por su cooperación ya que sin ella Bolivia no hubiera logrado sus metas, propuestas al inicio de este periodo constitucional de gobierno.

Secretaría de Género

La Ley contra la Violencia en la Familia, un logro

Uno de los pasos más importantes en materia de equidad e igualdad entre hombres y mujeres fue la aprobación de la Ley contra la Violencia en la Familia o Doméstica, "a partir de un amplio y convergente movimiento social y político nacional", señala el informe de esa secretaría.

Para que este importante avance sea efectivo, el gobierno puso en marcha la red de servicios legales integrales, principalmente en las áreas rurales, así como las brigadas policiales femeninas de protección a la mujer y la familia.

Entre los aspectos que destaca el informe de gestión, se menciona que se han registrado cambios significativos en términos institucionales y jurídicos, así como en el diseño y aplicación de políticas asociadas a cuestiones de igualdad de género.

En el marco de la Ley contra la Violencia Doméstica, se "ha llevado a cabo una importante experiencia piloto de implementación del programa de Prevención de la Violencia en la Escuela".

Una preocupación de primer orden fue la situación de la mujer boliviana en todos sus órdenes. En esa proyección se redactó el anteproyecto de reforma a la Ley General del Trabajo que incorpora a la trabajadora del hogar; se establecieron pautas para incorporar el principio de igualdad de género en la Ley de Reforma Agraria y de Tierras, así como el principio de equidad en la Ley de Partidos Políticos.

Se procedió a la incorporación del criterio de equidad de género a la metodología del proceso de planificación participativa del desarrollo municipal en áreas predominantemente rurales.

Más participación y menos discriminación, siguen siendo asignaturas que están pendientes en el tema de la mujer.

EN EL DÍA DE NUESTRAS FUERZAS ARMADAS

Inmediatamente después del cumpleaños de la Patria, celebramos el Día de nuestras Fuerzas Armadas. Lo hacemos hoy con especial consideración y afecto, teniendo en cuenta su compromiso, sereno pero firme, con el destino del pueblo boliviano.

Las Fuerzas Armadas son hoy un pilar de la libertad y la democracia y del proceso de construcción de una sociedad más justa, con mayor participación y solidaridad.

Su acatamiento y resguardo de la Constitución Política del Estado y las leyes vigentes, es un ejemplo para todos los ciudadanos. Las Fuerzas Armadas nos han demostrado sobradamente que, como una institución que nace y pertenece a su pueblo, se identifica plenamente con él; con sus necesidades y sus esperanzas, y que, por lo mismo, sabe acompañarlo con estoicismo en el camino que la historia le señala.

Las Fuerzas Armadas son hoy una de las instituciones más respetadas y entrañables al sentimiento popular. Su sacrificada labor de resguardar la soberanía, pero al mismo tiempo de ayudar a los más necesitados a través de una amplia labor social, le han ganado un lugar de privilegio en el corazón de los bolivianos.

Por todo ello, como Presidente Constitucional de la República, e interpretando el sentimiento de millones de compatriotas, rindo mi homenaje a las Fuerzas Armadas de la Nación, cuya historia es la historia misma de Bolivia.

La Paz, 7 de agosto de 1996

Gonzalo Sánchez de Lozada

CAPITÁN GENERAL DE LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACIÓN

Urgen políticas audaces de empleo

Ministerio de Trabajo declaró ilegales 40 huelgas, firmó 2.050 convenios, recibió 14 pliegos petitorios y tramitó 1.899 finiquitos, 176 casos remitidos a la Corte del Trabajo

El gobierno considera urgente desarrollar políticas audaces de empleo para favorecer a las pequeñas unidades productivas, como un mecanismo para combatir la desocupación, la marginalidad y la pobreza, señala el informe de gestión del Ministerio de Trabajo.

Aunque la solución del problema de empleo no llegó aún para gran parte de la Población Económicamente Activa, de 10.066 personas que buscaron empleo, la Bolsa de Trabajo ubicó en diferentes puestos al 95 %; el sector que demandó más trabajadores es el de la construcción que ocupó al 31.62 % de los desocupados.

Asimismo, según el informe, las Unidades Productivas permitieron la creación de 405 proyectos, generando 2.791 fuentes de trabajo directas e indirectas.

En el sector de la minería, la Unidad de Asesoría Técnica Laboral (UDATEL), suscribió un convenio con la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), para asesorar y supervisar la seguridad industrial en las instalaciones mineras en operación de Huayuni, Colquiri, Caracoles y Río Yura.

Además, en esta misma lógica el Fondo de Alivio Social se responsabilizó de promover junto a UDATEL la reconversión laboral a través de la constitución de pequeñas empresas productivas en favor de los ex-trabajadores mineros despedidos a causa de la racionalización.

Finalmente como resultado de las negociaciones sostenidas con los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB), el Poder Ejecutivo suscribió un convenio con esa organización, pero sin atenderse el incremento de Bs 515 el salario mínimo y de Bs 2.330 del valor de la canasta familiar, solicitado, porque se encontraba al margen de la realidad económica del país.

La Dirección General de Trabajo, durante la presente gestión logró suscribir 2.050 convenios, atendió 14 pliegos petitorios, y emitió 40 declaratorias de ilegalidad de huelgas. Pese a la preocupación del gobierno en relación a empleo, el Ministerio de Trabajo verificó 1.899 finiquitos para el pago de beneficios sociales a trabajadores despedidos.

A diferencia del '95

Hoy, el sistema bancario no es una amenaza a la estabilidad

Banquero
feliz, ban-
quero con
FONDESIF...

Hoy, a diferencia de 1995, el sistema bancario no es una amenaza a la estabilidad económica, de acuerdo al informe del Ministerio de Hacienda.

El gran salvavidas resultó el FONDESIF (Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero y Apoyo al Sector Productivo) que al 28 de junio, ha aprobado tres operaciones por un monto nominal de \$us 124,13 millones.

El informe señala que los bancos fortalecidos con operaciones del fondo han logrado estabilizarse en el mercado y sus captaciones y resultados van en franca mejoría.

Cabe señalar que el Fondo ha sido creado para fortalecer al sistema financiero y dar financiamiento al sector productivo a través de financiamientos a largo plazo a los intermediarios financieros.

"El Fondo ha cumplido sin duda..."

BCB, EL
INDEPENDIENTE

Otro de los puntos resaltados en el informe es la reforma del Banco Central de Bolivia sobre la que se dice que ha hecho, a través de la promulgación de la Ley del Banco Central,



que el instituto emisor goce de independencia.

Esta se refleja, añade, en la forma de elección de sus autoridades, cuyo mandato no coincidirá con el período de gestión del Poder Ejecutivo y la propuesta de temas a cargo de la Cámara de Diputados para la elección de sus directivos.

"A diferencia de lo que acontecía en el pasado, cuando el sector público tenía fácil e ilimitado acceso al crédito fiscal, ahora el BCB puede conceder préstamos al Tesoro para requerimientos impostergables derivados de calamidades públicas o para atender necesidades transitorias de liquidez, siempre dentro de los límites del programa monetario".

Herbert Müller

Goni tiene el mérito de mantener la estabilidad



Herbert
Müller con-
sidera que
al gobierno
le falta mu-
chas cosas
por hacer...

(Jatha). - El gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en los tres primeros años de su gestión, tiene el mérito de mantener la estabilidad, más allá de que la inflación haya sido un poco mayor o menor que un dígito, dijo a Jatha el analista económico y ex ministro de Energía, Herbert Müller.

Este hecho se lo debe destacar porque garantiza el normal desarrollo de la actividad, afirmó.

Dijo que la falla, aunque en pequeña escala, ha sido en las tasas de crecimiento que han sido menores a las previsiones y no se ha cumplido con las metas de empleo prometidas durante la campaña del actual Jefe de Estado.

Tampoco se ha logrado un avance más positivo en lo que es la redistribución del ingreso

No se ha cumplido con las metas de empleo y tampoco se ha logrado un avance más positivo en lo que es la redistribución del ingreso.

Comercio Perú- Bolivia bordea los \$us 200 millones

Lima (EFE). - El intercambio comercial entre Perú y Bolivia continúa su tendencia creciente y actualmente alcanza los 200 millones de dólares, informó ayer, martes, el cónsul boliviano en la ciudad sureña de Arequipa, Roberto Cazadillo.

El cónsul manifestó, sin embargo, que el comercio entre Perú y Bolivia ofrece una ligera ventaja para este último país, y expresó su confianza en que estas relaciones superen los 400 millones de dólares antes del año 2000.

En este sentido, señaló que actualmente la principal pre-

ocupación de ambos países es culminar la construcción de la carretera Transoceánica, que debe quedar concluida en los próximos cuatro años para lograr un intercambio más fluido. A fines de julio el Presidente de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, se reunió en Lima con su colega peruano, Alberto Fujimori, y ambos reconocieron la trascendencia de los proyectos de interconexión física entre los dos países en su vinculación con Brasil a partir de los puertos de Ilo y Matarani, en el sur de Perú, y su proyección a la Cuenca del Pacífico.

Canciller Antonio Aranibar

Financiamiento de Petrobras estará libre de impuestos

El gas estará en el Brasil en 1998

Brasil y Bolivia firmaron el lunes un convenio de liberación de impuestos que da vía libre al aporte financiero que otorgará la petrolera estatal brasileña Petrobras a la construcción del gasoducto en la parte boliviana, así como otras operaciones para asegurar el ducto.

El ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Aranibar, quien participó el lunes en la reunión de cancilleres de Brasil y Bolivia para definir el contrato del gasoducto, destacó que el documento revisado en Brasilia "es el paso decisivo para la ejecución del conjunto de pasos que harán viable el proyecto".

Entusiasmado, afirmó que el gas boliviano estará en el vecino país en 1998.

En Brasilia se firmó un acuerdo de exención de impuestos para la construcción del gasoducto Bolivia-Brasil y se determinó la agenda y el cronograma que debe concluir el 15 de agosto con la firma del contrato definitivo con el Brasil, informó.

A su retorno del Brasil, luego de la reunión sostenida con el canciller del Brasil, Luiz Lampraia; el ministro de Energía y Minas, Raimundo Brito; el presidente de Petrobras, Joel Mendez Rennó; el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos y el presidente

El canciller durante una conferencia de prensa (Foto archivo)

de YPFB, Arturo Castaños; Aranibar manifestó que la reunión fue altamente positiva, puesto que "se ven dos países a punto de concluir todos los pasos necesarios que permitan la provisión de gas al Brasil en 1998".

ALGUNOS DETALLES QUE FALTAN

Cabe recordar que el pasado 5 de agosto, los gobiernos de Bolivia y Brasil, a través de sus cancilleres, anunciaron que los acuer-

dos para el inicio de las obras del gasoducto binacional en 1997, estarían prácticamente concluidos, faltando únicamente detalles legales para convocar a la licitación pública internacional para la adquisición de equipos y materiales.

Aranibar reiteró que el tiempo que resta hasta el próximo 15 de agosto, permitirá definir aspectos jurídicos y financieros de la oferta de Petrobras, 280 millones de dólares para el lado boliviano, que en definitiva impulsen la puesta en marcha del gasoducto, dijo.



República de Bolivia

HONORABLE CONGRESO NACIONAL SEGUNDA SESION ORDINARIA

Por instrucciones del Excmo. señor Vicepresidente Constitucional de la República y Presidente Nato del H. Congreso Nacional, D. Víctor Hugo Cárdenas, se convoca a los HH. Senadores y Diputados de la República a la SEGUNDA SESION ORDINARIA DE CONGRESO, a realizarse hoy miércoles 7, a horas 15:00, en el Hemiciclo de la H. Cámara de Diputados.

ORDEN DEL DIA

AUTORIZACION DE VIAJE DEL EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA, A LA REPUBLICA DEL ECUADOR.

La Paz, agosto 1996

Dr. Enrique Mendizábal Eyzaguirre
OFICIAL MAYOR
HONORABLE CONGRESO NACIONAL

Transportes, sobre ruedas

Desde 1993, se construyeron alrededor de 1.500 kilómetros de carreteras, para lo que se invirtieron 351 millones de dólares. Quedan en ejecución y en estudio otros 2.500 kilómetros que requerirán alrededor de 360 millones, que en parte deberá ser invertido por el sector privado.

Hace unos meses se inauguró la primera carretera que llega con pavimento a una frontera, Patacamaya-Tambo Quemado, y en pocos meses más se inaugurará otra, Río Seco-Desaguadero.

La descentralización cambió el panorama en el sector caminos, ya que las prefecturas y las alcaldías son ahora responsables del tema. Los vehículos ahora son controlados en peso y dimensiones para que no dañen las vías.

En infraestructura aeroportuaria se invirtieron 8,5 millones de dólares.

Industria y turismo a paso lento

Se puso en marcha la formulación del Plan Nacional de Desarrollo Industrial. La inversión privada superó en 1995 los 400 millones de dólares. El Servicio de Asistencia Técnica ejecutará 1.236 proyectos con un presupuesto de 3,5 millones de dólares.

Por otra parte, el régimen de internación temporal y la verificación del comercio exterior, aunque hay avances, siguen pendientes.

Turismo
Está en marcha la estrategia del desarrollo turístico nacional 1993-2003. Se ha contratado y promovido ocho circuitos integrados del producto turístico del país y se introdujo el concepto etno-eco-turismo.

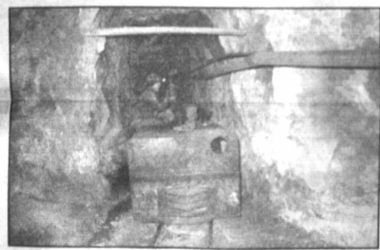
La recategorización hotelera, iniciada en 1995, culminará en 1997.

Sí señor, la minería sigue siendo fuerte

En minería por tercer año consecutivo se incrementó el valor de la producción doméstica de minerales y metales, en 1995 un 18 por ciento más que en la gestión anterior, debido principalmente al alza en el zinc, la plata, el plomo, el oro y el wolfram.

En 1995 un total de 36 compañías invirtieron en exploración.

Fue enviado al Congreso el nuevo Código de Minería, que



El Tío protege al sector

da seguridad jurídica y técnica en la constitución y conservación de derechos mineros.

Vinto, que no tuvo un buen 1995 pero mantiene un crecimiento, avanza en su proceso de capitalización.

SUPERINTENDENCIA DE TRANSPORTES SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL (SIRESE)

ALQUILER DE INMUEBLES PARA OFICINAS
Invitación para presentación de propuestas
C-STR-01/96

PRIMERA CONVOCATORIA

De conformidad con la Resolución Suprema N° 216145 de 3 de agosto de 1995, Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, la Superintendencia de Transportes invita a la presentación de propuestas para ofrecer en alquiler un inmueble o propiedad horizontal, ubicado en la ciudad de La Paz, con destino a las oficinas de la Superintendencia.

El Pliego de Condiciones está a disposición de los interesados, en las oficinas provisionales de la Superintendencia, edificio Cámara Nacional de Comercio, piso 16, en la ciudad de La Paz. La entrega del Pliego de Condiciones a los interesados se hará previo depósito de Bs. 50.00 (Cincuenta 00/100 bolivianos) en la cuenta de la Superintendencia de Transportes, cuenta fiscal N° 2000-1031-00165481.

Las consultas relativas a la presente convocatoria y al Pliego de Condiciones deberán efectuarse por carta dirigida a la Superintendencia de Transportes y enviadas a la señalada dirección.

Las ofertas se recibirán en las oficinas de la Superintendencia de Transportes el día 27 de agosto de 1996, a partir de Hrs. 10:00 a.m. hasta Hrs. 12:00 a.m. La apertura de las propuestas se efectuará en presencia de la Comisión de Calificación el día 27 de agosto de 1996, a partir de Hrs. 15:00 p.m. en dicho local.

La Paz, 2 de Agosto de 1996

Al paso de las reformas y del día a día

Desarrollo Económico muestra sus logros y cambios pendientes

✓ La capitalización, la descentralización y la apertura de mercados marcaron significativos cambios a las áreas de hidrocarburos, minería, transporte y telecomunicaciones durante los tres años de gobierno.

✓ La industria, el comercio, el turismo y la agricultura reflejaron la poca atención del día a día de la que distintos sectores privados se quejaron.

✓ La evaluación presentada por el Ministerio de Desarrollo Económico muestra las transformaciones y sus efectos en los distintos sectores, así como el próximo cambio a producirse en el sector rural para el que existe un ambicioso plan de desarrollo, aprobado en el Club de París, de 2.325 millones de dólares.

✓ El documento presentado ayer por el Ejecutivo al Congreso muestra el trabajo realizado para reducir progresivamente la participación del Estado en el accionar económico, desarrollando su labor normativa y de promoción del sector privado. También detalla los principales logros, en lo que va de la gestión de gobierno.

El "agropoder", la reforma pendiente

Después de haberse mantenido marginada de los grandes proyectos de desarrollo, la agropecuaria se proyecta con gran fuerza para los próximos años y se dan los primeros pasos para poner en marcha la Estrategia de Transformación Productiva del Agro cuyo costo será de 2.323 millones de dólares.

Todo indica, según declaraciones de autoridades, que la estrategia será la plataforma sobre la que se alzará la propuesta del MNR para el próximo año electoral, ya que el plan busca reducir la pobreza del país desde el sector rural.

Por otra parte, en el sector, avanza con más de nueve millones de dólares el tercer Censo Nacional Agropecuario, continúa la lucha contra la fiebre aftosa y entre varias instituciones buscan poner en marcha un sistema de alerta temprana de precios.



Un sector hasta ahora relegado

Electricidad con ambiciosas metas

La potencia instalada de generación de electricidad en el país fue incrementada en un 10 por ciento, debido a la puesta en operación de las centrales termoeléctricas en El Kenko en La Paz, La Tablada en Tarija, Villamontes y Carrasco I en Cochabamba.

Después de la capitalización, las empresas generadoras Guacachi S.A., Valle Hermoso S.A.,

Corani S.A. y COBEE producen el 90 por ciento de la energía consumida en el país.

Para superar la baja cobertura de electricidad en el campo, que alcanza apenas al 16 por ciento, se diseñó una Estrategia de Energía Rural que identifica zonas y regiones en las que la red eléctrica puede ser técnica y económicamente factible.

Otras zonas aisladas serán electrificadas con sistemas de energía renovables para alcanzar una cobertura del 78 por ciento el año 2006, beneficiando a aproximadamente 700.000 habitantes.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

INVITACION DIRECTA CGR/GDI/001/96 PRIMERA CONVOCATORIA

La Contraloría General de la República en conformidad a las normas contenidas en el Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Contraloría General de la República, aprobado mediante Resolución Administrativa Nro. CGR-1/007/96, invita a las firmas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

PROVISION DE EQUIPOS DE COMPUTACION Y SOFTWARE

Los pliegos de información y condiciones podrán ser adquiridos, a un costo de Bs 300.- en las oficinas de la Gerencia Nacional de Administración y Finanzas de la Contraloría General de la República, ubicada en la calle Colón esquina Indaburo de la ciudad de La Paz, a partir del día 7 de agosto de 1996.

Las propuestas se recibirán hasta el día martes 15 del mes de octubre de 1996 hasta Hrs. 18:00 en oficinas de la Secretaría General de la Contraloría General de la República, piso 5to, procediéndose a la apertura de las propuestas a Hrs. 18:15 del citado día.

La Paz, agosto de 1996

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA UNIDAD DE OBRAS COMPLEMENTARIAS INVITACION DIRECTA U.D.R. N° 006/96 SEGUNDA CONVOCATORIA PUBLICA

PROYECTO DISEÑO FINAL CAMINO CHIQUIACA SUD - PAMPA REDONDA - RIO TARIJA

TERCERA PUBLICACION

La Prefectura del Departamento de Tarija, comunica que la Invitación Directa U.D.R. N° 006/96, ha sido declarada desierta por no contarse con el número de propuestas suficientes de conformidad a lo establecido por el art. 41 de la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995, e invita nuevamente a las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para ejecutar la obra "DISEÑO FINAL CAMINO CHIQUIACA SUD - PAMPA - REDONDA - RIO TARIJA", ubicado en la Provincia O'Connor del Departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la Sección Caja del Tesoro Departamental ubicada en Calle Sucre esq. La Madrid, ciudad de Tarija, previo pago de la suma de Bs. 100.-

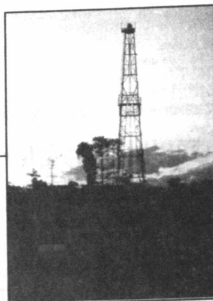
Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el pliego de condiciones con el rótulo respectivo, en la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en el Edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día LUNES 9 DE AGOSTO DE 1996.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro Esq. España, hasta 10 días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de la Prefectura del Departamento de Tarija.

La Prefectura se reserva el derecho de declarar desierta la presente convocatoria por las causas establecidas en el art. 41 de la R.S. No. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995.

Tarija, 1 de agosto de 1996.



Bolivia centro exportador
de energía

Hidrocarburos con altas metas

La capitalización de YPFB en las áreas de exploración y producción permitirá un aumento de la producción de líquidos (actualmente 31 mil barriles por día) y de gas (517 millones de pies cúbicos por día), así como las reservas, señala el informe de tres años de gestión del gobierno.

Por otra parte, el área de transporte representará inversiones en los oleoductos y gasoductos de país. De esta forma se pretende convertir al país en el centro de producción y de exportación de hidrocarburos.

Fue promulgada la Ley de Hidrocarburos y con ello se autorizó a YPFB a establecer contratos de riesgo compartido, en el proceso de capitalización, para las áreas de exploración, explotación y comercialización.

YPFB quedará encargada de ejecutar acciones de refinación y comercialización de hidrocarburos al por mayor, otorgar zonas de exploración y administrar los contratos de exportación de gas a la Argentina y Brasil.

En relación a la venta de gas y la construcción del gasoducto al Brasil, el gobierno, presionado por los partidos de oposición, determinó revisar el contrato suscrito con la compañía ENRON que tenía varias preferencias.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

LICITACION PUBLICA CGR/GAF/001/96 SEGUNDA CONVOCATORIA

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la licitación pública Nro. CGR/GAF/001/96, la Contraloría General de la República en conformidad a las normas contenidas en el Sistema de Administración de Bienes y Servicios de la Contraloría General de la República, aprobado mediante Resolución Administrativa Nro. CGR-1/007/96, invita a las Empresas Constructoras del país legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la:

CONSTRUCCION DE OFICINAS DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA EN LA CIUDAD DE COBIZA

El documento de Licitación CGR/GAF/001/96, segunda convocatoria, podrá ser adquirido a un costo de Bs 500.- en las oficinas de la Gerencia Nacional de Administración y Finanzas de la Contraloría General de la República, ubicada en calle Colón esquina Indaburo de la ciudad de La Paz, y oficinas Departamentales de la Contraloría General de la República en todas las ciudades capitales de cada Departamento, a partir del 7 de agosto de 1996. Las propuestas se recibirán hasta el día martes 17 de septiembre 1996 hasta Hrs. 18:00 en oficinas de la Secretaría General, 5to. Piso de la Contraloría General de la República, procediéndose a la apertura de las propuestas a Hrs. 18:15 del citado día.

La Paz, agosto de 1996



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

PRORROGA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, COMUNICA A TODAS LAS FIRMAS QUE ADQUIRIERON EL PLIEGO DE CONDICIONES DE LA INVITACION DIRECTA QUE A CONTINUACION DETALLAMOS, QUE EL PLAZO DE PRESENTACION DE PROPUESTAS HA SIDO AMPLIADO.

SEGUNDA CONVOCATORIA (PUBLICADA EN FECHA 23-07-96)

INVITACION DIRECTA: I.D.-DPLI-024-95
PEDIDO: GCM-5009-94
TANQUE ABULONADO DE ACERO

COSTO PLIEGO: BS. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA DE PRESENTACION PROPUESTAS 14/
08/96 HORAS 9:00

FECHA DE APERTURA 14/08/96 HRS. 9:30

(En las oficinas de la Dirección Nacional de Materiales y Servicios, calle Federico Zuazo, Edificio Fedepetrol).

Las propuestas se recibirán con las formalidades de Ley en la fecha estipulada. En sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio FEDEPETROL 2do. mezzanine (División de Adquisiciones).

DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP.

La Paz, 2 de agosto de 1996

YPFB RECOMIENDA:

"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

Presidente de la República

Ningún desafío es más grande para Bolivia como el de revertir la pobreza

Un solo campesino de cada diez vive bien, los otros nueve, pobres...



✓ Nueve de cada diez bolivianos en las áreas rurales y cinco de cada diez en las áreas urbanas viven en condiciones de pobreza, y de éstos, tres de cada diez se encuentran en la indigencia, en niveles de subsistencia mínima.

El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, afirmó ayer en el Congreso nacional que el mayor desafío para los próximos años será revertir los niveles de pobreza que persisten en el país. A pesar de contar con una tasa de crecimiento económico muy superior al promedio de América Latina y de haber aprobado satisfactoriamente el examen ante la comunidad internacional, el 70% de la población boliviana es pobre, principalmente la que vive en áreas rurales.

Nueve de cada diez bolivianos en las áreas rurales y cinco de cada diez en las áreas urbanas viven en condiciones de pobreza, y de éstos, tres de cada diez se encuentran en la indigencia, en niveles de subsistencia mínima.

BUENOS INDICADORES PERO...

Creemos al 4%, el déficit fiscal cayó al 2%, se redujo la deuda bilateral, tenemos muy buenas reservas internacionales y si continuamos con una rigurosa política,

Según el Informe, el crecimiento económico de 1995 llegó al 3,7%. A pesar de ser insuficiente, superó al promedio de América Latina (0,6%). En el primer semestre, la tasa de crecimiento llegó al 4%, destacándose los sectores de producción de petróleo crudo y gas natural (8,1%), electricidad, gas y agua (7,5%) y comunicaciones (6,8%).

MÁS REFORMAS. MENOS POBREZA.

Ante esta situación, el Presidente afirmó que se continuará y profundizará las reformas iniciadas por su gobierno. Estas "son ya irreversibles".

Y son irreversibles no porque

no se puedan modificar las leyes en el Congreso nacional durante la próxima gestión, sino porque son ya conquistas que el pueblo boliviano ha hecho suyas y que no dudará en defender", afirma.

No obstante, asegura que tres años de gestión del Presidente Sánchez de Lozada, sentó las bases para enfrentar a la pobreza con mayores posibilidades.

El informe señala, finalmente, que uno de los mayores retos de la gestión es compatibilizar la magnitud de las demandas sociales con la prestación de servicios e inversiones, de manera ágil, oportuna y sostenible.

Informe de gestión

Casi \$us 900 millones por privatización y capitalización

✓ La privatización de las empresas chicas sumó 67 millones de dólares y la capitalización 830 millones.

El gobierno nacional, a través del Ministerio de Capitalización, captó, a partir de junio de 1995, una inversión que asciende a \$us 898,4 millones de dólares por el proceso de capitalización de cuatro empresas y la privatización de las empresas más chicas, según el Informe de Gestión 1995-1996 presentado por el Poder Ejecutivo al Congreso Nacional.

El proceso de capitalización de las empresas de los sectores de electricidad, telecomunicaciones, transporte aéreo y ferroviario, significó una inversión del sector privado de \$us 830 millones.

En cuanto al programa de privatización, se logró, mediante la transferencia al sector privado de la empresa distribuidora de electricidad en Cochabamba (EL-FEC), \$us 50,27 millones; mientras que la inversión en empresas lecheras, hoteles, terminales de buses y otras, ascendió a \$us 17,50 millones, vía licitación y subasta.

Quedan pendientes aún, las capitalizaciones de YPF y de la Empresa Metalúrgica Vinto, las que próximamente recibirán la oferta económica y serán adjudicadas.

Estos procesos contaron con la participación de más de 15.000 trabajadores que adquirieron acciones de sus respectivas empresas.

Dentro de la última etapa del proceso de capitalización, el Presidente envió al Congreso el proyecto de Ley de Pensiones o Ley de la Dignidad como se la denominó y en este marco se dio inicio al proceso de Licitación Pública Internacional para la selección de

las Administradoras de Fondos de Pensiones, que se prevé comenzarán a funcionar en enero de 1997.

LO QUE FALTA PRIVATIZAR

De igual forma el Ministerio trabaja en la privatización de las distribuidoras eléctricas en varias ciudades del país, donde actualmente se realizan consultas para concretar la transferencia de administración al sector privado en el próximo semestre, y se inició también la transferencia de la administración de las principales aerolíneas a empresas especializadas que presentarán sus ofertas en el mes de agosto.

Durante el último año de gestión del Ministerio, a pesar de no estar previstos en los planes originales, se iniciaron los trabajos técnicos para transferir a la administración privada las empresas de agua SEMAPA y SAMAPA en coordinación con las Alcaldías de Cochabamba y La Paz. De acuerdo al cronograma establecido, se tiene previsto iniciar las visitas de promoción a potenciales inversionistas a principios de septiembre, recibir las ofertas económicas en noviembre y transferir la administración a manos de los nuevos inversionistas hasta fines del presente año.

CAPITALES REGIONALES

La privatización de capitales regionales; tal el caso de las Plantas Industrializadoras de Leche, donde intervinieron productores de leche y trabajadores de las propias empresas, lo que garantiza su funcionamiento y el abastecimiento del mercado.

Todas las "tareas" presentadas a tiempo y sin ningún "borrón" Goni es muy buen alumno para el FMI

- ✓ El déficit público cayó al 2% y la presión tributaria llegó al 13,5%.
- ✓ La inversión pública alcanzó a \$us 520 millones.
- ✓ Se redujo la deuda bilateral y las reservas internacionales bordearon los \$us 836 millones.

La administración del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, en su tercer año de gobierno, aprobó con nota sobresaliente el examen económico ante el Fondo Monetario Internacional (FMI), pues, en el marco del programa Extendido de Facilidades de Ajuste Estructural (ESAF), cumplió las metas fijadas en términos de acumulación de reservas internacionales, déficit fiscal y financiamiento.

Según el Informe de gestión 1995-96, presentado por el Poder Ejecutivo al Congreso Nacional, en 1995 el déficit público cayó al 2% del Producto Interno Bruto (PIB) y la inversión pública alcanzó a \$us 520 millones, recursos que fueron concentrados en infraestructura (45%) y sectores sociales (33%).

En el primer semestre, la inversión fue un 17% superior a la gestión anterior y para financiar el programa de inversión se recurrió a sectores externos y a los recursos producto del aumento de la recaudación fiscal.

En 1995, la presión tributaria alcanzó el 13,5%, sin considerar los impuestos y transferencias originadas por la venta de hidrocarburos.

Por otro lado, el universo tributario aumentó hasta 180 mil en noviembre del año pasado.

POLÍTICA MONETARIA

A fines del 95 e inicios del 96, la política monetaria fue muy austera con el objetivo de absorber el incremento de liquidez resultante de la liquidación de dos bancos. En los primeros meses de 1996 se observó una reducción del crédito al sector público por Bs1.256 millones.

La inflación de 1995 aumentó a 12,5% y en 1996, la tasa acumulada llegó a 6,02% por el



incremento del precio de los hidrocarburos.

En el orden externo, se redujo la deuda bilateral de \$us 576 millones en el Club de París. Hasta abril se observa una disminución adicional de alrededor \$us 50 millones como resultado de la variación cambiaria.

A principios de junio de 1996, las reservas internacionales totalizaban \$us 836 millones.

TRANSFORMACION DEL AGRO

Según el informe, el 70% de la población boliviana sufre el mal de la pobreza y debido a la concentración de población en las ciudades, el gobierno emprendió el programa de Transformación Productiva del Agro y en ese sentido presentó una propuesta al Grupo Consultivo, logrando comprometer \$us 725 millones.

UNA SALIDA A LA CRISIS

Hay que dar prioridad a acciones contra la pobreza, la regulación del sector productivo, la fiscalización del gasto de recursos públicos y las inversiones de carácter social e infraestructura, recomienda el informe.

Las reformas harán posible un crecimiento económico cercano al 6% a partir de 1997. En ese marco, se espera que la inversión pública en el año 2000 se reduzca hasta alcanzar el 6,5% del PIB.



Ministerio de Defensa Nacional

Mensaje del Sr. Ministro de Defensa Nacional Dr. Jorge Otasevic Toledo en el CLXXI Aniversario de Creación de Bolivia y las Fuerzas Armadas

Al conmemorarse el CLXXI Aniversario de creación de nuestra Patria y las Fuerzas Armadas de la Nación, hago llegar mis sinceras felicitaciones a los cuadros de la Institución Castrense por el esfuerzo que desarrollan para construir una Patria Digna y Soberana.

Las Fuerzas Armadas, nacieron con la Patria y sus miembros trabajan para la grandeza de Bolivia, cuna de la Libertad y Corazón de América, por eso alientan el recuerdo del pasado, apoyan la democracia y las realizaciones del presente para que en el futuro se concreten días gloriosos para los bolivianos.

En esta fecha reitero mi Fe en el proceso democrático, por el que transita nuestra Patria, proceso al que las Fuerzas Armadas de Bolivia apoyan firmemente, con el convencimiento de que es la única vía para fortalecer a la Nación.

La Paz, 7 de agosto de 1996

08003001

RESERVAS Y RECONFIRMACIONES
24 HRS. AL DIA, 365 DIAS AL AÑO

La llamada gratuita del LAB.



Arzobispo de Santa Cruz

"La Patria es una persona comunitaria y no el territorio ni las riquezas"

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Monseñor Julio Terrazas Sandoval, durante la celebración de la tradicional acción de gracias por la fundación de nuestra República, puntualizó la importancia de los valores espirituales y solidarios en torno al concepto de patria. Indicó, que la "Patria es una persona comunitaria, no tanto el territorio ni la riqueza material y otras cosas por las que nos matamos unos a otros. Lo que interesa al Señor es el hombre, es la comunidad boliviana y, como personas con responsabilidad, debemos cuidar que la dignidad del ser humano no sea pisoteada por nadie y más bien podamos ir mejorando para lograr una Bolivia para todos y no todas las cosas del país para unos cuantos".

El prelado crucenó al referirse al camino recorrido en los 171 años de vida republicana y ante la realidad que hoy vivimos, señaló en su reflexión, durante el Te Deum celebrado en el templo matriz de esta ciudad: "Hoy día necesitamos mayores motivaciones para volver a poner nuestra mirada en este hecho extraordinario que es ser miembros de esta patria a la que queremos servir". Exhortó a renunciar a las actitudes mezquinas e invitó a trabajar en forma solidaria y mancomunada por el bien de la patria, pero, de la "patria que signifique dignidad para todos sus habitantes".

En este comprendido, puntualizó, quienes tienen responsabilidades y se glorian de ser bolivianos, deben dejar de lado las marginaciones y exclusiones que se hacen muchas veces y trabajar por un pueblo totalmente solidario".

Terrazas Sandoval, cuyas homilias se caracterizan por su profundo contenido humano, también reflexionó a las autoridades presentes a "subir al monte" para escuchar el mensaje de Dios a fin de construir una "sociedad verdaderamente humana, solidaria, justa".

Señaló que los responsables de conducir al pueblo no deben quedarse sólo con el sentido de las marchas y desfiles, que "más tienen de carnaval que de cultura, más de diversión que de compromiso y más de distracción que de toma de conciencia de la misión que tenemos quienes formamos esta comunidad boliviana". Asimismo, exhortó a los "responsables de la patria" a velar efectivamente por la defensa de los valores de los niños y jóvenes, además de concederles una verdadera formación con proyección al futuro.

Recalcó que el contenido de estos valores debe tener vigencia antes de "distracciones bonitas, para que tomen en serio la patria y no ingresen en ese mercantilismo, según el cual, los mejores son los que llevan mejores uniformes. Que la celebración del Día de la Patria pase de ser decorativa y comience a dar frutos de verdad y justicia". Con estas palabras, monseñor Terrazas criti-

có el simple concepto de espectáculo de los desfiles cívicos, en vez de otorgarle un contenido más humano.

El Te Deum, que contó con la asistencia de numerosas autoridades de esta capital, sirvió para que el jefe de la Iglesia Católica de esta arquidiócesis,



El fervor cívico estuvo presente en los desfiles del 6 de Agosto. Es elocuente la expresión de las señoras, viudas de beneméritos de la Patria, quienes portando la bandera nacional se hicieron presentes en el desfile realizado ayer.

insista permanentemente en el verdadero sentido que debe concederse a la patria, asimismo para que los responsables de gobernarla, superen situaciones circunstanciales y trabajen con sinceridad y honestidad por el bien de la comunidad boliviana. También indicó que gobernantes y gobernados, tienen la obligación de buscar a Dios a fin de encontrar los valores fundamentales de la vida humana en sociedad. Dijo en este sentido: "El Señor debe ser el centro de la conciencia del pueblo, allí donde está Dios pidiendo cambiar y transformar las cosas en profundidad, para que cada uno se sienta libre, viva como persona libre y ante su libertad, sin necesidad de aprender de memoria melodías repetitivas que nos cansan".

"No vale la pena seguir pronunciando el nombre de Dios si los ídolos de la soberbia y el orgullo se han metido en nuestros corazones. Estos ídolos nos hacen creer que teniendo alguna cantidad de esto o aquello más que los otros, somos superiores y a otros sentirse abandonados de la patria, dejando que el 'dios' de la discordia y la división aparezca con mayor fuerza cada año", expresó monseñor Terrazas.

Finalmente, pidió que se ame a la patria con trabajo honesto y responsable, con unidad de todos los bolivianos y con justicia plena para todos los bolivianos.

Arzobispo de Cochabamba

Hechos nefastos externos e internos amenazan nuestro presente y futuro

Entre otros, encono político y corrupción no nos permiten crecer, dijo

COCHABAMBA, (PRESENCIA). El arzobispo de Cochabamba, Mons. René Fernández Apaza, exhortó a autoridades y pueblo, reunidos en la Catedral Metropolitana, a trabajar "afanosamente" en la búsqueda de

En la homilía pronunciada en ocasión de la Misa con Te Deum, celebrando el 171 aniversario de la declaración de la independencia y la proclamación de la República, se refirió a los momentos de resplandor y

cio y sangre. Bolivia creció en medio de grandes dificultades y ha sido siempre víctima de la codicia de los países vecinos que en forma totalmente injusta y audaz, en contiendas bélicas desiguales, han pisoteado nuestra dignidad de nación soberana lastimando y mutilando nuestra integridad territorial, dijo.

ACONTECIMIENTOS NEFASTOS

Remarcó que a los "acontecimientos nefastos" señalados, se suman otros de carácter interno que han frenado y siguen frenando el proceso de desarrollo de nuestra Patria, es decir, las luchas por el poder, el marcado encono político, las ambiciones, la corrupción administrativa, el acaparamiento de fortunas en manos de unos pocos, las más de las veces en forma mal habida.

Mons. Fernández Apaza, más adelante, subrayó que los serios intentos para salir de nuestro subdesarrollo, fueron desbaratados por diferencias ideológicas y políticas que al llegar a los 171 años de independencia "no hemos logrado todavía colocarnos al nivel de otras naciones americanas que igual que nosotros y en forma simultánea sacudieron el yugo de la esclavitud y han logrado conseguir un mayor y mejor desarrollo".

Sostuvo que los efectos nefastos que vivimos y experimentamos, nos tienen que llevar a una profunda toma de conciencia para convertirnos en sujetos activos de nuestro propio desarrollo. "Sabemos que sólo cuando estamos estrechamente unidos por los lazos de la

fraternidad y el amor a nuestra tierra es cuando realmente podremos llevar adelante aquellos planes que buscamos, que buscan el progreso y el bienestar", afirmó.

UNIDAD Y TRABAJO

El arzobispo advirtió que el proceso de nuestra total emancipación no está terminado, motivo por el que convocó a todos los bolivianos para que construyamos la obra que iniciaron los libertadores. "Anhelamos ser un pueblo totalmente libre, sin ataduras de ninguna clase; queremos gozar de los bienes que Dios nos ha dado y estamos dispuestos a compartir nuestras relaciones de amistad y progreso con todos los pueblos del mundo para aparecer ante ellos como nación próspera y no vivir como hasta ahora en una especie de anonimato a causa de nuestra situación de pobreza y de encierro", señaló a tiempo de demandar la concretización de la confraternidad americana que hasta ahora se constituye sólo en "voces y posturas líricas".

Finalmente, pidió que los bolivianos nos sintamos hermanados por el amor a la Patria y prometamos trabajar unidos, con empeño por el bienestar de todos y que "igual que los apóstoles de nuestro Señor Jesucristo al ver a su Maestro resplandeciente de Gloria, podamos también exclamar llenos de infinita alegría y satisfacción que bien se está aquí. Si hermanos, que bien se está en una patria donde impera el amor, la comprensión, la honradez y donde todos trabajan para fortalecerla, defenderla y llenarla de gloria".

la unidad, el progreso y el bien común para enfrentar los acontecimientos nefastos externos e internos que amenazan el presente y futuro de nuestra Patria.

de gloria, pero también aquellos que han oscurecido el rumbo de esta historia".

Recordó que la lucha por la independencia demandó más de 15 años, mucho dolor, sacrifi-

Obispo de Tarija

La pobreza que se observa en Bolivia es denigrante

La pobreza que se observa en Bolivia es denigrante, comparada con la que se propugna en el evangelio y más aún si otros países con menos posibilidades tienen a su población en mejores condiciones que la boliviana.

Este criterio fue expresado por el Obispo de la Diócesis de Tarija, Monseñor Adhemar Esquivel Kenke, en el Te Deum oficiado esta mañana en la Iglesia Catedral, en presencia de autoridades del departamento, las provincias y los asistentes en honor al nacimiento de la República de Bolivia.

"La pobreza es buena si es abierta a Dios", dijo el Obispo al recordar que los representantes de la Iglesia latinoamericana muchas veces se expresaron

en favor de esta clase de pobreza, sin embargo, la observada en Bolivia es radicalmente diferente, porque denigra a las personas.

Al reconocer que producto de esta situación muchos bolivianos prefieren migrar al exterior: dio cuenta de su presencia en Luján, Argentina, este último fin de semana donde ofició una misa para los residentes bolivianos que llenaron la Iglesia.

"Hay cientos de bolivianos en muchos países, tienen añoranzas de su patria, ojalá que el tratado del MERCOSUR no sólo sea para el desarrollo comercial, sino del hombre en su integridad y que no sea otro instrumento para la explotación del hombre por el hombre", afirmó.

Al indicar que ojalá los cambios introducidos en el país vayan en favor de la colectividad en su conjunto afirmó que los resultados de todo proceso de transformación no son inmediatos porque la naturaleza no da saltos y cualquier modificación debe ir en favor de la mayoría de la población.

El Obispo al manifestar que la falta de diálogo y acuerdo, sobre todo en los que dirigen los destinos del país afecta mucho más al pueblo que ningún otro sector, dijo que es necesario agradecer a Dios porque Bolivia continúa transitando su vida a pesar de sus problemas.

"Sólo hay que saber obedecer a Jesús", afirmó para pedir a los bolivianos que sólo se trata de ser justos, honestos y honra-

dos para lograr la ansiada paz sin diferencias marcadas para evitar que los pobres sean los más y con graves desventajas.

DESFILE CIVICO-MILITAR

Transcurrido el Te Deum las autoridades encabezaron el desfile cívico-militar al que se plegaron todas las instituciones, incluidas los dirigentes cívicos y los trabajadores afiliados a la COD, reafirmando su patriotismo y realizando la fecha de nacimiento de la República.

Debidamente uniformados, los trabajadores y funcionarios de las diferentes entidades públicas y privadas, además de los efectivos militares de las unidades acantonadas aquí, pasaron frente al altar patrio al lado del cual se colocaron las autoridades, luego de encabezar el desfile.

Obispo de Sucre:

"Con facilidad se discrimina y se relega a las regiones y personas"

Mons. Walter Pérez Villamonte pidió a los gobernantes a trabajar por la unidad del país, evitar las migraciones y a luchar contra la corrupción durante el Te Deum del 6 de agosto.

SUCRE, (PRESENCIA). El Obispo de la Arquidiócesis de Sucre, Mons. Walter Pérez Villamonte, dijo que "con facilidad se discrimina y se relega a las regiones y personas", y pidió a los gobernantes frenar las migraciones, trabajar por la unidad y luchar contra la corrupción.

Los criterios de la autoridad eclesástica de Chuquisaca emergieron durante la homilía que pronunció ayer en la Catedral Metropolitana en el Te Deum celebrado en homenaje a la Independencia de Bolivia.

"Se pierde con tanta facilidad la visión de conjunto, el interés global de todos los habitantes y con la misma facilidad se discrimina y se relega a personas y regiones", exclamó al referirse indirectamente a la pérdida de escaños que sufrió Chuquisaca.

Mons. Pérez Villamonte afirmó que la Iglesia está preocupada por los conflictos regionales que han estallado a raíz de la aplicación del artículo 60 de la Constitución Política del Estado.

"Después de 171 años de independencia no está consolidada todavía una estructura social que permita a todos los ciudadanos la experiencia de sentirse realizados en sus aspiraciones de paz, solidaridad, justicia y progreso", añadió.

Dijo que "es una pena que en estas fechas hayan surgido conflictos regionales" y en tono de exhortación sostuvo que la Patria merece el homenaje de todos sus hijos.

"Cercanos al segundo siglo como República independiente y soberana, pero persisten los signos de dependencia interna y externa, realidad que nos confirma la precariedad y la vulnerabilidad de nuestras instituciones responsables de conducir a nuestro pueblo", insistió.

Convocó a los gobernantes a superar con coraje la dualidad en la vida social, política, cívica, económica y religiosa. Aseguró que todos los problemas que se viven tienen origen en la inconsecuencia al ideal heredado de los Libertadores.

"Urge una emancipación moral que consolide en todos los servidores del país hoy y en el futuro, normas de conducta intachable, probados en su máxima medida de honradez y honestidad con los bienes que pertenecen a los ciudadanos", remarcó.

Solicitó a las autoridades formar ciudadanos que "luchen por el triunfo del bien sobre el mal, de la justicia sobre la injusticia, de la moral sobre la corrupción, de la solidaridad sobre la indiferencia e insolidaridad".

El prelado chuquisaqueño manifestó que "el oponerse por oponerse" es "el peor de los males" en nuestro país y que "está retrasando el adelanto y el progreso de nuestras regiones".

Afirmó que ningún hombre ni partido político pueden constituirse en "referencia total y absoluta porque todos somos fallibles, contingentes y limitados".

Invitó a las autoridades a evaluar el comportamiento religioso y dijo que su asistencia a la Catedral "ojalá" no sea por "costumbre o peso tradicional o porque es un número más del programa de festejos".

Preocupa a la Iglesia que de la religión se haga una interpretación reduccionista. Mientras se está en el templo se acepta, se comparten los actos religiosos, pero lo dicho y vivido frecuentemente no tiene repercusión en la vida, cuestionó.

Monseñor Gonzalo del Castillo

Iglesia paceña pide combatir la pobreza y el desempleo

Pero dijo que "es necesaria la cruz, el sufrimiento; todo cambio trae dolor, desconcierto, fatigas e incomprensiones, al final, con visión de esperanza, estos cambios nos traerán mejores días para nuestra Patria".

(ANF-JATHA). El obispo auxiliar de La Paz, monseñor Gonzalo del Castillo, pidió ayer a los gobernantes combatir la pobreza y el desempleo, también solicitó que todo cambio sirva para adelantar y crecer, y no para dividir.

El prelado presidió la concelebración del Te Deum en la Catedral Metropolitana, a la que asistió el Jefe de Estado, el Vicepresidente, los Ministros, Secretarios, el Alto Mando militar y policial, el Cuerpo Diplomático y fieles.

A tiempo de pedir el reconocimiento y agradecimiento al Señor por los regalos espirituales, materiales, geográficos y de independencia de nuestra patria desde 1825, el pastor hizo notar que en estos 171 años de independencia, nuestra historia está llena de luces y sombras, amarguras y alegrías, altibajos y esperanza, pero hay algo que siempre nos ha alentado: los principios cristianos que nos transmitieron.

Retiró que "hay que esforzarse por integrar los valores propios del saber y de la fe para que todas las iniciativas ennoblezcan al pueblo que participa-

tivamente y solidariamente".

Pidió a los gobernantes y gobernados a "luchar contra todo lo que divide a los bolivianos: la pobreza, creando medios de acceso a la riqueza y evitando desvíos de ingresos económicos; el desempleo, creando fuentes de trabajo para todos. Su defecto trae hambre, motivaciones ilícitas, robos, corrupciones y toda clase de pillaje".

Sobre las reformas a las pensiones, indicó que se debe buscar no solamente la solidaridad económica-técnica, sino entre seres humanos, creando igualdad de posibilidades para todos.

También se refirió a la redistribución parlamentaria, indicando que tiene que fundamentarse en una "sabia equidad para evitar que regiones bolivianas sean tenidas como periféricas y de menor atención; evitando protagonismos personales, sectarismos o meramente político y no estadista".

"Es necesaria la cruz, el sufrimiento, todo cambio trae dolor, desconcierto, fatigas e incomprensiones, al final, con visión de esperanza, estos cambios nos traerán mejores días para nuestra Patria", dijo el obispo. "Que todo cambio sea cambio para adelantar, sin miedo a la modernidad", insistió.

DÍA DE LA GLORIA DE DIOS

Recordó que la liturgia de ayer fue "riquísima en el contenido de la Palabra", pues en la recordación de un aniversario más de Bolivia también celebró el día de la "transfiguración" y de la "gloria de Dios", manifestada en Cristo. "Según la exégesis católica, Jesús transfigurado aparece sobre todo como un nuevo Moisés que se encuentra con Dios, es un nuevo Sinaí en medio de la nube y nuestro luminoso asistido de dos personajes del A.T., personificando la Ley y los profetas a los que Jesús viene a dar cumplimiento".

Relacionando las lecturas, monseñor dijo que en el "Tabernáculo", Bolivia tiene derecho a mirar una transformación hacia el futuro con una visión llena de esperanzas. Somos depositarios de ricos valores que integran tradiciones autóctonas y valores nuevos perfilados a través de la historia".

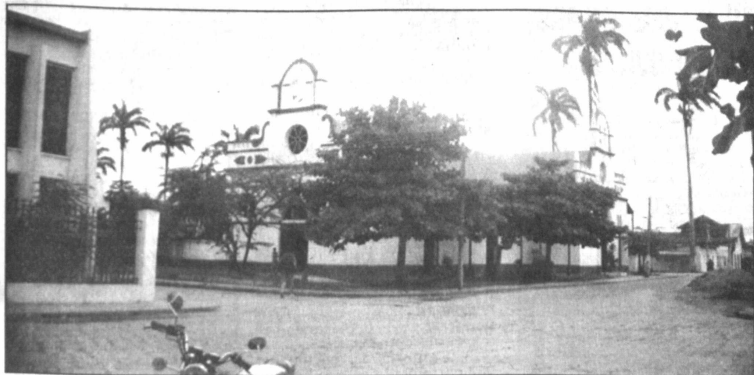
Al finalizar, agradeció por el nombramiento del nuevo Arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abastoflor, quien tomará posesión de su cargo el 29 de septiembre.

52-21168-10888

Qué lejos estás de Bolivia

Pando está postergado por falta de caminos y decisiones regionales

La excesiva politización impide controlar la tala de árboles en la región -aprovechada por brasileños-, aumentar mayor actividad económica y una mejor atención a su población, ahora olvidada.



La plaza céntrica de Cobija.

Por Cándido Tancara Castillo

El departamento de Pando está postergado en su desarrollo por falta de caminos y sobre todo por decisiones regionales, que se agrava por la excesiva politización que reduce sus expectativas a nada.

Hasta ahora, gran parte de los pandinos utilizan una vía caminera en el lado brasileño para llegar a Bolpebra, en la provincia Nicolás Suárez. Además esta región tiene un aeropuerto donde sólo aterrizan aviones focker, con poca capacidad para pasajeros y tarifas poco accesibles para la gente humilde, que tiene que viajar por tierra entre 2 y 3 días para llegar a La Paz.

Es mucho más lamentable hablar de los caminos vecinales, prácticamente inexistentes entre los pueblos indígenas o poblaciones lejanas. En esta región se utilizan algunos ríos para trasladarse de un lado a otro.

"Pese a este problema que es crónico, las autoridades se enfrascan en peleas políticas que se prolongan por meses y años, y que posterga la posibilidad de llegar a tener una idea sobre el desarrollo, por lo menos", dijo el presidente del Comité Cívico de Pando, Germán Bequique.

El prefecto pandino Juan Carlos Riss anuncia que en los próximos meses los bolivianos ya no utilizarán la carretera del vecino país. Para ello está invirtiendo Bs 1.5 millones, en un camino de 120 km. También dijo que se está buscando algún crédito para hacer mejoras en el camino que une Cobija con La Paz, que además conecte con poblaciones del Beni.

Riss admitió que su región no puede tener un aeropuerto que permita el aterrizaje de aviones Boeing desde hace 30 años.

ahora como antes la pista continúa de tierra y limitada para aviones pequeños y muy exclusivo para ejecutivos. Su objetivo es ampliar y asfaltar la pista antes de agosto de 1997.

POBLACION PEQUEÑA Y POCOS RECURSOS

Todo el departamento de Pando tiene previsto recibir Bs 4,7 millones, monto casi similar al que también recibirá la población minera de Llalagua (Potosí) Bs 4,9 millones. La población pandina alcanza a 38.000 habitantes, al extremo que en dos secciones municipales (una en la provincia Abuná y otra en Gral. F. Román) no hay gente que habita.

Para Riss está creciendo la población ya que sólo en Cobija hay 15.000 habitantes de 11.000 que eran en 1992. Dijo que esta situación permitirá aumentar los recursos de la coparticipación tributaria el próximo año. Similar situación ocurre en otras poblaciones que están recibiendo migrantes del interior del país, porque sus tierras son atractivas para la ganadería y la agricultura.

Según el Comité Cívico en Pando no hay incentivo a ninguna actividad económica. La Zona Franca no crece pese a sus ingresos anuales (Bs 80.000) que son utilizados por la Prefectura sin informar de su destino. El directorio está disuelto y es manejado sólo por Riss.

Benquique dijo que en los últimos 3 años el gobierno no ha creado empleos, y si los hay es muy poco y politizado. La empresa privada se reduce a la actividad de la zafra de la castaña que facilita empleo eventual durante el año.

TALA DE ARBOLES

Benquique denunció que Pando es una región rica en re-

ursos naturales que ahora está siendo saqueado por empresarios brasileños que tienen nexos con sus pares bolivianos sin dejar ninguna regalía en favor de este departamento olvidado.

La madera es la más codiciada y los bosques pandinos están quedando sin sus mejores especies. Actualmente operan 25 empresas conocidas y similar número que no se los conoce ni por nombre. La mayoría de ellas evaden el pago de impuestos y regalías. La madera sale hacia el Brasil sin ningún control.

Sobre el tema el prefecto Riss dijo que la región necesita más presencia militar y policial, no solo para controlar a los madereros sino también para fiscalizar a los extranjeros (Brasil-Perú) que salen como de su país desarrollando distintas acciones.

El presidente del Comité Cívico dijo que se ve a más brasileños que salen de su país perseguidos por la justicia y en Pando cometen otras irregularidades por falta de dinero. "Matan por 100 y 200 bolivianos, y nadie dice nada", añadió.

También dijo que la Policía de Pando está muy paralizada con lo que dice la Prefectura, pues los que hacen críticas al gobierno o a la gestión departamental sufren patalladuras o son encarcelados para que estén siempre en silencio.

La participación popular ya es la "reina de las reformas"

Por el momento, es la única positiva, pese a sus problemas. Las provincias continúan esperando sus bondades. Alcaldías quieren más porcentaje de participación.

Carlos Krings Fortín COCHABAMBA, (PRESENCIA). Al margen de la pasión de los oficialistas, la cautela propia de un proceso como este y la indiferencia de pocos, la participación popular puesta en vigencia por el gobierno como parte de sus reformas estructurales se convirtió en algo así como "la reina" bondadosa con los más, aunque no exenta de preocupaciones motivadas por los menos.

Aunque las provincias aún esperan sus bondades y las alcaldías no se cansan de reclamar por una mayor participación debido a que las obligaciones son mayores que los recursos, este reto histórico -por el momento- parece ser la única medida positiva.

Propios y extraños destacan no sólo la democratización de los recursos obtenidos por los impuestos, sino también la vigencia de los Comités de Vigilancia que se transforman en algo así como la esperanza y optimismo regional por días mejores.

PUENTE MARAVILLOSO

Para el presidente del Con-

cejo Municipal de la provincia Cercado, Gonzalo Terceros Rojas, la participación popular se convirtió en algo así como un puente que permite acercar al municipio a la ciudadanía y articular el trabajo con otros municipios en una mancomunidad territorial "muy importante y necesaria".

"Esta es una de las reformas que salva al gobierno" dijo a tiempo de señalar que los sectores más necesitados ahora pueden acceder a los recursos económicos y, además, priorizar sus proyectos, "hacer lo que más necesitan" y, sobre todo, participar y salir de la postergación a la que fueron sometidos.

Las provincias, especialmente las más alejadas, sin embargo, aún no pueden disfrutar de sus bondades. En la mayoría de los casos, el hecho de contar con dinero que antes no se tenía, generó efectos multiplicadores negativos. Los alcaldes optaron, entre otros, por adquirir vehículos último modelo y teléfonos celulares, antes que hacer obras, por no saber qué hacer o por no tener proyectos ni quien los elabore.

TENEMOS OPTIMISMO

"Tenemos optimismo. La población ejerce sus derechos. Hay control social en las 16 provincias del departamento que ya tienen recursos. Hemos completado en un 100% la conformación de Comités de Vigilancia, entonces, creo que estamos cumpliendo", declaró Dante Pino Archondo, director general de Comunicación Social de la Prefectura.

Informó que la participación popular y las otras reformas aprobadas por el gobierno son motivo de constante evaluación. Se constató que el conjunto de las reformas comienza a tener resultados positivos como emergencia de la modificación de la relación entre la sociedad civil y el Estado.

El optimismo llegó también a los municipios que plantearon ya el incremento del 25 al 35 por ciento de la coparticipación. "El porcentaje que tenemos ahora es absolutamente insuficiente que no permite atender las nuevas competencias, es decir, la salud, la educación y el desarrollo local", según Terceros Rojas.

Indígenas rechazan construcción de camino San Ignacio-Río Sécure

Continúan en emergencia y exigen aprobación de Ley INRA consensuada

Trinidad, Jathá.- El XV Encuentro de Corregidores y dirigentes del TIPNIS, realizado el fin de semana pasado, determinó rechazar la construcción del camino caminerio San Ignacio-Río Sécure.

Los aproximadamente 200 representantes indígenas reunidos en la comunidad "San Miguelito", resolvieron oponerse a la construcción vial, observando que hasta la fecha "los caminos les han traído grandes problemas".

Sostienen que las rutas construidas desde Cochabamba, como también las de la parte de San Ignacio, ocasionaron nuevos asentamientos de colonos, fácil acceso de los madereros, cazadores y pescadores, quienes realizan una indiscriminada explota-

ción de los recursos naturales en el lugar.

Además dicen que que no están seguros "que esa carretera traiga beneficios económicos y sociales al departamento", por lo que resolvieron oponerse a la consolidación de la misma.

"Rechazar la construcción de la carretera San Ignacio-Río Sécure, si antes no se hace un estudio de impacto ambiental económico y social, que garantice que el camino traerá beneficios y no perjuicios", dice textualmente el voto resolutorio.

Finalmente en el documento, piden que se solucione definitivamente el problema limítrofe con Cochabamba.

Por otro lado, el encuentro de autoridades indígenas del Isibo-

ro-Sécure, emitió otra resolución, exigiendo la inmediata aprobación de la nueva Ley INRA consensuada, pues en ella se prevé el saneamiento de los territorios indígenas reconocidos por Decretos Supremos, incluyendo los territorios como el TIPNIS, Territorio Indígena Chimanés (TICH), Pilon Lajas y otros que tienen doble calidad de territorios indígenas y áreas protegidas.

También decidieron mantenerse en estado de emergencia por la defensa de los derechos indígenas tratados en la Ley INRA y expresan su respaldo al presidente de la Confederación de Pueblos Indígenas del Oriente de Bolivia (CIBO), Marcial Fabricano Noe, en su representación ante el Parlamento Nacional, en el tratamiento de la mencionada ley.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA CENTRO DE CAPACITACION (CENCAP) CRONOGRAMA AGOSTO - SEPTIEMBRE DE 1996

LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA INVITA A LAS INSTITUCIONES PUBLICAS A PARTICIPAR DE LOS CURSOS SOBRE LOS SISTEMAS DE ADMINISTRACION Y CONTROL GUBERNAMENTALES A REALIZARSE DEL 12 DE AGOSTO AL 04 DE OCTUBRE EN LA CIUDAD DE LA PAZ, Y OTRAS CIUDADES DE LA REPUBLICA, BAJO LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS:

COD.	NOMBRE DEL CURSO	FECHA INICIO	FECHA CONCLUSION	HORARIO MAÑANA	HORARIO TARDE	PARTICIPANTES Y REQUISITOS
LA PAZ						
C-I	Introducción a la ley 1178	12-Aug-96	16-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-I	Introducción a la ley 1178	26-Aug-96	30-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-I	Introducción a la ley 1178	09-Sep-96	13-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-I	Introducción a la ley 1178	23-Sep-96	27-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
T	Contabilidad Integrada Municipal	24-Sep-96	28-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Contabilidad Integrada Municipal (Presup.)	03-Sep-96	07-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Contabilidad Integrada Municipal (Inte.)	03-Sep-96	07-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	19-Aug-96	30-Aug-96	08:30 - 10:00		Haber aprobado curso C-I
S	Administración de Bienes y Servicios (cont.)	14-Aug-96	16-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
S	Formulación Presupuestaria	04-Sep-96	06-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	23-Sep-96	04-Oct-96	08:30 - 10:00		Haber aprobado curso C-I
C-III	Programación Adm. Fin. (semin. presencial) 1ª sesión	23-Aug-96		08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-III	Programación Adm. Fin. (semin. presencial) 2ª sesión	02-Sep-96	03-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
C-III	Programación Adm. Fin. (semin. presencial) 3ª sesión	19-Sep-96	20-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
COCHABAMBA						
C-I	Introducción a la Ley 1178	26-Aug-96	30-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
T	Contratación de Bienes y Servicios	25-Sep-96	02-Oct-96	08:30 - 10:00		Servidores Públicos
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	30-Sep-96				Haber aprobado curso C-I
ORURO						
T	Contabilidad Integrada Municipal (Presup.)	20-Aug-96	24-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Contabilidad Integrada Municipal (Inte.)	20-Aug-96	24-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Sistema Programación de Operaciones	09-Sep-96	10-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	23-Sep-96	25-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
POTOSI						
C-I	Introducción a la Ley 1178	12-Aug-96	16-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-IV-A	Administración de Bienes y Servicios	26-Aug-96	30-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
T	Contabilidad Integrada Municipal (Presup.)	17-Sep-96	21-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Contabilidad Integrada Municipal (Inte.)	17-Sep-96	21-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
SUCRE						
T	Contabilidad Integrada Municipal	24-Sep-96	28-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	25-Sep-96	27-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado el curso C-I
TARIJA						
T	Contratación de Bienes y Servicios	09-Sep-96	11-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-I	Introducción a la Ley 1178	23-Sep-96	27-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
TRINIDAD						
T	Contabilidad Integrada Municipal	27-Aug-96	31-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Administración de Bienes y Servicios	19-Aug-96	21-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
S	Introducción a la Ley 1178	04-Sep-96	06-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
C-VI	Responsabilidad por la Función Pública	25-Sep-96	27-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Haber aprobado curso C-I
COBUIA						
T	Contabilidad Integrada Municipal	27-Aug-96	31-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Administración de Bienes y Servicios	16-Sep-96	18-Sep-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos
SANTA CRUZ						
T	Contabilidad Integrada Municipal (Presup.)	13-Aug-96	17-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Contabilidad Integrada Municipal (Inte.)	13-Aug-96	17-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos de Gob. Municip.
T	Sistema Programación de Operaciones	19-Aug-96	21-Aug-96	08:00 - 12:00	14:30 - 18:30	Servidores Públicos

LAS SOLICITUDES MEDIANTE NOTA OFICIAL DE LA INSTITUCION, FIRMADA POR EL EJECUTIVO O RESPONSABLE DEL AREA DEBERA DIRIGIRSE A LA GERENCIA DEL CENTRO DE CAPACITACION, SEGUNDO PISO DEL EDIFICIO DE LA CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA (COLON ESQ. INDAURO) TELEFONO 365070 EN LA PAZ Y A LAS GERENCIAS DEPARTAMENTALES DE LA CONTRALORIA EN LAS CAPITALES DE DEPARTAMENTO. DEBIDO A NUMERO LIMITE DE PARTICIPANTES PARA CADA CURSO, LAS SOLICITUDES DE INSCRIPCION SE RECIBIRAN HASTA DOS DIAS HABILES PREVIOS AL INICIO DE LOS EVENTOS ACADEMICOS, DANDOSE PRIORIDAD A QUIENES LO HICIERAN ANTICIPADAMENTE.

EMPRESA FERROVIARIA ANDINA S.A.

Se convoca a los señores Accionistas de la sociedad a la Junta Extraordinaria que se llevará a cabo en el HOTEL RADISSON PLAZA, ciudad de La Paz, a horas 18:30 del día 16 de agosto de 1996 para tratar el siguiente orden del día:

- Aprobación del Balance de Transformación al 14 de marzo de 1996.

- Ratificación del Acta de la Junta Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de fecha 12 de marzo de 1996, del Acta de Directorio del 15 de marzo de 1996 y de los Estatutos de la Empresa Ferroviaria Andina Sociedad Anónima. (FCA.S.A.) (Los señores Accionistas para poder participar en la Junta deberán tener sus correspondientes títulos accionarios y nombres debidamente inscritos en el Libro de Registro de Acciones).

EL DIRECTORIO.

EMPRESA FERROVIARIA ANDINA S.A.

Se convoca a los señores Accionistas de la sociedad a la Junta Ordinaria que se llevará a cabo en el HOTEL RADISSON PLAZA, ciudad de La Paz, a horas 17:00 del día 16 de agosto de 1996 para tratar el siguiente orden del día:

- Memoria Anual e informe de los síndicos.
- Balance General y Estado de Resultados al 31 de diciembre de 1995.
- Distribución de las utilidades o, en su caso, el tratamiento de las pérdidas.
- Nombramiento parcial de los directores por parte del accionista Ferrocarril Andino S.A., fijación de dietas y fianza.
- Nombramiento de los auditores externos.

(Los señores Accionistas para poder participar en la Junta deberán tener sus correspondientes títulos accionarios y nombres debidamente inscritos en el Libro de Registro de Acciones).

EL DIRECTORIO

La Paz tendrá servicio gratuito de atención de emergencias

(JATHA). La Dirección Regional de Salud de La Paz pondrá hoy en funcionamiento un servicio "gratuito" de atención de emergencias que tendrá como su sede de operaciones el Hospital de Clínicas, y brindará atención a los 5 distritos de salud del área tan sólo con discar al teléfono 118.

El director regional, Javier Sandoval, dijo que para este moderno sistema de emergencias se ha adecuado una cadena de servicios de ambulancia compuesta por auxiliares y jóvenes internos de la facultad de Medicina.

Las ambulancias se encuentran bien equipadas para ofrecer un eficaz servicio de urgencias en aspectos tales como partos, traumatismos, hemorragias, o de cualquier enfermedad que requiera atención inmediata.

Las ambulancias que estarán listas a salir en cualquier momento del Hospital de Clínicas de Miraflores referirán a sus pacientes en el acto a las cabeceras de Distrito, en Tembladerani, en Villa San Antonio (Hosp. San Gabriel), El Alto (20 de Octubre - Hosp. Los Andes), Garita de Lima, Mariscal Santa Cruz, Chamoco Chico, Mañasa, Bella Vista (Obrajes).

Los nuevos servicios de emergencia, se pondrán en acción luego de que cualquier persona discare el número telefónico "118".

Para facilitar este acceso, la Dirección Regional de Salud llegó a acuerdos con la COTEL, para la instalación de casetas telefónicas a fin de reducir dificultades de comunicación.

Es un "asunto terminado" las relaciones

Adenistas paceños "eran una pesada carga" para MacLean

Anunció que ahora comienza la segunda etapa de su gestión y que estará dedicado a la construcción de la ciudad; ya "hemos puesto en orden la casa" y vienen los grandes proyectos para La Paz, dijo.

(EFE). El alcalde Ronald MacLean ratificó ayer su ruptura con el Comité Político Departamental de ADN y señaló que las relaciones con su partido en La Paz no tienen vuelta atrás y que "tenerlos a ellos era una pesada carga".

MacLean, que estuvo ausente de los actos de celebración de la Patria realizados el lunes, reapareció ayer en la celebración de la solemne misa en la Catedral Metropolitana de La Paz de homenaje al aniversario patrio.

El Alcalde disculpó su ausencia a los actos oficiales y señaló que ésta se debió a que estaba enfermo y que sólo se levantó "de la cama para asistir al Te Deum" y que procurará estar presente en los demás programas.

En sus declaraciones, MacLean expresó que las relaciones con la directiva regional de su partido es un "asunto terminado" y que fue el quien pidió que el Comité Político Departamental de esa agrupación lo ponga a disposición del Tribunal Disciplinario.

Dijo que su posición respecto a ADN está contenida en el comunicado que entregó a la prensa el pasado jueves, en el que se declaró independiente y que ese tema "está cerrado y no tiene vuelta atrás".

¡QUE CARGA PESADA!
Consultado respecto a si considera que tendría alguna dificultad gobernar la Alcaldía de La Paz sin el apoyo de su partido ADN, dijo que no, "en absoluto, para nada ya que tenerlos a ellos era una pesada carga para mí".

"Tiene el apoyo de Banzer", le preguntó un periodista y MacLean respondió que nunca pudo saberlo, "aunque siempre es importante tener el apoyo del General". El alcalde de La Paz también anunció la conclusión del Plan de Reestructuración que aplicó en el municipio paceño, cuya ejecución le valió el retiro del apoyo de su partido en el distrito.

Ahora, agregó, comienza la segunda etapa de construir la ciudad; ya "hemos puesto en orden la casa" y vienen los grandes proyectos para La Paz, sostuvo el gobernante del municipio de La Paz.

El plan de reestructuración que puso en marcha MacLean con apoyo de la coalición de partidos que gobierna la Alcaldía de La Paz, significó el despido masivo de los obreros y empleados municipales.

Alcalde paceño:

"Los políticos decimos lo que nos conviene"

(JATHA). Al señalar que el balance de la actual gestión de gobierno debe dejarse como tarea para los historiadores, que evaluarán la misma cuando concluya el periodo presidencial, el alcalde de La Paz dijo que en las evaluaciones los políticos siempre dicen lo que les conviene.

Incluyéndose en este grupo, el burgomaestre señaló que una evaluación o balance completo se debe realizar cuando termina un gobierno, "y eso es tarea de todos los historiadores, si queremos que lo hagan bien".

"Los políticos casi siempre tienen una posición interesada", apuntó. MacLean admitió que hubo grandes cambios en el país, en los últimos años.

Aclarando que hablaba como dirigente y no como alcalde de La Paz, la autoridad señaló que la nueva Bolivia no es producto de este gobierno solamente, sino de un crecimiento sostenido que partió por un lado desde 1985, así como se puede ver que nace desde 1982, desde que el país retorna a la democracia.

"Creo que hemos venido dando pasos importantes", apuntó.

Por otra parte, en relación a su gestión de 7 meses, señaló que va "muy bien" y anotó que recién está empezando el trabajo.

La Paz-El Alto

4

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, miércoles 7 de agosto de 1996

Junto al Presidente

Autoridades departamentales rindieron homenaje a la Patria

El Prefecto del Departamento de La Paz, el alcalde Ronald MacLean y los presidentes de las brigadas parlamentarias, junto al Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, rindieron homenaje a la Patria y por primera vez con la izada de las nueve banderas de los departamentos del Litoral y del pabellón nacional. Las banderas fueron izadas en un acto que se desarrolló ayer en la mañana en la plaza Pedro Domingo Murillo. El Primer Mandatario izó la bandera nacional, el prefecto Germán Quiroga levantó la bandera del departamento del Litoral y el alcalde Ronald MacLean izó la bandera de La Paz. Por su parte, los presidentes de las brigadas parlamentarias elevaron las banderas de los departamentos a los que representan.

Las autoridades nacionales y departamentales, acompañadas por una columna de cadetes de la Fuerza Naval, entonaron las sagradas notas del Himno Nacional y el Salve oh Patria. El acto cumplido ayer forma parte de los festejos de conmemoración de los 171 años de fundación de la República.

Hoy, en la mañana, Día de las Fuerzas Armadas de la Nación, se realizará el acto de la



En la izada de bandera.

Jura a la Bandera en la plaza Gualberto Villarroel, donde asistieron todas las unidades militares.

Los festejos de la efeméride patria, concluirán el próximo 17 de este mes, oportunidad en la que se realizará un acto especial en la plaza Obelisco de la ciudad sede de gobierno.

Construcción del Complejo Deportivo de Río Seco demandó Bs 225.852

La construcción del Complejo Deportivo Cultural de Río Seco de la ciudad de El Alto demandó un costo de Bs. 225.852 y no de Bs. 7.600.000 como denunciaron los concejales Reynaldo Portillo, del MIR, y Arsenio Alegria, del MNR.

La aclaración fue hecha por las autoridades del actual gobierno municipal de esa ciudad, cuyos oficiales mayores, tanto Técnico como Administrativo, se pusieron a disposición de los medios de comunicación para aclarar con más detalle aquella situación.

Portillo y Alegria, en su condición de fiscalizadores, denunciaron que la administración municipal ejecutó la

obra con un sobrepeso considerable.

Esa denuncia se basó en una publicación del 16 de julio donde la Alcaldía hace conocer las obras que ejecutó, por error de transcripción se hace figurar aquella obra con un costo de Bs. 7.600.000.

Las oficinas Técnica y Administrativa, dijeron que los concejales denunciantes no solicitaron una aclaración, justificación o más información antes de denunciar. Por esa situación, sostienen que se buscó dañar la imagen de las autoridades actuales, especialmente del alcalde Alberto Jiménez, quien estaría abocado a llevar una gestión eficaz, transparente y moralizadora.

No quieren más nombramientos políticos

Piden institucionalizar cargos jerárquicos en comuna alteña

El presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal y representante del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Arsenio Alegria, plantea la institucionalización de los cargos jerárquicos en la Alcaldía de El Alto.

Alegria informó que en los siete meses de gestión en la comuna, los oficiales mayores y otras autoridades fueron nominadas por el alcalde, sin plantear las ternas respectivas al Concejo Municipal para que se designe a uno, de acuerdo al artículo 45 de la Ley

Orgánica de Municipalidades. Además, dijo, esa ley establece que para que un profesional ocupe el cargo de oficial mayor debe ser vecino del municipio donde ejercerá el cargo.

Dicho concejal presentó al organismo fiscalizador de la comuna un proyecto de resolución, que propone la institucionalización de los cargos de oficiales mayores, en estricto cumplimiento de la Ley Orgánica de Municipalidades.

INSTRUCCIONES PARTIDARIAS
Alegria denunció que en los

últimos seis meses el alcalde, tanto el actual como el anterior, se abocaron a cumplir instrucciones de la jefatura de Concendencia de Patria (Condepa) para nominar a los oficiales mayores, dejando al margen el cumplimiento a la Ley Orgánica de Municipalidades.

El concejal lamentó que actualmente personas foráneas ejerzan cargos de autoridades jerárquicas.

Denunció que pese a sus reiteradas faltas, el actual Oficial Mayor de Cultura no

fue destituido; simplemente recibió una llamada de atención. Asimismo, dijo que el actual gerente de la Empresa Municipal del Aseo de El Alto (Emalt), goza de la protección de la cúpula del partido que dirige Carlos Palenque.

Finalmente, exhortó a las organizaciones cívicas y sindicales para que inicien un proceso de fiscalización al municipio alteño a fin de evitar que se siga cometiendo más irregularidades.

¡EN AGOSTO LA PAZ SE VISTE DE GALA
PARA RECIBIR LOS EVENTOS MAS MARAVILLOSOS DE SU HISTORIA...!

Ballet Bolshoi

TEATRO MUNICIPAL

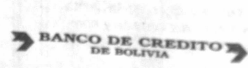
MIÉRCOLES
14 DE AGOSTO
FUNCION
EXTRA

Lunes 12
y Martes 13
de agosto
Hrs: 19:30
Telfs.: 375275 ó 77

No falte a esta cita exclusiva para los Emperadores Rusos y Usted...



Con el Auspicio de:



Con miras al siglo XXI

Seguridad Social será analizada en 2 encuentros internacionales

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Las transformaciones que se vienen dando en el sistema de seguridad social a nivel mundial y sus proyecciones con miras al siglo XXI, constituyen temas de profunda preocupación para los especialistas del Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social de América Latina y España.

Precisamente, ese proceso de cambio está motivando la celebración de 2 encuentros internacionales. En ambos, con prioridad, se analizará el régimen de seguridad social teniendo en cuenta el referido proceso de transformación.

En la ciudad de Salvador de Bahía, Brasil, del 21 al 23 de octubre venidero, se realizará el Congreso Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social. En la oportunidad, se considerarán 8 temas: El convenio 158 de la OIT en Iberoamérica; la

labor extraordinaria; sus efectos en el desempleo y formas de prohibición; el debido proceso legal como presupuesto del despido; la reforma de la Seguridad Social en la América Latina; el despido colectivo; formas de restricción; audiencia preliminar en el juicio laboral; las comunidades económicas y el derecho laboral; desempleo y nuevas formas de empleo.

En Lima, Perú, del 12 al 15 de noviembre próximo, se cumplirá el segundo encuentro internacional de los abogados laboristas iberoamericanos. El tema central es: El Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social en los umbrales del siglo XXI. Los subtemas son: El derecho penal laboral; la intermediación laboral; el derecho del trabajo en la globalización de la economía; influencia de la tecnología en el Derecho del Trabajo; ventajas y desventajas de la privatización

de la Seguridad Social; la Seguridad Social y el SIDA.

Bolivia, a través de los integrantes de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social, participará activamente en los 2 encuentros. Entre los ponentes nacionales figuran los abogados laboristas Isaac Sandoval Rodríguez, Alfredo Arnez P., Enrique López T., Karen Vidal J., Eduardo López H., Manfredo Menacho A.

CURSO TALLER

La Comisión Andina de Juristas, con sede en la capital peruana, también está organizando el VII Curso-Taller Regional para abordar los temas vinculados con "La Justicia y los Procesos de Modernización". La jornada se cumplirá en Lima, del 9 al 11 de septiembre del presente año.

El curso-taller, por sus características, está dirigido a magistrados, funcionarios y juristas vinculados al quehacer judicial en la región andina. Las exposiciones estarán a cargo de 6 expertos internacionales de reconocida trayectoria en el campo de la justicia y los derechos humanos: Alejandro Artucio; Gustavo Cuello Iriarte; Dato Param Cumaraswamy; José Antonio Martín Pallín; José María Pérez-Nelson; Mónica Pinto.

René Blattmann y Humberto Gorená, en representación de Bolivia, intervendrán en el análisis de dos temas: Experiencias de reformas judiciales a la gestión andina y reformas a la gestión andina en búsqueda de eficiencia. Para este curso-taller, el organismo patrocinador, el establecimiento de los y los interesados del país pueden requerir información a Diego García-Sayán, director ejecutivo de la Comisión Andina de Juristas.

Dirigentes de la COD insisten en libertad de Lucio Gonzales

ORURO, (PRESENCIA). Una vez más, dirigentes de la COD confirmaron que existen documentos concretos que liberan de toda culpa al dirigente sindical Lucio Gonzales, en el caso del secuestro del industrial Doria Medina, y lamentaron que parece que la justicia admite presiones de orden político para mantener encarcelado al secretario de Relaciones Internacionales de la COB, dijeron luego de una visita realizada a este dirigente en el penal de Chonchocoro, en La Paz.

El secretario ejecutivo de la COD, Hugo Pereyra, señaló que hay marcada preocupación por un hecho de tanta injusticia, cuando inclusive los miembros más connotados del movimiento terrorista peruano, que fueron detenidos y se encuentran en cárceles bolivianas, han confirmado que Lucio Gonzales no tiene ninguna

concomitancia en esos hechos, tanto así que varios de ellos ni siquiera lo conocen.

Por esas circunstancias, los dirigentes de la COD en Oruro iniciarán una cruzada para lograr la libertad de Lucio Gonzales, injustamente detenido por más de ocho meses por el solo delito de ser amigo de otros dirigentes sindicales que se encuentran prófugos y que dejaron un maletín en custodia de Gonzales.

Se exhorta también a los miembros de la justicia, para que obrando con rectitud y sin presiones, dispongan la libertad del dirigente sindical que se encuentra en la cárcel sin culpa alguna. La próxima semana habrá un ampliado de la COD, instancia en la que también se planteará este caso a los delegados, para iniciar una labor conjunta en defensa de la libertad de Gonzales.

Según dirigente sindical tarijeño

Bolivia es diferente pero con problemas sociales no resueltos

TARIJA, (PRESENCIA). A 171 años de vida republicana, que se recuerda hoy 6 de agosto, Bolivia es un país diferente política y económicamente, aunque con una serie de problemas, especialmente de carácter social, no resueltos.

Este criterio fue expresado por el dirigente de la COD, Fernando Caverio, al anunciar la participación de esta organización en el desfile cívico militar programado para este martes. "Una cosa son los problemas políticos y otra recordar el nacimiento de la República", dijo.

De acuerdo a Caverio hay nuevos actores políticos y sociales en Bolivia, los cambios introducidos dentro del modelo calificado como neoliberal produjeron grandes transformaciones que afectaron a los trabajadores a través del D.S. 21060.

"Hay un elevado índice de desocupación, pobreza, marginalidad en algunos departamentos que reaccionaron ante el detonante artículo 60 de la Constitución, es un país que está en vías de consolidación", afirmó para agregar que algunos cambios permitieron el desarrollo del eje central y no así las otras regiones.

Acotó que al celebrar este nuevo aniversario de fundación de la República, se observa un país diferente pero con grandes problemas de orden social que obligan a los futuros gobiernos a asumir medidas de carácter social donde debe buscarse una mejor distribución del presupuesto para lograr un mínimo de equidad.

"Es una situación difícil tanto para los sectores de la zona rural como para la clase obrera que a partir de este nuevo aniversario patrio deben plantearse nuevos desafíos y arrancar medidas de corte salarial, de empleo y atención que permitan superar los problemas actuales", remarcó.



La pobreza es uno de los problemas que no se han resuelto.

MANTENIMIENTO Y MAQUILLAJE

Caverio aseguró que el próximo gobierno, cualquiera sea éste, continuará con las medidas de cambio hasta profundizarlas porque los cambios son financiados por el Banco Mundial y otros organismos internacionales.

"Solamente van hacer cierto rindeo y cierto maquillaje porque las leyes las van a mantener", afirmó para agregar que el nuevo gobierno introducirá más cambios establecidos dentro el actual modelo que llegarán a las universidades y el sistema judicial para adecuar Bolivia al modelo de economía de mercado. "Por parte de los trabajadores no tenemos un modelo contestario que pueda sustituir el actual", reconoció.

El dirigente dijo que todavía resta efectuar algunas tareas democráticas para construir el país mediante el desarrollo de una industria liviana que permita crecer económicamente al país. "Bolivia no resolverá sus problemas económicos y sociales, si no hay una gran inversión", reconoció.

Buscan que sea declarada área de reserva

Zona de Baures será objeto de investigación arqueológica

TRINIDAD, (PRESENCIA). La zona de Baures, en la provincia Iténez de este departamento, será objeto de investigación arqueológica, geológica mineral y ambiental, con el propósito de descubrir una serie de restos de civilizaciones antiguas que habitaron esta región.

La anterior semana partieron a Baures los encargados de este trabajo, entre ellos Jaime Argollo -geólogo de profesión-, quien explicó que se pretende hacer un reconocimiento y validación de toda la zona tomando en cuenta informes preliminares sobre la riqueza ancestral existente.

Indicó que se verán qué características sobresalientes hay para justificar la realización de un trámite ante la Subsecretaría de la Biosfera para que este sector del departamento sea declarado área de reserva.

Manifestó que se harán investigaciones de campo durante cinco días consecutivos, hay necesidad de verificar la existencia de infraestructura de antiguas civilizaciones que estuvieron habitando la zona de Baures, pero al mismo tiempo se pretenderá establecer los motivos que obligaron a estos antiguos habitantes a dejar estas tierras.

Aunque el objetivo principal es de buscar la declaratoria de área de reserva aproximadamente a 12.000 hectáreas de Baures, también algunas autoridades de la provincia Iténez pretenden buscar otros medios de utilizar los recursos naturales con que cuenta.

Para ello, se ha dejado abierta la posibilidad de encarar un proyecto de turismo ecológico reconociendo los grandes valores existentes en toda esta área de influencia.

La investigación de esta zona, que como lo adelantara Enrique Gonzales, antropólogo de la Unión Transitoria, ha sido motivada por la existencia de muchos camellones grandes y otros restos arqueológicos de los cuales es rico el departamento.

Este trabajo, cuyo resultado deberá ser presentado al gobierno departamental hasta el 4 de septiembre, tiene un valor aproximado de 19.000 bolivianos monto que es cubierto totalmente por la Prefectura del Beni.

Se espera que el municipio de Baures demuestre interés en el desarrollo de este trabajo, tomando en cuenta que se constituirá en una ventana para conseguir desarrollar esta zona desconocida por muchos bolivianos.

Santa Cruz

COD desautorizada para convocar a los artesanos

SANTA CRUZ, (ANF/ABPI).

La Central Obrera Boliviana instruyó a la COD de Santa Cruz dejar sin efecto la convocatoria a congreso del sector de artesanos, por no estar enmarcados en los estatutos de la Confederación de Trabajadores Artesanos de Bolivia.

Además instruyeron a todas las organizaciones afilia-

das a la Federación de Artesanos de Santa Cruz a cerrar filas militante en torno a su entidad, para evitar la división de la familia artesanal que se quiere lograr con la convocatoria apócrifa a un congreso.

La COD está reconociendo al momento como dirigente del sector a Martha Lazo, cuyo directorio resolvió convocar a

congreso ordinario del sector, a realizarse del 20 al 23 de agosto en los salones de la Federación de Fibriles.

La Confederación Sindical de Trabajadores Artesanos de Bolivia, también está desconociendo el congreso ficticio convocado en la COD Santa Cruz, ya que ellos solamente representan a organizaciones fantasma.



MNR
MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Juan Carlos Durán Saucedo, Sub-Jefe Nacional del M.N.R., se adhiere al dolor que embarga a la familia del compañero

Don HERNAN SILES ZUAZO

(Q.E.P.D.)

Luchador por la causa de los desposeídos y por la liberación nacional, incansable combatiente por la democracia y la justicia social.

La Paz, 6 de agosto de 1996



MNR
MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

Los Ministros de Estado: Antonio Aranibar; Carlos Sánchez, Jorge Otasevic, José Guillermo Justiniano, René Blattmann, Fernando Candia, Freddy Teodovic, Reynaldo Peters, Jaime Villalobos, Moisés Jarmusz, Alfonso Revollo, Guillermo Richter, participan con pesar el fallecimiento del que en vida fue

Don HERNAN SILES ZUAZO

(Q.E.P.D.)

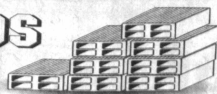
Ex-Presidente Constitucional de la República, fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Ex Diputado Nacional, Ex Combatiente de la Guerra del Chaco, combatiente en la Revolución del 9 de abril, luchador por el proceso democrático y hacen llegar a su esposa Doña Teresa Ormachea de Siles y a sus hijas, sus más sentidas condolencias.

La Paz, 6 de agosto de 1996

¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los
SUPERECONOMICOS

DE
PRESENCIA



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

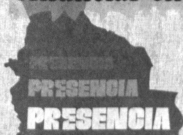
cementerio
JARDIN

FECHA DE ENTIERRO



7/8/82	JUAN CARLOS SALOMON VARGAS	14 AÑOS
7/8/83	EDELMIRA SANCHEZ VDA. DE PERALES	13 AÑOS
7/8/85	EMMA NAVARRO DE RUBIN DE CELIS	11 AÑOS
7/8/85	JORGE RODRIGUEZ BALANZA	11 AÑOS
7/8/93	AIDA QUINTELA HIDALGO	3 AÑOS
7/8/94	ROSELIO GARRASCO	2 AÑOS
7/8/94	MARIA TERESA VIANA PINEDO	2 AÑOS
7/8/94	M. ANTONIO FERNANDEZ TORREZ	2 AÑOS
7/8/95	ALFONSO BEDOYA BALLIVIAN	1 AÑO

Anunciar en



es anunciar en todo el País



"Ave María,
Descansen en la ternura de tu amor.
Ave María".

La familia de la que en vida fue

Sra. MATILDE (TILA) LOPEZ Vda. de CASTILLO

(Q.E.P.D.)

Agradece profundamente por los sentimientos de pesar recibidos e invita a la Santa Misa, que recordando los nueve días de su partida hacia el Señor, se mandará a celebrar el día de hoy miércoles 7 del presente a las 18:30 hrs. en la iglesia de los Carmelitas (Sopocachi).

La Paz, 6 de agosto de 1996



LA CONFEDERACION NACIONAL DE JUBILADOS Y RENTISTAS DE BOLIVIA
Tiene el sentimiento de comunicar a todas las organizaciones afiliadas, el sensible
fallecimiento acaecido en la ciudad de Santa Cruz el día 5 del presente, de su
SECRETARIO DE ORGANIZACION que en vida fue:

COMPAÑERO

Dn. TOMAS AVALOS YUJRA

Q.D.D.G.

A nombre de todos los Jubilados y Rentistas del país, expresamos nuestra más sentida condolencia por la irreparable pérdida de tan preclaro luchador, a la Federación Nacional de Jubilados Petroleros y su atribulada familia, solidarizándonos plenamente en estos momentos de dolor que los embarga.

La Paz, 7 de agosto de 1996

MBL

MBL

HOMENAJE AL CONQUISTADOR DE LA DEMOCRACIA

El MBL rinde su más profundo homenaje al Ex presidente Don Hernán Siles Zuazo, conquistador de la democracia boliviana que desde hace 14 años vive nuestro país su entrega a la Patria, su compromiso con los pobres, su amor a la democracia han puesto los cimientos profundos del pluralismo, la tolerancia, el respeto al adversario, el servicio al pueblo y el compromiso con los desposeídos y más pobres de nuestra sociedad.

Quienes hemos tenido el privilegio de conquistar junto a él la democracia y de haber sido partícipes de su gobierno de coalición, le rendimos un profundo homenaje de gratitud por su entrañable amor a la patria boliviana.

BOLIVIA

es tierra de hombres libres

Comité Ejecutivo Nacional del MBL

La Paz, 7 de agosto de 1996



*Presidencia de la
República de Bolivia*

El Presidente Constitucional de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, su esposa Ximena y familia, lamentan el fallecimiento de:

Don HERNAN SILES ZUAZO

(Q.E.P.D.)

Expresidente Constitucional de la República, fundador del M.N.R. y conductor de la Revolución Nacional de 1952 y se unen al dolor de la familia de tan ejemplar compañero y amigo, guía e incansable luchador por la libertad y la democracia de nuestro pueblo, ruegan al Señor por su eterno descanso.

La Paz, 7 de agosto de 1996



Ministerio de Comunicación Social

Guillermo Richter Ascimani, Ministro de Comunicación Social lamenta la irreparable pérdida de:

Don HERNAN SILES ZUAZO **Q.E.P.D.**

Gran patriota, conductor de la Revolución Nacional de 1952 y Ex-presidente Constitucional de la República, incansable combatiente por la democracia y se unen al dolor que embarga a la familia de tan ejemplar revolucionario.

La Paz, 7 de agosto de 1996



Lulé y Antonio Sánchez de Lozada y sus hijos María Daniel y Javier, Paola y Enrique, Jimena, Diego y Ricardo (Pliqui) expresan su profundo pesar por el fallecimiento del amigo entrañable y Servidor Público por excelencia

Don HERNAN SILES ZUAZO **(Q.D.D.G.)**

y acompañan en su dolor a su esposa doña Teresa Ormachea de Siles, a sus hijas Ana María, Marcela e Isabel, a sus hijos políticos y a sus nietos.

La Paz, 6 de agosto de 1996



Ministerio de Gobierno
BOLIVIA

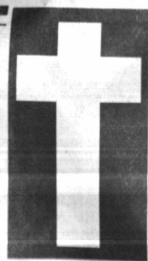
EL MINISTRO DE GOBIERNO DR. CARLOS SANCHEZ BERZAIN SE ADHIERE AL DOLOR DE LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE

DR. HERNAN SILES ZUAZO

Q.E.P.D.

EX-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, FUNDADOR DEL M.N.R. Y HEROE DE LA REVOLUCION NACIONAL.

La Paz, 6 de agosto de 1996



Presidencia de la República
BOLIVIA

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, su esposa Ximena Iturralde de Sánchez de Lozada y familia, participan con profundo pesar el fallecimiento de su querido amigo y compañero de lucha

Don HERNAN SILES ZUAZO **(Q.E.P.D.)**

Ex-presindente Constitucional de la República, fundador del Movimiento Nacionalista Revolucionario, combatiente en las jornadas del 9 de abril, luchador por la reconquista del proceso democrático y hacen llegar a su esposa Doña Teresa Ormachea de Siles y a sus hijas Ana María, Marcela e Isabel, toda su solidaridad y afecto.

La Paz, 6 de agosto de 1996

La Reforma Educativa una reforma a consolidar

Goni: "Antes no había libros para leer ni para quemar"

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada deploró la actitud de algunos sectores del magisterio que convocaron a quemar los textos de la Reforma Educativa señalando que "antes no había libros ni para leer ni para quemar. Habrá que reconocer que algunas cosas están cambiando", remarcó.

El informe sectorial sostiene que 1996 estará marcado en la historia educativa del país por la distribución a todas las escuelas del país, de bibliotecas de aula para los niños, jóvenes y maestros.

El gobierno asegura que la reforma educativa avanza a paso firme en 351 núcleos escolares. Señala que 6,5 millones de libros de 400 títulos fueron adquiridos mediante licitación pública en la que participaron empresas editoriales de países de todo el mundo.

Una próxima etapa serán distribuidos 2 millones de libros de autores bolivianos y que enriquecerán las bibliotecas escolares de aula que toda- vía se vienen conformando en todo el país.

INTERCULTURALIDAD

En el desarrollo curricular se elaboraron los programas de estudio para el ciclo preescolar y los planes de estudio para la educación primaria. Estos módulos han sido diseñados bajo la perspectiva intercultural de acuerdo con las necesidades de aprendizaje de los niños y tomando en cuenta su lengua de origen: castellano, aimara, quechua y guaraní, así como una segunda lengua.

FORMACIÓN

DOCENTE

Según el Ministerio de Desarrollo Humano, la formación de los futuros maestros ha sido una de las mayores preocupaciones de las autoridades. En ese sentido, se determinó la transformación de las Escuelas Normales en Institutos de Educación Superior y para



La reforma aún no evita que algunos alumnos lleven sus propios bancos ante la falta de pupitres.

este objetivo se desarrollaron las siguientes actividades:

1º La elaboración, presentación y evaluación de los 23 proyectos de transformación institucional de las Escuelas Normales, en Institutos Normales Superiores.

2º Actualmente se encuentra en plena ejecución el segundo semestre con el nuevo plan de estudios para formar a los docentes de manera acorde a las necesidades de la reforma educativa.

3º Para la formación de asesores pedagógicos se efectuaron dos cursos: el primero con 200 candidatos y el segundo con 300. De ellos se graduaron 491 asesores pedagógicos que han sido asignados a los 251 núcleos iniciales.

Educación superior

✓ Se ha desarrollado el nuevo plan de estudios para maestros de primaria y un plan de mejoramiento para maestros de secundaria.

✓ Las Escuelas Normales han elaborado y presentado proyectos académicos institucionales para su transformación en Institutos Normales Superiores.

✓ Se elaboró un proyecto de Estatuto de Institutos Normales Superiores como instrumento facilitador de la descentralización y transferencia a las prefecturas departamentales.

✓ Se han institucionalizado los cargos de rectores y directores

académicos en cuatro normales, a través de un proceso abierto de selección.

✓ El avance más importante en el área de educación técnica es la propuesta de un nuevo modelo, basado en la introducción del trabajo en empresas como herramienta pedagógica.

✓ En la gestión correspondiente a 1995 y en lo que va de este año, se ha establecido una nueva relación entre Estado-Universidad-Sociedad, basada en el reconocimiento legítimo de las funciones institucionales de las universidades públicas y autónomas.

Informe de gestión

Seguro de maternidad y niñez es el logro más importante

La Secretaría Nacional de Salud obtuvo un monto de 2.5 millones de dólares para medicamentos contra la tuberculosis, uno de los males que más azota a la población boliviana.

El Seguro de Maternidad y Niñez es tal vez la acción más importante que desarrolla dentro del denominado Plan Vida, para brindar protección sanitaria a 1.236.750 mujeres en edad fértil y a 864.303 niños menores de cinco años.

Según el informe, con la vigencia de dicho seguro se ha logrado una cobertura del 100 % en relación a la que brinda el sistema de seguridad social, que sólo acoge a los trabajadores.

Un número de 15 maternidades y 45 hospitales básicos a nivel nacional fueron identificados para ser fortalecidos en su capacidad de atención, éstos son el eje de la red de servicios para el cumplimiento de los objetivos del seguro Nacional de Maternidad y Niñez.

Asimismo, se logró equipar todas las maternidades de hospitales básicos y centros de salud con insumos destinados a salud reproductiva por un monto de \$us 122.000 con recursos de UNFPA y de \$us 51.000 de USAID.

IMUNIZACIONES

Hasta la fecha se realizaron dos movilizaciones por la vida y el desarrollo humano, con coberturas superiores al 80 %.

La Secretaría Nacional de Salud (SNS), distribuyó sulfato ferroso a las mujeres embarazadas y vacunas a los menores de 5 años contra la tuberculosis, tétanos, difteria, coqueluche y sarampión.

Luego de una negociación

y en concertación con la industria farmacéutica en el país se está produciendo sales de rehidratación oral a un costo de Bs 1.66 el sobre.

MEDICAMENTOS
La Comisión Farmacológica Nacional de la Secretaría de Salud, calificó 1.134 solicitudes de registro y otorgó 1.048 registros sanitarios. De éstos, el 40% corresponden a medicamentos esenciales.

OBRAS
Además, según el informe, el Programa Integrado de Servicios en Salud (PROISS), realizó 20 obras civiles, así como equipamiento; se trata de centros de salud, sedes de diagnóstico y hospitales básicos para los cuales utilizó una inversión de 21.500.000 dólares.

PROGRAMAS
La SNS obtuvo una cooperación de 2.5 millones para la dotación de medicamentos para el programa de lucha contra la tuberculosis; además se inició el proyecto de control del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), y se logró determinar la prevalencia de la clístercosis y teniasis a nivel nacional. Se establecieron este programa se aplicaron medicinas orientadas a su control, mediante la desparasitación de 15.000 personas con teniasis, dice el informe.

Además para el control del Chagas se mejoró 23.441 viviendas y se roció con "piretroides" en 26.863 viviendas, con una inversión de 8 millones de dólares.

Participación Popular creó 52 mil empleos

El gobierno asegura que gracias a la Participación Popular se crearon en el país aproximadamente 52 mil empleos en 1995 y se organizaron 5 distritos indígenas municipales y uno especial.

El informe balance del Ministerio de Desarrollo Humano destaca que en 1995, los 311 municipios de Bolivia han recibido Bs 684 millones por recursos de la coparticipación y que para 1996 se estima que estos recursos llegarán a Bs 708 millones.

Como parte del programa de fortalecimiento comunitario "se otorgaron 11.029 personalidades jurídicas -de un total de 12.640 solicitudes

registradas- a comunidades campesinas, pueblos indígenas y juntas vecinales; asimismo se conformaron 209 comités de vigilancia, restando conformar únicamente 42 para los 311 a nivel nacional".

El modelo de la Participación Popular, está siendo exportado, según el gobierno, hacia otros países de Latinoamérica. "Se suscribieron acuerdos bilaterales de intercambio de experiencias en participación popular con Uruguay, Paraguay, Ecuador, Costa Rica y Nicaragua, y se negocian convenios de cooperación con Perú y Guatemala".

Desarrollo sostenible

Nuevas reglas para el uso de los recursos naturales

La utilización de los recursos naturales tienen nuevas reglas. En los últimos tres años se aprobaron varias reglamentaciones ambientales y leyes para no sólo proteger el medio ambiente, sino para garantizar la explotación racional y sostenible de las riquezas, además de dar seguridad jurídica y técnica a las áreas de trabajo.

La Ley del Medio Ambiente ya tiene cinco reglamentos que se aplican, fue aprobada la Ley Forestal y está en puerta la Ley que creará al Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), señala el informe de tres años de gestión del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente.

El desarrollo sostenible, el manejo adecuado de los recursos y la conservación del medio ambiente constituyen el pilar fundamental para garantizar a las próximas generaciones el acceso a los mismos, por ello, para preservarlos, es necesario un marco jurídico normativo acorde con el modelo, señala el informe.

ACCESO A LA TIERRA

Fue concluido el marco general para el ordenamiento territorial del país, que se refiere a la utilización y ocupación adecuada del territorio, donde se establecieron áreas según los recursos naturales y la aptitud del uso del suelo.

La Ley INRA, que crea un nuevo ente administrador de la tierra, establece la concesión y adjudicación de tierras según su uso y faja además que las propiedades que hayan sido dadas para fines contrarios al uso serán revertidas al Estado.

La Ley INRA da también seguridad en la tenencia de la tierra, abre la posibilidad de que ésta sea garantía de crédito y crea el mecanismo para el saneamiento de la titulación hasta

ahora hecha.

El Poder Ejecutivo pretende promover la inversión en el área rural y favorecer el acceso de los campesinos a la propiedad de las tierras fiscales, como un elemento para eliminar las desigualdades sociales y la pobreza, promoviendo el progreso de las áreas rurales, indica el documento.

BOSQUES PROTEGIDOS

La nueva Ley Forestal, recientemente aprobada, permitirá legislar y normar el uso y manejo sostenible de los recursos forestales del país y modificar

cará el comportamiento de la economía del sector.

Los recursos forestales son un factor estratégico para el desarrollo del país, ya que aportan considerables ingresos al FIB nacional, los mismos que se multiplicarán realizando un aprovechamiento integral y sostenible de los bosques.

Fue elaborado un mapa forestal como instrumento valioso para el monitoreo y evaluación del manejo sostenible de los bosques.

El informe señala que es muy

importante que el manejo de los recursos naturales en las comunidades se articule con los municipios, por lo que se incorporan planes forestales comunitarios a los programas de la comunidad.

CINCO AÑOS

La Ley del Medio Ambiente fue aprobada en 1992 y su reglamentación fue promulgada en el actual gobierno, a fines de 1995. Desde entonces las empresas tienen un plazo de cinco años para readequar su tecnología a las normas ambientales.

Se logró delimitar el 50% del territorio Weenhayek

Pocos resultados en asuntos étnicos

La Subsecretaría de Asuntos Étnicos logró delimitar un 50% del territorio indígena de los Weenhayek, asentados en la región del río Pilcomayo, en la provincia Gran Chaco de Tarija.

Este territorio fue reconocido como tal en mayo de 1993, cuando el gobierno de Jaime Paz Zamora entregó a los capitanes y caciques el decreto en la localidad de Crevaux, ante una masiva concentración de los weenhayek.

Según el informe gubernamental, la labor de la Subsecretaría de Asuntos Étnicos estuvo orientada a lograr que las políticas del Estado respondan a las demandas de los pueblos indígenas, partiendo de criterios participativos de equidad y consolidando el respeto a sus derechos por parte de la sociedad boliviana.

También destaca que en lo jurídico, tras lograrse la incorporación de los derechos de los pueblos indígenas en la nueva Constitución Política del Estado, promovida por los pueblos y parlamentarios indígenas, se participó en la elaboración de los proyectos de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) y de la Ley Forestal.

Además, se puso en marcha el Servicio de Asistencia Jurídica para los pueblos indígenas y se procedió a la creación de 7 distritos municipales indígenas a nivel nacional, indica el informe.

Por otro lado, según el gobierno, se diseñó la base de datos sobre los pueblos indígenas, se efectuó el censo indígena Rural de Tierras Bajas y se gestionó recursos para el mapeo étnico.

FIS: licitación para construir Centro Médico de la Prensa

El Fondo de Inversión Social (FIS) lanzó la licitación para la construcción del Centro Médico del Sindicato de la Prensa de La Paz, cuyo proyecto ya fue aprobado por esa entidad.

Según el informe que ofreció la secretaría ejecutiva del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), Silvana Ruiz, la licitación convocando a las empresas constructoras a hacer sus ofertas técnicas y económicas, fue lanzada luego que el proyecto de refacción de consultorios médicos, biblioteca, baño, módulos adicionales y otros ambientes fuera aprobado.

Las empresas deberán presentar sus propuestas hasta el 26 de agosto y una vez adjudicado el proyecto se iniciarán las obras, razón

por la cual el sindicato procederá a destruir el segundo piso del inmueble ubicado en la calle Campero de esta ciudad. Las obras durarán un período de 6 a 8 meses.

Por ese motivo, actualmente la directiva del STPLP está buscando otros ambientes para trasladarse, a fin de no dejar de operar como organización sindical.

El anterior directorio de la organización sindical, que fue presidida por el periodista Freddy Morales, gestionó ante el FIS la aprobación del proyecto de refacción del Centro Médico de la Prensa (CEMEP), que funciona desde hace 9 años.

El centro, que cuenta con 22 especialidades y otorga atención a más de 800 afiliados, a la comunidad y a personas de escasos

recursos económicos, es de vital importancia, por cuyo motivo se lo consideró como un proyecto social y cuenta con el financiamiento del FIS.

Silvana Ruiz explicó que el proyecto tendrá un costo de 64.000 dólares y que, como establece los términos del FIS, el STPLP tendrá que aportar como financiamiento de contraparte el monto de \$us 10.000; "todavía no sabemos como asumir esto, pero estamos buscando soluciones", dijo.

Agregó que la construcción del Centro Médico es una de las obras más importantes que encara esa organización, con la finalidad de ofrecer a sus afiliados y a la población de escasos recursos una mejor atención médica.

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

El Movimiento Nacionalista Revolucionario participa con profundo pesar el deceso del fundador y compañero de lucha

Dn. HERNÁN SILES ZUAZO

(Q.E.P.D.)

Ex Presidente Constitucional de la República, fundador combatiente de la Revolución del 9 de abril, luchador permanente por la democracia y la liberación nacional, hace llegar a su esposa Doña Teresa Ormachea de Siles y a sus hijas Ana María, Marcela e Isabel sus más sentidas condolencias.

La Paz, 6 de agosto de 1996

Irán: EE.UU. practica el "terrorismo de Estado"

NACIONES UNIDAS, (EFE). - Irán acusó en la ONU a EEUU de practicar el "terrorismo de Estado" con sus recientes denuncias de connivencia de Teherán con el terrorismo internacional y sus amenazas de actuar en consecuencia.

"La amenaza de EEUU de emplear la fuerza contra la República Islámica de Irán constituye una violación flagrante del principio básico de la legislación internacional y de la Carta de las Naciones Unidas, y un ejemplo claro de terrorismo estatal", afirma el ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, en carta al secretario general, Butros Gali.

Dice también que las continuas declaraciones hostiles de los funcionarios del Gobierno de EEUU, han alcanzado en días recientes "proporciones amenazantes y preocupantes".

Velayati menciona específicamente las declaraciones del secretario de Defensa de EEUU, William Perry, y del presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, que "sugieren sugerencias insensatas de acción militar" contra Irán y que "son ejemplos flagrantes de manipulación política de una opinión pública conmocionada por trágicos sucesos recientes".

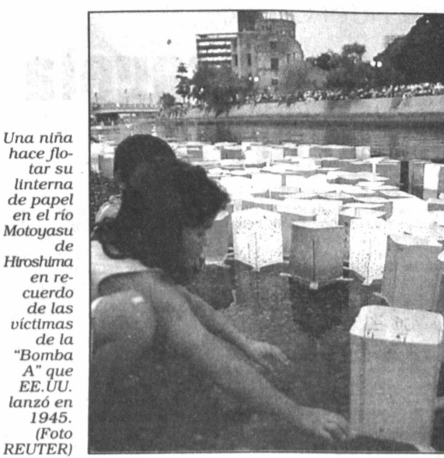
"Irán rechaza categóricamente las acusaciones y las considera una afrenta a su soberanía", replica Velayati.

Sugiere que el Gobierno de EEUU parece estar en busca de una excusa para embarcarse en el enfrentamiento contra Irán, ante la abrumadora oposición internacional al intento de aplicar extraterritorialmente sus leyes, y en particular por su política respecto a Irán.

El ministro iraní llama la atención de la comunidad internacional sobre "las repercusiones potencialmente peligrosas que para la paz y la seguridad internacional puede tener el comportamiento irresponsable y amenazante de EEUU".

Subraya Velayati que EEUU será exclusivamente responsable de lo que ocurra, y que es responsabilidad primaria de la ONU el prevenirlo, por lo que solicita del secretario general que adopte todas las medidas necesarias con ese propósito.

51 años del estallido de la "Bomba A" Hiroshima sigue llorando a sus muertos de 1945



TOKIO, (EFE). - Mientras en Ginebra continúan bloqueadas las negociaciones para la prohibición de las pruebas nucleares, los japoneses conmemoran ayer el 51 aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima con oraciones por las víctimas, recuerdos de la tragedia y renovados mensajes de paz a la comunidad internacional.

Unas 50.000 personas participaron en la ceremonia oficial ofrecida en directo por televisión desde el Parque de la Paz de Hiroshima, que se abre bajo las ruinas y hierros retorcidos del antiguo centro de promoción industrial de la ciudad, uno de los pocos edificios que no desapareció en el bombardeo.

A las 08.15 horas de la mañana, hace ayer 51 años, el B-29 estadounidense "Enola Gay" lanzó sobre Hiroshima la primera bomba atómica de la historia, que arrasó la ciudad en pocos segundos y causó la muerte instantánea de 80.000 personas.

Otras 60.000 fallecieron en los meses siguientes, hasta finales de 1945, según cálculos oficiales que no incluyen al gran número de prisioneros de guerra chinos y coreanos que estaban en la ciudad sobre la que se formó el "hongo" atómico.

Desde antes del amanecer, multitud de víctimas de las radiaciones y familiares de fallecidos fueron llegando ayer al Parque de la Paz para rezar por los muertos.

Horas más tarde, coincidiendo con el preciso momento del bombardeo, los participantes rezaron en silencio por las víctimas, que hoy son ya cerca de 200.000, con el sonido de fondo de la campana del parque, llamada "Paz".

En ese momento, alrededor de mil activistas nucleares cayeron al suelo, en una representación simbólica de la aniquilación nuclear.

Poco después de que China realizase su último ensayo nuclear, y mientras la oposición de algunos países está bloqueando la firma del Tratado de Prohibición Total de las Pruebas Nucleares (CTBT), Hiraoka señaló que los ciudadanos de Hiroshima "se niegan a perder la esperanza" en un futuro de paz.

Hiraoka presentó ante el cenotafio del Parque de la Paz una nueva lista con el nombre de 5.030 víctimas de las radiaciones que fallecieron durante el último año, con lo que el número total de muertos asciende a 197.045 personas.

El primer ministro, Ryutaro Hashimoto, hizo referencia también en su discurso a la trascendencia del CTBT, así como a la firme determinación de Japón de luchar por su aprobación.

En Chechenia Fulminante ataque rebelde pone en ridículo a Moscú

MOSCÚ, (ANSA). - Los secesionistas chechenos volvieron a demostrar ayer que son los dueños del campo en la república caucásica rebelde al lanzar en la madrugada un fulminante ataque contra la capital, Grozny, que puso en ridículo la vigilancia rusa y la capacidad de reacción de las tropas federales.

Desde tres direcciones distintas, unos 600 guerrilleros -según datos del ministerio ruso del Interior- atacaron Grozny apuntando a los edificios más importantes de la ciudad y a la estación ferroviaria.

Contemporáneamente, los chechenos lanzaron también sendos ataques contra las ciudades de Argun y Gudermes, que según la televisión independiente NTV, fueron conquistadas. El comando ruso, sin embargo, lo desmintió.

Las pérdidas federales son ingentes: cuatro helicópteros derribados, tres vehículos blindados destruidos, 16 muertos y 50 heridos.

En Argun, donde los rebel-

des han expugnado las oficinas de la policía y parcialmente la sede del comando federal, se seguía combatiendo por la noche.

Desde Grozny llegaban noticias contradictorias. Según el comando federal, los ataques en el centro de la ciudad han cesado y las fuerzas rusas controlan la situación.

Pero según el gobierno checheno filo-ruso los combates aún prosiguen y los chechenos están atacando desde los edificios destruidos en los bombardeos rusos efectuados en enero de 1995.

Los responsables militares rusos se habían creído que tenían Grozny bajo control, pero en realidad la guerrilla nunca ha sido domada.

Los observadores sostienen que de día la mayor parte de los hombres que viven en la capital y que trabajan como obreros, vendedores ambulantes o empleados públicos, de noche se convierten en guerrilleros que luchan contra los federales.

Por ello -gracias al apoyo de masa con que cuentan los separatistas en la república rebelde- los analistas consideran que el conflicto checheno arderá aún durante mucho tiempo.

La ofensiva de ayer contra Grozny exige "golpes adecuados", dijeron el presidente Boris Yeltsin y el premier Victor Chernomyrdin, después de un encuentro en el Kremlin.

Ambos discutieron sobre la marcha de la crisis chechena, que ha vuelto a estallar a apenas tres días del 9 de agosto, fecha de la solemne ceremonia de toma de posesión del líder en el Kremlin tras su victoria en las elecciones presidenciales del 3 de julio.

El jefe del Estado se reunió por la mañana también con el secretario del Consejo de Seguridad, Alexander Lebed, que tiene amplios poderes sobre las Fuerzas Armadas y los servicios secretos, pero no se difundió el contenido del diálogo, que seguramente habrá tenido como objeto la crisis chechena.

"Jornada antiimperialista" Colombia Huelga paraliza a siete millones de estudiantes

BOGOTÁ, (EFE). - Unos siete millones de estudiantes de Colombia se quedaron ayer sin clases como consecuencia de una "jornada antiimperialista" contra Estados Unidos convocada por los 230.000 maestros estatales.

La protesta, que tiene una duración de 24 horas, fue convocada por la Federación Colombiana de Educadores (FE-CODE) y recibió el respaldo de la Federación Nacional de Trabajadores al Servicio del Estado (FENALTRASE) y de otras organizaciones obreras.

Con marchas y concentraciones que tuvieron lugar por la tarde en las principales ciudades colombianas, FENALTRASE, que agrupa a unos 70.000 funcionarios estatales, se sumó a la protesta.

La huelga de los maestros constituye además el preludio

de un cese de actividades indefinido que convocará FECODE y de un paro nacional previsto por el movimiento obrero de Colombia para protestar por la política económica del Gobierno que preside Ernesto Samper.

Con la "jornada antiimperialista", maestros y trabajadores estatales pretenden rechazar "la intromisión extranjera en asuntos de política interna".

El Gobierno estadounidense ha endurecido su postura hacia Colombia desde el pasado año, cuando estalló el escándalo por la financiación de la campaña electoral de Samper con una millonaria aportación del narcotráfico.

Como primeros efectos, Washington desaprobó el pasado marzo la lucha antidroga de Colombia y canceló el 11 de julio el visado de entrada en su territorio al presidente Samper.

Diez muertos por incendio en Brasil

SAO PAULO, (REUTER). - El incendio de una barraca donde vivían 48 familias dejó ayer diez muertos, entre ellos siete niños, dijeron los bomberos.

"Aún no conocemos la causa del incendio", dijo uno de los oficiales en el lugar.

Los bomberos indicaron a Reuters que el fuego se desató a las 02:30 locales en la bodega Jose Benefacio, en el norte de Sao Paulo, y donde vivían familias de escasos recursos.

Los residentes del lugar, citados en diferentes reportes periodísticos, dijeron que el fuego fue causado por un corto circuito y consumió con rapidez la construcción de madera y fibra de vidrio en la que vivían unas 250 personas.

Entre los muertos figuran seis miembros de una misma familia, que vivían en una de las viviendas provisionales construida al fondo de la barraca y una madre y sus tres hijos.

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA BUSQUEDA - THE QUEST.	PANTERA y El Mundo al Instante.	SOLO LOS FUERTES SOBREVIVEN
16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: TORNADO.	SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA ROCA.	ESMERALDA Funciones continuadas desde las 14:30: LA MASCARA - BABE EL CHANCHITO VALIENTE y EL MUNDO SEGUN WAYNE 2.
6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA ROCA.	LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 Teatro nacional: QUIEN MATO AL MATUTO CHOQUE.	MANFER Comercio 847 Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: DURO PARA ESPERAR y EL JOROBADO DE NOTRE DAME.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA MARCA DE LA	MADRID Matinée Hs. 14:45: DURO DE ESPERAR y EL JOROBADO DE NOTRE DAME Tanda Hs. 18:45: DURO DE ESPERAR - EL JOROBADO DE NOTRE DAME y	PLAZA Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: BABE, EL PUERQUITO VALIENTE y MISION IMPOSIBLE.

Guia PROFESIONAL

CEMEP
CENTRO MEDICO LA PRENSA
Calle Campero N° 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:
Dr. Victor H. Cautin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Juan C. Gassio Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP
Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP
Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP B.P. 399222

Medicina Interna:
Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP
Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Sana Tel. 343379
Dr. Alex Guillemez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP B.P. 388163

Neurología:
Dr. Luis Nottelmann Hs. 15:00 a 19:30 CEMEP

Endocrinología:
Dr. Jorge Orlandini Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Reumatología:
Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed. Córdor Pazo 4 Tel. 367419

Pediatría:
Willelmo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Transmisología:
Dr. Adhemar Olivares Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP
Dr. Juan Burgueta Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torricioni Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16 de Julio P. 8 Tel. 374359

Cardiología:
Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed. Monje Campero P. 1

Ginecología:
Dr. Jaime Zetzel Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP

Ofitalmología:
Dr. Elizabeth Escobar CEMEP Hs. 15:00 a 19:30

Urología:
Dr. Raúl Lara Hs. 15:00 a 20:00 Av. Camacho 1468 Tel. 369123

Odonatología:
Dr. Enrique Sánchez Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dermatología:
Dr. Carlos Jiménez Hs. 10:00 a 12:00 Ed. Junín P. 1 Tel. 350481 (mañanas y viernes)

Cirugía:
Dr. Miguel López Hs. 17:00 a 20:00 Clínica Santa Fe

Otorrinolaringología:
Dr. Erich Rada Ed. Petroliero Tel. 392979

Ecografía:
Dr. Emilio Loayza Ed. Cámara de Comercio Of. 10 Tel. 390222

Neuroradiología:
Dr. Orlando Panigola, Clínica Sdo Corazón Av. Busch 1924 Tel. 325995

Neuropsiquiatría:
Carlos Bustamante Hs. 9:00 a 12:00 Plaza I. La Católica

Neuropsicología:
Dr. Jaime Aguilar Hs. 17:30 a 20:00 Ed. Montevideo P. 2 Tel. 323975

Neuropsiquiatría:
Inyectables, sueros, curaciones - CEMEP. Atención a afiliados y público en general.

INTERNISTAS

Dr. RAUL PINTO, FACE, FACP.
MEDICINA INTERNA - ENDOCRINOLOGIA

Board certified in Internal Medicine and Endocrinology (U.S.)
Fellow of the American College of Endocrinology
Fellow of the American College of Physicians
Atiende en su consultorio de la Av. Arce # 2342.
Tel. 322058 Urgencias 220303

Anunciar en PRESENCIA
es anunciar en todo el País

Farmacias de turno
3 2 7 2 4 5
las 24 horas

NOVELA

MARISOL

ESTRENO 7 DE AGOSTO

Con **ERIKA BUENFIL** y **ENRIQUE ALVAREZ FELIX**
Lunes a Viernes, Hrs. 13:30

ATEB
RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

PRESENCIA del MUNDO

La Paz, Bolivia,
mañana 7 de agosto
de 1996

Tensas negociaciones por cacaos: Colombia



Un trabajador de la estatal petrolera Ecopetrol observa el fuego de un oleoducto dañado por la guerrilla en la región cocliera del suroeste de Colombia. (Foto REUTERS)

BOGOTÁ, (REUTERS). Las negociaciones sobre erradicación de cultivos ilícitos entre el gobierno colombiano y campesinos del suroeste del país continuaron ayer con lentitud, en medio de una gran tensión y fuertes medidas de seguridad.

La administración del presidente Ernesto Samper, en un intento por calmar los acalorados ánimos de los labriegos, anunció un paquete de medidas de emergencia como un plan de contingencia en salud, un puente aéreo de evacuación y ajustes presupuestales.

Un comunicado de la Presidencia indicó que la comisión negociadora del gobierno en Orto, provincia del Putumayo, acordó una agenda de trabajo con los manifestantes, en la que se analizará el pliego de demandas, los problemas de orden público y los cultivos ilícitos.

"Se estudia la posibilidad de que se financie la erradicación manual de los cultivos y que el Ministerio de Agricultura trate de constituir zonas de reserva campesina y algunas zonas de reforma agraria", indicó Juan Palou, subdirector de la Red de Solidaridad Social de la Presidencia.

En Putumayo se produjeron el viernes pasado enfrentamientos entre las fuerzas de seguridad y los manifestantes campesinos, que arrojaron un saldo de dos muertos y un centenar de heridos.

Féctor Moreno, director del Programa Alternativo (Plante), anunció la puesta en marcha de un plan especial del pago de jornales a los campesinos que talen los cultivos ilícitos.

La estrategia le costará al gobierno unos 17.000 millones de pesos (17 millones de dólares) y se busca pagarle diariamente a los labriegos un jornal de 12.000 pesos (12 dólares) por la erradicación de los cultivos.

Pese al plan, el gobierno insistió en la necesidad de la erradicación de los cultivos de coca y amapola.

Desde hace una semana, al menos unos 30.000 campesinos de los departamentos de Putumayo, Caquetá y Guaviare protestan por la política de erradicar los cultivos de hoja de coca y amapola, los cuales en su mayoría son custodiados por grupos guerrilleros pagados por narcotraficantes, según el gobierno.

Las protestas degeneraron el fin de semana anterior en violentos disturbios que dejaron un saldo de dos muertos y al menos 30 heridos.

Según el presidente Fidel Castro

EE.UU. es una "escuela de revolucionarios"

LA HABANA, (REUTERS). El presidente Fidel Castro calificó a Estados Unidos como "escuela de revolucionarios" y afirmó que ese país es una muestra de los males del capitalismo.

En un discurso pronunciado el lunes antes de la visita de estudios a la isla, Castro también criticó a Estados Unidos por tratar de "gobernar el mundo", señalando que ni siquiera pudo organizar adecuadamente los Juegos Olímpicos de Atlanta.

Castro manifestó al grupo, que finalizaba una gira de dos semanas por la isla, que no necesitan que se les adoctrine en el pensamiento revolucionario en Cuba porque: "¡qué magnífica escuela tienen allí!".

"A ustedes de nada hay que persuadirlos ni convencerlos porque están convencidos de que

aquello anda mal, de que esto no puede ser el destino del mundo", expresó Castro al grupo congregado en el Centro de Convenciones de La Habana.

Al defender sectores como el de la atención médica y la educación pública del país, Castro condenó a Estados Unidos por tratar de suplantarlo y cambiar el sistema a través del embargo económico, recientemente fortalecido con la ley Helms-Burton.

Refiriéndose a las críticas de los medios internacionales de prensa por los problemas de Atlanta, Castro dijo sarcásticamente: "¿si Estados Unidos no supo organizar bien las Olimpiadas de Atlanta, cómo podrá gobernar bien al mundo?".

Los estudiantes visitaron fábricas, escuelas y hospitales durante su viaje que fue coordinado por la Unión de Juventudes Comunistas.

Samper reitera que ingresará a Estados Unidos

CIUDAD DE MÉXICO, (ANSA). El presidente colombiano Ernesto Samper señaló que, como mandatario, ejercerá su derecho para representar a su país en todos los actos de carácter oficial que se requieran en Estados Unidos, pese a que el gobierno norteamericano le haya retirado la visa.

Samper concedió una entrevista a un canal de la televisión privada de México, en la que aseguró que desde el punto de vista oficial nadie le puede negar el derecho que tiene para asistir a ese país en representación de Colombia.

El mandatario colombiano señaló que la lucha contra el narcotráfico le cuesta a su país casi mil millones de dólares anuales, y que apenas recibe 150 millones de ayuda de la comunidad internacional.

Samper destacó que dentro de la lucha contra el narcotráfico su país ha sufrido mucho y los asesinatos de jueces y periodistas, así como atentados con bombas en centros comerciales.

VISAS

Un senador colombiano y un ex procurador delegado actualmente detenido fueron notificados de la cancelación de sus visados de ingreso en los Estados Unidos, aseguró ayer una radioemisora de Bogotá.

Según la "Cadena Radio Colombiana" (CARACOL) la decisión afecta al congresista José Ramón Elías Nader y al abogado Guillermo Villa Alzate.

Nader pertenece al partido en el Gobierno, el Liberal, en tanto que Villa fue procurador delegado y en la actualidad es preso por disposición de la Fiscalía General, que investiga sus nexos con los jefes del cartel narcotraficante de Cali.

Además del presidente colombiano, cuyo visado le fue suprimido el pasado 11 de julio, los Estados Unidos han desajustado el documento al contralor de las cuentas públicas, David Turbay; al procurador general (que está suspendido y detenido), Orlando Vásquez, y al fiscal general y actual embajador de Colombia en México, Gustavo de Greiff, entre otros.

Samper cumple dos años de gobierno sobreviviendo al "narcoescándalo"

BOGOTÁ, (EFE). El presidente colombiano, Ernesto Samper, cumple hoy dos años de gobierno y "narcoescándalo" porque los factores de poder que pueden derrocarlo, como militares o grandes empresarios, no desean hacerlo o no quieren pagar el costo político correspondiente.

Así explica la prensa local, y también políticos, empresarios y diplomáticos consultados por EFE, el hecho de que Samper llegue a la mitad de su mandato en medio de la crisis colombiana más grave en muchas décadas.

La mayoría coincide en que podría echarlo del poder, por ejemplo, un alzamiento popular, pero las encuestas muestran que la mitad de los colombianos no quiere hacerlo y la otra mitad no parece dispuesta a correr el riesgo.

"No ha habido alzamiento popular ni golpe de Estado ni oposición organizada y la economía no se ha desplomado del todo", explica el diario bogotano "El Tiempo", aunque no descarta que esos factores se produzcan más adelante.

La revista "Semana" sostiene que Samper "perdió toda su credibilidad frente al establecimiento", y que sin éste "no se puede gobernar", pero en Colombia gobernar y seguir en la Presidencia no son lo mismo.

El líder conservador Alvaro Gómez Hurtado, asesinado en 1995, repetía que Samper no puede quedarse, por financiar su elección con "narcodíners", pero que tampoco se cae "porque nadie lo está tumbando".

Los políticos, empresarios, obispos y otros perso-

najes que exigen la renuncia de Samper desgranaron sus pronunciamientos a lo largo de muchos meses, generalmente tras grandes vacilaciones, y ahora ya no repercuten las solicitudes de dimisión ni cuando las formulan amigos de Samper.

Si lo hubieran hecho en bloque, quizá Samper ya no estaría en la Presidencia, dijeron un político del gobernante Partido Liberal y un diplomático que pidieron no citar sus nombres.

"No ha habido una sola estrategia política organizada, con fundamento en una propuesta alternativa, que convoque a la población", comenta el editor político de "El Tiempo", Jesús Ortiz.

Los fallos judiciales adversos a Samper y sus colaboradores -hay decenas de presos o procesados- también llegaron en forma de goteo lento y no de chaparrón.

Otras razones para la resistencia de Samper, reconocidas por sus adversarios, son su gran capacidad de maniobra, su fortaleza para recibir golpes bajos y recuperarse inmediatamente, su habilidad para convertir en positivas las situaciones más negativas.

La pasividad política de la mayoría de los colombianos es otro factor clave. No hay protestas callejeras sonoras, ni de los adversarios ni de los amigos de Samper.

Tres de cada cuatro colombianos están convencidos de que el "narcodínero" llegó a la campaña, y dos de cada tres no comparten la exoneración de Samper en la Cámara de Representantes, pero la mitad de los encuestados quiere que termine su mandato.

La gente de BOLIVIA... un gran tesoro.

En este 6 de agosto Supermercados KETAL rinde homenaje al pueblo boliviano, que con tenacidad y esfuerzo trabaja forjando un mañana mejor.

Felicidades Bolivia

KETAL
SUPERMERCADO
Economía los 200

KETAL regala en el **HIP HOP**
Recorte este cupón, compre en Ketal, hágalo sellar, deposite y participe de sus espectaculares premios, todos los domingos en el programa HIP HOP a las 14:30 por ATB
Nombre..... Fecha:.....
Dirección..... Telf:..... PRES

¿Chávez evasor?

México, 6 ago (EFE).- El pugil mexicano Julio César Chávez ex mariscal superpágaro del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), ha sido acusado por la Hacienda de México de evasión fiscal por 13.1 millones de dólares.

Un portavoz de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público en el noroccidental estado de Sinaloa, donde reside Chávez, informó a un diario local de la denuncia contra Chávez y su administrador Daniel Vesca. Chávez, quien en junio pasado perdió la corona del CMB ante el estadounidense Oscar de la Hoya en un combate por el que recibió una bolsa superior a los 10 millones de dólares, habría iniciado negociaciones con Hacienda para cubrir los impuestos, explicó el portavoz.

Además de los cargos de evasión fiscal, el ex tricampeón mundial mexicano se enfrenta una demanda de divorcio de su esposa quien se ha quejado de malos tratos recibidos de Chávez y que exige una indemnización de cinco millones de dólares.

En este día...

DE NUESTRAS FIGURAS:

FLÓRES, WILLY: Arbitro oriundo de futbol.

GOTTIARDI, ANTONIO (TONINHO): Ex-futbolista brasileño de destacadas actuaciones en Oriente Petrolero. Actualmente dedicado a la dirección técnica. Al año pasado dirigió verdaderamente al plantel "verdoluga".

HUANACHO, EDWIN OSCAR: Futbolista potosino, que integró el equipo de Universitario de esa ciudad.

LISME, ALBERTO: Arbitro nacido en La Paz, que integra la lista de la Liga.

MENACHO, JOSE: Jugador de futbol nacido en Santa Cruz.

ROBLES, BENJAMIN: Futbolista de origen argentino que actuó en varios planteles de nuestro país: Litoral (1971).

JOCELYN ANGLOMA: Futbolista francés que integró la selección de su país en la Eurocopa de Naciones de Suiza.

STEVEN ROOKS: Ciclista profesional holandés.

NELSON RUIZ: Esgrimista colombiana.



Benjamin Robles

Quiere ser el N° 1

Almussafes (Valencia, España), 6 ago (EFE). Romario da Souza, delantero brasileño que ha sido presentado hoy como nuevo jugador del Valencia para las próximas temporadas, afirmó que ha venido para ser "el número uno, ganar la liga y conseguir el pichichi" (máximo goleador) de la liga española.

Así lo manifestó Romario en las instalaciones de la factoría Ford de Almussafes, donde hoy fue presentado ante su nueva etapa en el fútbol europeo.

El club ha abonado un millón y medio de dólares al Flamengo, tres millones y medio al Barcelona por autorizar el traspaso a un club español, ya que mantenía derechos sobre el futuro del jugador.

Valencia: Romario con la camiseta de su nuevo club (Reuter)

NBA quiere a brasileñas

Rio de Janeiro, 6 ago (dpa). La Liga de Basketball Profesional de Estados Unidos tiene intención de contratar a cuatro jugadoras de Brasil, informó el entrenador de la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Atlanta.

La información fue suministrada a la prensa brasileña por el presidente de la Federación Brasileña de Basketball, Renato Brito Cunha, quien informó que el equipo femenino de Brasil ganó la medalla de plata en los Juegos Olímpicos de Atlanta.

La Federación Boliviana de Ciclismo cumple cincuenta y un años de vida. Hace doce años fue fundado el "Club 7" de Santa Cruz, entidad dedicada a la gimnasia.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: **ADRIANO BAFFI:** Destacado ciclista italiano.

CARLOS MONZON: Famoso ex-pugilista, que fue campeón nacional de los medianos durante siete años. Falleció el 8 de enero del año pasado en un accidente automovilístico.

JOCELYN ANGLOMA: Futbolista francés que integró la selección de su país en la Eurocopa de Naciones de Suiza.

STEVEN ROOKS: Ciclista profesional holandés.

NELSON RUIZ: Esgrimista colombiana.

Exige respeto

Rio de Janeiro, 6 ago (EFE). El atacante brasileño José Roberto Gama de Oliveira "Bebeto", exigió que se respete la decisión de la selección de futbolistas con experiencia en el internacional.

El jugador de la selección brasileña de fútbol, que fue capitán de la selección brasileña, se mostró respetuoso al recibir a las críticas que ha recibido por supuesta falta de liderazgo.

Bebeto, que el lunes se integró al popular club Flamengo de Rio de Janeiro del que pidió ser capitán, denunció su irritación por las críticas de compañeros de equipo y del público.

Los jugadores de la selección brasileña de fútbol, que fueron campeones de la historia del baloncesto femenino de Brasil en los Juegos Olímpicos de Atlanta, afirmaron hoy a su país en la incombodición de desempleadas.

El Club Bechthold de Lima "Ronaldinho", que le atribuyeron parte de la responsabilidad por el fracaso de la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96.

El equipo olímpico, se enfrenta ahora no solo a la crisis por la derrota sino también a las divergencias entre sus miembros.

Los jugadores de la selección brasileña de fútbol, que fueron campeones de la historia del baloncesto femenino de Brasil en los Juegos Olímpicos de Atlanta, afirmaron hoy a su país en la incombodición de desempleadas.

El Club Bechthold de Lima "Ronaldinho", que le atribuyeron parte de la responsabilidad por el fracaso de la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96.

El equipo olímpico, se enfrenta ahora no solo a la crisis por la derrota sino también a las divergencias entre sus miembros.

Los jugadores de la selección brasileña de fútbol, que fueron campeones de la historia del baloncesto femenino de Brasil en los Juegos Olímpicos de Atlanta, afirmaron hoy a su país en la incombodición de desempleadas.

El Club Bechthold de Lima "Ronaldinho", que le atribuyeron parte de la responsabilidad por el fracaso de la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96.

El equipo olímpico, se enfrenta ahora no solo a la crisis por la derrota sino también a las divergencias entre sus miembros.

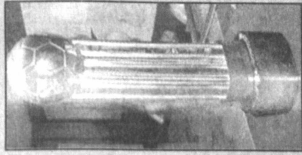
Los jugadores de la selección brasileña de fútbol, que fueron campeones de la historia del baloncesto femenino de Brasil en los Juegos Olímpicos de Atlanta, afirmaron hoy a su país en la incombodición de desempleadas.

El Club Bechthold de Lima "Ronaldinho", que le atribuyeron parte de la responsabilidad por el fracaso de la selección brasileña en los Juegos Olímpicos de Atlanta '96.

El equipo olímpico, se enfrenta ahora no solo a la crisis por la derrota sino también a las divergencias entre sus miembros.



Bolivar.



Oriente Petrolero.



JUGOSA OFERTA

COREA QUIERE

A BOLIVIA EL

PROXIMO MES

NUEVA CONCENTRACION SE REGISTRARA TRAS PARTIDOS DEL DOMINGO

PARA OBLITAS NO ES LA ALTURA EL RIVAL

A THE STRONGEST SE LE TERMINA LA GIRA

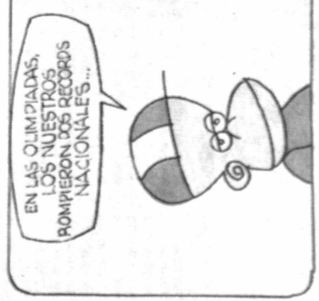
PRESENCIA

del

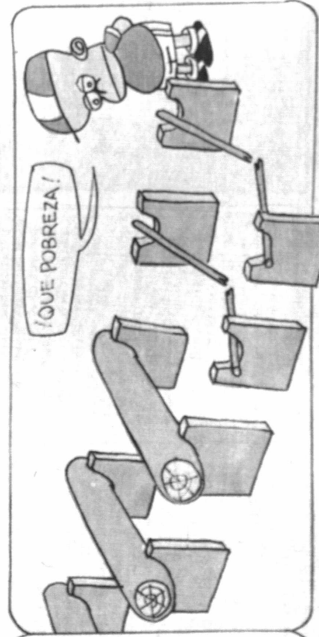
Deporte

La Paz, miércoles 7 de agosto de 1996

PURITO



EN LAS QUIMDIADAS, LOS NUESTROS ROMPIERON LOS RECORDS NACIONALES...



¡QUE POBREZA!

PRESENCIA

La Paz
miércoles 7 de agosto
de 1996

Teléfono 042-22665 Cochabamba. (2-4 Agt)

ORURO
POR EXTRAVÍO QUEDA NULO LOS TALONARIOS DE FACTURAS CON RUC. 1040766 DE IMPORTADO-RA Y EXPORTADORA EL PACÍFICO (3-4 Agt.)

COCHABAMBA
Vendo lote de 1.769 m2. a 10 1/2 cuadras de plaza principal 14 de Septiembre, a 1 1/2 cuadra de Av. Silles.

VIVIENDA ECONOMICA
ESTUDIO 5 ORGANISMO DE DISEÑO
* calle Conchitas 400/bp 81 51 11 - LP cas. 5523 (6-6 Agt.)

LA PAZ

En Alquiler hoy departamento en villa San Antonio. Bajo Ref. Telf. 231927 (1-30 Agt.)

CONOZCA el precio comercial de su terreno, local, departamento, casa comercial y equipamientos. Se realizan avalúos técnicos. Diseño arquitectónico, construcción y supervisión de obras. A-TEC Arquitecta TEL. FAX: 364064. (31-9 agosto)

Se compra muebles rotos

EN QUILLACOLLO
Vendo casa tipo chalet, completamente nuevo, 4 dormitorios y demás dependencias. Sobre calle Fructuoso Mercado, referencias Telf. 042-61148. (4-31 agst.)

VENDO O PERMUTO
Chalet 2 plantas, 3 dormitorios y demás dependencias. Un terreno de 1.022 m2, vagueta Galper 6 en V., Mod. 96. Ref. Telf. 042-62125 mañanas ó 042-61231 noches. Quillacollo. (18-23 agosto)

Venta Hostal Sauna Internacional, de 4 pisos, equipado, superficie 456 m2, en la mejor zona de Cochabamba Junín Norte frente Colegio La Salle. Ref. Telf. 042-24072 ó 042-51768. (30-7 Agos)

IRPAVI \$US. 15.000
Últimos lotes de 300 m2, amurallados con puertas de garaje y peatonal, red de agua y alcantarillado conectados a cada lote, calle empedrada, sol todo el día y hermosa vista panorámica Referencias 722745 (6-9 Agos)

de cualquier tamaño de 3 1/2 y 4 pulgadas, referencias teléfono 822538. (4-5 Agt.)

\$us. 666 computadoras garantizadas 486 colores HD expandible 540 megas DATA JET, galería Pasaje centro local I.A. Pérez Velasco. (4-4 agt.)

Bicicleta. compro. 363725 (1-14 agosto)

POR EXTRAVÍO
Queda anulada la libreta de ahorro y 20.000.852 del socio N° 4143. Juan Mamani A. de la Cooperativa "Santísima La Paz". 7 de agosto de 1996. (7-7 Agos)

Llegó Acrílico Morglas/Chile
► Transparente y blanco brillante
► 2 y 3 mm de espesor
► En colores diversos y transparentes 3 mm de espesor
► Acrílico plástico transparente y no adherente.
► Para reparaciones de fregos de autos
► Ventas por kilos o frascos de todo tipo
Agencias en La Paz: Alameda Sur N° 250 102181 Telf. 042-391940 Fax 042-391940
As. Licencia N° 605 Telf. 412973
Además reparten en ciudades: Santa Cruz, Oruro, Potosí y Sucre.

EN COCHABAMBA
Se vende Apt. hotel - restaurante - discoteca, interesados llamar teléfono 042-48350. (23-29 agosto)

IMPRESA
Vendo en Cochabamba impresoras Heidelberg TOK GTO KORS Guillotina Plotter 92 tipográficas minerva plano laboide Nataniel Aguirre 340 Teléfono 27777 (9-9 agst.)

QUEDA NULO POR HURTO
El talonario de facturas 000001 al 000050 con RUC 4422821 de VICTOR A. SAUMA H. (MONTERO) (6-7 agst.)

EN LA PAZ RADIO TRANSMISORES
KENWOOD-EN BOLIVIA LIQUIDA: 999.00 \$us. + IVA; el moderno TRC-90. Fuente de Poder 22 Amp. y Antena Full Berker Willanson (USA Patrs). GARANTIA DE LA EMPRESA LEGAL. Telf. y Fax 31 9169 Direc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD RADIOS! en Bolivia, especial para RADIOAFICIONADOS Radio Base VHF TM-241A. Handie TH-22AT. TH-28A. Imagine! ¿qué precios! Cualquiera por sólo 299 \$U.S. + IVA. EL SUPER RADIO KENWOOD en una sola empresa en el mundo no acepta similitudes. Telf. y Fax 31 9169 Direc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

BRASIL ARGENTINA, PARAGUAY, PERU. Precios de exportación KENWOOD. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en frontera, en su País (Cualquier ciudad). Algunos representantes en los mismos. Telf. y Fax 31 9169 Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

BRASIL ARGENTINA, PARAGUAY, PERU Precios de exportación KENWOOD. YAESU, MOTOROLA -Radios, Etc. Vendemos en Zonas Francas, entregamos en Frontera o en su País. Telf. y Fax 31 9169 Direc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.

KENWOOD! Equipos HF, VHF, UHF Bolivian Radios dist. KENWOOD. Algunos venden: Una Radio y Antena Americana en sólo 279 \$U.S. Parece imposible. Visítanos y se sorprenderá Telf. y Fax 31 9169 Direc. Edif. Cámara Industria y Comercio Piso # 8 Of. 801.



Victor Hugo Antelo, delantero de The Strongest. El plantel juega hoy la revancha con la selección de Trinidad y Tobago. Después se producirá el retorno al país.

"TIGRE" JUEGA REVANCHA EN TRINIDAD Y TOBAGO HOY

Delegación retornará mañana

Puerto España, Trinidad y Tobago. 6 (Especial para Presencia). El plantel boliviano de The Strongest enfrentará mañana, en cotejo revancha del juego de pasado domingo a la selección de Trinidad y Tobago que juega en la instancia eliminatoria de la CONCACAF, para el Mundial Francia'98, en partido que se jugará desde las 20:00 horas local (igual a la boliviana) en el estadio Nacional de esta ciudad.

Los bolivianos, que en su primera actuación aquí sometieron por 2-0 al seleccionado de este país, efectuarán una sesión de práctica hoy con la que quedaron listos para el encuentro.

Victor Barrientos, director técnico de The Strongest, señaló que los integrantes de su equipo se hallan en buenas condiciones y que los futbolistas golpeados en el primer lance ante Trinidad y Tobago están plenamente recuperados. "No confrontamos problemas, felizmente todo están bien", señaló.

Agregó que "teníamos golpeados a Ramallo, Narváez, Rocca, Waldir y Aramayo; pero todos se han recuperado y podrá contar con ellos. El equipo que saldrá a jugar será prácticamente el mismo que jugó el domingo,

MUNI EN POS DE REIVINDICARSE



Municipal esperará que el Comité Técnico de Arbitros de la Liga controle mejor la actuación de los jugadores en los cotejos de este segundo torneo de la Liga. Dicha posición surge a raíz de la "deducción" de la tarjeta amarilla al señor Osorio Zapata, quien dirigió el domingo Municipal.

El propio entrenador del equipo, Wilfredo Camacho, no dejó de mencionar que su labor afectó el resultado final del encuentro. Expresó que "mucho tuvo que ver" en dos goles del plantel crucero que al final salió aliroso en Miraflores.

Insistió con que los arbitrajes tienen que mejorar "porque de sus bajas performances no solamente se está reclamando Municipal".

Dollo, por otro lado, la derrota sufrida ante Real.

El plantel "edil" venía ganando todos sus partidos de este segundo certamen ligero. Incluso había conseguido una victoria ante Wilstermann.

"Pero vamos a recuperarnos, ha sido sólo un traspase y eso no será el comienzo de un próximo encuentro", acotó Camacho.

Luis Alberto Morales. El sábado jugará de los vaqueros en Muni.

Sábado recibirá a San José WILSTER REANUDA SUS ESTRENAMIENTOS

La rivalidad de ambos plantiles hace anticipar una jornada futbolística emocionante y con mucho sabor de buen fútbol, acompañada de dos barras que estarán alentando a todo pulmón a sus favoritos.

La victoria conseguida por Wilstermann ante Oriente Petrolero sirvió de mucho para levantar el ánimo y voluntad de los jugadores, a fin de entregar el plantel en el cotejo y conseguir el objetivo, que es la victoria, sealaron.

Para los orureños el partido, también tiene capital importancia, por el hecho de que para llegar al hexagonal no es suficiente ganar solo en casa, también se deben sacar puntos de visitante.

PRESENCIA Matutino Líder en Circulación Nacional.



36 AGENCIAS y 32 SUB-AGENCIAS cubren todo el territorio nacional. Dos agencias internacionales le ofrece PRESENCIA fuera de nuestras fronteras

NUEVA CONCENTRACION EL 11

Después de la fecha ligera de clásicos

La Selección Nacional de fútbol volverá a concentrarse el domingo en La Paz al cabo de la jornada de clásicos que se disputará durante el fin de semana por el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

El técnico Dusan Draskovic anunció la cita a la cual espera que asistan la mayoría de los jugadores, a diferencia de lo que acontece esta semana con solo cinco futbolistas que atenderán el llamado.

Al respecto, la Comisión Nacional de Selecciones, encabezada por Tito Paz, está encargada de efectuar las gestiones respectivas ante los clubes, en el entendido que solamente Bolivia y Oriente Petrolero —que disputan la clasificación por la Copa Conmebol y jugarán el miércoles— estarán imposibilitados de ceder a sus jugadores.

El resto de los clubes tiene la obligación de colaborar con la selección, dijo Draskovic, quien confirmó, por otra parte, que la concentración definitiva antes del partido contra Perú se iniciará el domingo 18.

Dijo que la selección requiere de más tiempo para aclimatar a sus jugadores: "No voy a ser que a la hora de la verdad Perú esté mejor aclimatado que nosotros".

Mientras tanto, los cinco jugadores que están concentrados en Verolanda cumplieron ayer su segundo día de entrenamiento. A pesar del frío, hubo dos sesiones con contenidos normales, a semejanza de la tarea que realizan sus clubes.

La última sesión se cumplirá hoy por la mañana y posteriormente Milton Meigar, Alvaro Peña, Sergio Castillo, Rafael Salguero y Freddy Cossio retornarán a sus distritos para reincorporarse a sus clubes.



La selección trabaja estos días con pocos jugadores en la zona sur de la ciudad.

Mejoraron sus instalaciones con 2 millones de dólares

CAPRILES LISTO PARA LA INSPECCION

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA). - Por Manuel Herrera. El estadio Félix Capriles de Cochabamba está preparado para recibir a los miembros de la Confederación Sudamericana de Fútbol que este fin de semana realizarán la primera inspección de los escenarios para la Copa América a jugarse el próximo año.

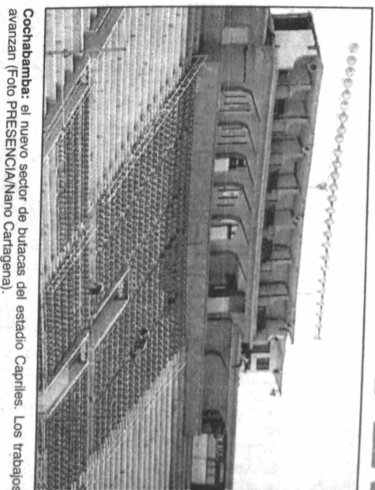
Los trabajos que se han emprendido por la Dirección Departamental del Deporte como entidad dependiente de la Prefectura del Departamento, responden a las exigencias de la carpeta que entrega la Confederación Sudamericana de Fútbol.

INVERSION

Con una inversión de 2 millones de dólares fueron mejoradas las instalaciones del estadio Félix Capriles de Cochabamba, mediante trabajos que se iniciaron en el primer trimestre del año en base a una proyecto de Ingeniería Civil, arquitectura, ingeniería sanitaria, ingeniería eléctrica y telecomunicaciones elaborado por profesionales de este mediador del pasado año.

El proyecto fue encargado por las autoridades deportivas en coordinación con las unidades técnicas de la Municipalidad, la ex Corporación de Desarrollo, la Universidad, las empresas de electricidad y agua potable bajo la presidencia de la Dirección Departamental del Deporte.

Custodio Verduguez, titular de la Dirección Departamental del Deporte, dijo a conocer conceptos sobre los trabajos que se realizan y datos técnicos complementarios sobre esta labor.



Avanzan (Foto PRESENCIA) Mano Carraña).

amplia cooperación y respaldo, señaló.

PRIORIDADES

Dijo que las obras prioritarias que requiere el estadio Capriles y que se han encargado son el cambio de iluminación de la cancha principal, refacción del palco oficial, refacción de los palcos laterales de prensa, fosas para suplentes y mesa de control, cambio de tablero electrónico, sala de prensa, sistemas de comunicación central y operaciones, mallo olímpico, construcción de arboles, instalaciones sanitarias para el público, abastecimiento de agua y mejoras en el campo de juego con riego por aspersión y lepedeo.

Gran avance importante de la parte de Ingeniería y construcción.

FINANCIAMIENTO

Una vez que desde el 1 de enero por la Ley de Descentralización Administrativa los campos deportivos y la dirección de deportes pasan a tutela de la Prefectura del Departamento, resulta que esta entidad las respaldará los fondos indigios, posibles para realizar los trabajos por varias empresas y el pago de ser aprobados los planes de inversión.

Por esta visita también será importante la intervención de los organismos hoteleros, agencias de viajes y organizaciones turísticas a fin de brindarle al visitante la Copa América alternativas de visitas a lugares interesantes e importantes para su conocimiento.

En septiembre

COPIA JULIAN
JOS AMALIO
CON BOLIVIA

La Federación Boliviana de Fútbol volvió a recibir ayer una interesante oferta proveniente de Colombia para que la selección nacional de fútbol cumpla el próximo mes en ciudades de dicho país.

Esto demuestra que el interés por ver a Bolivia en el exterior no ha decrecido y, por el contrario, se repone a la calma tan que el fútbol boliviano ha logrado, señaló José Saavedra Banzar, titular del organismo.

Trascento que inclusive se ofrece bolívicos muy superiores a los 100.000 dólares por cada partido.

Indudablemente que si la dependencia ya hubiera aceptado, pero es necesario efectuar una consulta con la Liga para efectos de conocer si existe la posibilidad para que los jugadores sean cedidos, sostuvo.

Los colegios podrían tener lugar entre el 15 y 18 de septiembre.

Chacho, en todo caso no se muestra muy optimista en cuanto a la receptividad que pueda tener esta posibilidad en el ambiente en la escasa colaboración que recibe la selección para su preparación con vistas a los compromisos de eliminatorias.

Vamos a consultar y es por eso que pedí a los amigos conversar un compás de espera, expresó.

COPA AMERICA. - Con respecto al trabajo de preparación para la Copa América señaló que el cronograma se desarrolla de acuerdo a lo establecido en su momento con el Comité Organizador.

Informó que agosto será consagrado a estructura del presupuesto que será presentado a la Confederación Sudamericana.

A este respecto se conoció que la Federación transportará varias toneladas de transporte, entre otros muebles, para acondicionar el estadio.

En el plano diferencial, Saavedra Banzar refirió que la Romer Ousuna -actual tesoro de la Confederación- se constituirá en elemento fundamental del trabajo a realizarse.

"Hay comisiones que refieren a la preparación a trabajar el próximo año pero eso no quiere decir que se dilate el trabajo", explicó.

Con respecto a las ciudades donde se desarrollará el torneo, insistió que será el ente subcomité, "como dueño de la Copa", el que decida una vez efectuadas las inspecciones de rigor.

Para Oblitas la altitud no cuenta

"LA COSA ES IR, JUGAR Y PUNTO"

Lima, 6 (PRESENCIA por teléfono).

Juan Carlos Oblitas, entrenador de la selección nacional de fútbol de la Paz, refirió que más que de la altitud de la Paz, Perú, es de la selección boliviana misma.

"Cuando se habla de Bolivia, se habla de altura y eso es algo que a mí me mortifica y me da mucho, porque estamos olvidando que el principal problema es el momento en este momento es el equipo boliviano mismo, que ha mejorado ostensiblemente en su fútbol", dijo en tono enfático.

Oblitas está mentalizando en ese sentido a sus jugadores. El próximo partido de Perú contra Colombia, en las eliminatorias de Francia '98 será en la Paz contra Bolivia, el primero de septiembre.

Por otro lado, refirió que en Cusco (está a 4.200 de altitud) su equipo "buscará una adaptación a las condiciones que ofrece la altura y no así una aclimatación del organismo".

Tenemos conocimiento que, por la falta de oxígeno, la pedanía más propicia los locales se hacen más ligeros. No queremos, en ese terreno, tener sorpresas, por eso nos vamos a Cusco el 23 y allí nos quedamos hasta nuestro viaje a la Paz.

En la Paz, un día antes del partido (por la Copa América) para el primer de septiembre.

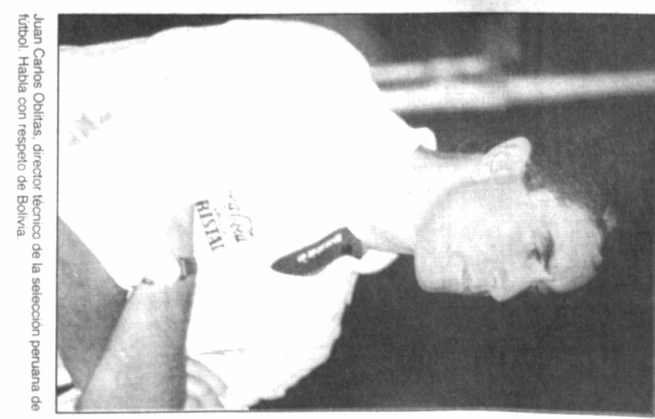
- ¿Qué opina de Bolivia?

- Acá hay una muchacha que estamos comiendo hace mucho tiempo, y yo diría que no solamente aquí, sino en Latinoamérica. Cuando se habla de Bolivia se habla de la altura, creo que quienes piensan eso están equivocados. Para mí lo más importante será contrarrestar la capacidad futbolística de Bolivia y no los efectos de la altitud. Es irremediable que la altura va a estar allí y no vamos a ganar de la noche a la mañana.

En la noche la altura hablando, lo que hay que hacer es ir, jugar y punto, nada más.

- ¿En qué medida es importante este colegio para ustedes?

- Tenemos un calendario durísimo en las cuatro primeras fechas. En la primera



Juan Carlos Oblitas, director técnico de la selección peruana de fútbol. Habla con respecto de Bolivia.

JULIANO NO JUGARA ANTE BOLIVIA

Lima, 6 (PRESENCIA por teléfono). El debutante de la selección peruana de fútbol, Julio César de Andrade "Juliano", no jugará ante Bolivia el 1 de septiembre, por lo que se hace necesario un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Solo hay que tener paciencia", afirmó el jugador peruano. El jugador, nacido en Brasil, no disputará el partido de la Paz, pero sí el partido de Lima que se jugará el 1 de septiembre.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

Según Ramon Aparicio, médico del Club Sporting Cristal al que pertenece el jugador, lo que se hace necesario es un descanso mínimo de 21 días para que luego pueda iniciar ejercicios de preparación.

- ¿Usted vino con Sporting Cristal y empiezo con Bolivia. En la Paz se puede ganar?

- Se puede, pero lógicamente es difícil porque aquí las ideas de selección boliviana pierden todo. Bolivia practicamente pierde puntos allá. Lo que tenemos que hacer es ir con las ideas claras y no poder hablar de la altura porque es lo que se hace necesario.

- ¿Usted vino con Sporting Cristal y empiezo con Bolivia. En la Paz se puede ganar?

- Se puede, pero lógicamente es difícil porque aquí las ideas de selección boliviana pierden todo. Bolivia practicamente pierde puntos allá. Lo que tenemos que hacer es ir con las ideas claras y no poder hablar de la altura porque es lo que se hace necesario.

- ¿Usted vino con Sporting Cristal y empiezo con Bolivia. En la Paz se puede ganar?

- Se puede, pero lógicamente es difícil porque aquí las ideas de selección boliviana pierden todo. Bolivia practicamente pierde puntos allá. Lo que tenemos que hacer es ir con las ideas claras y no poder hablar de la altura porque es lo que se hace necesario.

- ¿Usted vino con Sporting Cristal y empiezo con Bolivia. En la Paz se puede ganar?

- Se puede, pero lógicamente es difícil porque aquí las ideas de selección boliviana pierden todo. Bolivia practicamente pierde puntos allá. Lo que tenemos que hacer es ir con las ideas claras y no poder hablar de la altura porque es lo que se hace necesario.

- ¿Usted vino con Sporting Cristal y empiezo con Bolivia. En la Paz se puede ganar?